

# PUNTO Y HORA

DE EUSKAL HERRIA

Del 10 al 24 de Mayo de 1990 / N° 571 / 200 ptas. / 10 F.Fr.

**Una alternativa  
Institucional**

**El Estatuto  
Nacional de  
Autonomía**

**Resaca  
catalana  
del viaje  
del Príncipe**

**Galiza**

**Hablan los presos  
del «Exército»**

**Gangoiti:**

**El PNV vuelve al PPE**

**«Nos ofrecen una  
delegación diferenciada»**

**Las aguas  
subterráneas  
del Urumia  
en peligro**

**Las empleadas  
de hogar  
quieren estatus  
laboral**



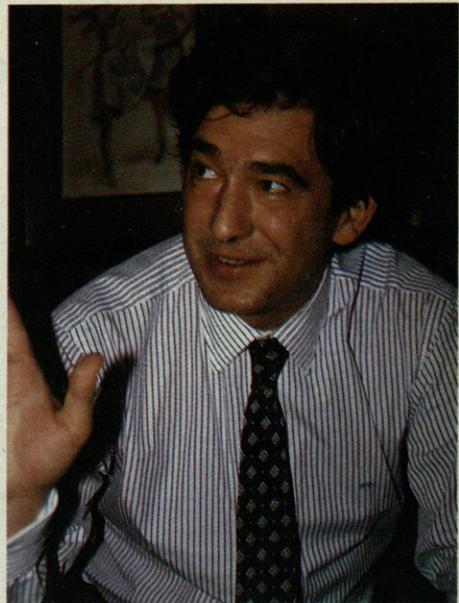
Hitz batek, ez du  
1.000 imaginak adina balio,  
baina merezi du  
saiatzeak.



# SUMARIO

Cartas.....	2
Editorial.....	3
Elkarritzeta. Jon Gangoiti: El PNV vuelve al PPE.	
«Nos ofrecen una delegación diferenciada».....	4
Confidencial.....	9
Crónica de Euskadi.....	10
Crónica del Estado .....	11
El Estatuto Nacional de Autonomía, una alternativa institucional .....	12
Resaca catalana del viaje del Príncipe .....	16
Galiza: El sindicalismo nacionalista, camino de la unidad.....	26
En Galiza crece el Movimiento independentista.	
Hablan los presos del «Exercito» .....	29
Castilla. Villalar de los Comuneros acogió de nuevo la reivindicación castellanista .....	32
Sexología. ¿Te atreves a imaginar... tus fantasías?.....	36
Las empleadas de hogar quieren estatus laboral .....	41
Colombia. Democracia a sangre y fuego.....	45
Ante el proyecto de construcción de un campo de golf. Las aguas subterráneas del Urumea, en peligro .....	48
Mikel Arizaleta, Concejal Delegado de Drogodependencias. «La cultura que hace el Ayuntamiento de Bilbao genera drogodependencias» .....	51
Eztabaida.....	54
Liburuak .....	58
La política se refugia en los hoteles.....	59
ETB-Zinea .....	62
Txinpartak.....	63
Nor-nori-nork .....	64

Los trabajos y debates para el Estatuto Nacional de Autonomía han entrado ya en un proceso de madurez. Los borradores sobre la Mesa están siendo analizados y corregidos por los que buscan una alternativa real y democrática para Euskadi. Un proceso cuya primera fase se irá completando en los próximos meses, y que madurará definitivamente en una alternativa que llevará a un horizonte más halagüeño para Euskadi en los próximos años. Un horizonte de normalización y paz para que el Pueblo Vasco tenga su sitio en un estable futuro que respete las peculiaridades de todos los pueblos sin Estado. Aunque no advierta ese camino, también el eurodiputado del PNV, Jon Gangoiti está convencido de que «soplan vientos históricos favorables para que esas minorias sin Estado se contemplen en el futuro de la Europa Unida».



**PUNTO Y HORMA**  
DE EUSKAL HERRIA

Del 10 al 24 de Mayo de 1990 / N.º 571 / 200 ptas. / 10 F.Fr.

Una alternativa Institucional

El Estatuto Nacional de Autonomía

Resaca catalana del viaje del Príncipe

Las aguas subterráneas del Urumea en peligro

Las empleadas de hogar quieren estatus laboral

En lo presos Ejercito

El PNV vuelve al PPE

«Nos ofrecen una delegación diferenciada»

Gangoiti:

ESTATUTO NACIONAL

## A todos los gallegos de la diáspora y especialmente a los de Euskal Herria

### Os fillos dos Celtas

Somos un pobo que arela ceibarse das férreas cadeas que pechan as liberdades de tódolos fillos dos celtas, as dun pobo asoballado gobernado por xente extranxeira. Sómoslos fillos de Breogán, rei de tódolos celtas, irmáns de tódolos que loitaron por ceiba- la nosa terra, xente galega que a cotío non deixaba de soñar con ela. Sómo- los emigrantes dun pais que non deixa que a nosa terra sexa unha árbore de forte raiz, paraíso dos fillos dos celtas, cunha cultura que chora ó carón dunha bandeira.

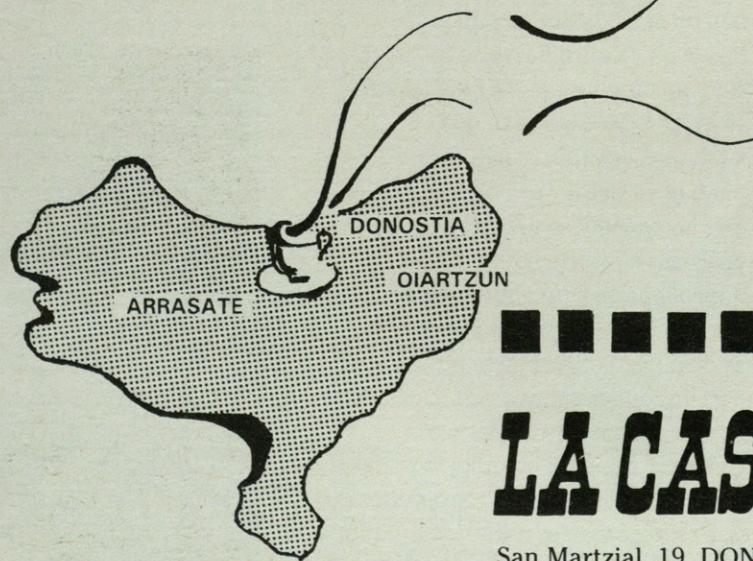
Nai de errantes fillos, fogar sen lume na lareira, que dor no teu peito ferido, que mágoa no espírito levas. Nai de mariñeiros espidos sen ter quen chos defende; pari- los fillos, para logo, con tristura ver como chos levan. Patria de Breogán dividida por mor de tres fronterias: Unha, a que nós mesmos temos, irmáns dunha fala valeira; outra, a que nos fan por para dividiola nosa terra; e outra, a que nos poñen somentes por xenreira. Erguete, miña Galicia, loita pola túa existencia, para por en pé a nosa ledidica tocando unha muiñeira, e ó són da nosa gaitiña rachar para sempre as cadeas,

que tantas bágoas deixaron en longas noites de pedra, noites nas que correrlos mouras nubes de tormenta. ¡¡Erguete, Breogán!! ¡¡Inza!! loita por un día sen tebras deja que o vento leve a queixa das túas meigas, e as bágoas laven as feridas que tanto mal che fixeran. Somos unha nación, un pobo, que loita pola fala galega, somos algo mais que un soño: ¡¡Sómo- los fillos dos celtas!!

(1) Son las noches que pasaron los patriotas gallegos encerrados en celdas. Las paredes de estas celtas eran de piedra.

Iñaki Telleria Roza

Zure etxeko kafea.  
Zaporea, lurrina,... bereziena...  
kolombiarra ehunetik ehun.  
Kolombiako kafearen agiria duen  
Euskal Herriko etxe bakarra.



# LACASA DEL CAFE

San Martzial, 19. DONOSTIA Tel: 42 45 12—35 49 14

# PUNTO Y HORA

DE EUSKAL HERRIA

Es un publicación del Grupo ORAIN, S.A.

## DIRECTOR

Juan Manuel Idozaga

## COORDINACION Y REDACCION

Maite Calvo

## Diseño de maqueta

Monti

## Escriben en este número:

Mikel Oiz  
Maite Calvo  
J.M.I.  
Montxo Tamarán  
Pilar Iparragirre  
Joselu Cereceda  
Luis García  
Marcelo Alvarez  
Karlos Yuste  
Erta  
Koldo Landaluze  
Jon Odriozola  
Fito Rodríguez  
Marta Brancas  
Txomin Ansola

## Fotografía:

José Cano  
Frederick Camallonga  
Maite  
Andoni  
Archivo

## VALLADOLID

Fernando Pastor

## MADRID

Teresa Toda  
Manuel García Blázquez

## CATALUNYA

Paco Soto  
Apartado 1306

## PORTUGAL

Antonio Mascato

## GALIZA

L. García

## ITALIA

Roberto Vita

## RFA

Josep Pons

NUMERO 571

## ADMINISTRACION:

Polígono Eciago, Hernani  
Teléf. (943) 55 47 12

## PUBLICIDAD:

LEMA 7  
c/. Loiola, 14. Donostia  
Teléf. (943) 42 69 96

## REDACCION:

Buenos Aires, 4-1º izda.  
Teléf. (94) 423 09 50. Bilbao  
Telex: (94) 423 72 23.

Fotocomposición: Antza.

Fotomecánica: Ernio.

Imprime: Antza.

Depósito Legal: NA-312-76.

# EDITORIAL

## La gran ocasión

**E**laborar un articulado de principios genéricos, que lo mismo pueden llevarnos a un proceso de autogobierno, que a una descentralización administrativa, resulta relativamente sencillo. Sobre todo cuando se escribe al dictado de las sugerencias que imponen los que ostentan el poder real. Pergeñar cuatro líneas para que luego sólo quede la posibilidad de aceptar lo que te den a través de la interpretación que quieren hacer sobre ese articulado, los mismos que condescendieron en que se escribieran ese cúmulo de generalidades, es una tarea de amanuense, y no de constitucionalista. La dificultad estriba en seguir el curso natural de los textos jurídicos, basándose en el derecho consuetudinario, e interpretando las aspiraciones populares a través de un proceso democrático de recopilación legal. Pero este procedimiento es el único aceptable para conseguir que un código constitucional sobreponga los límites del panfleto, o la generalidad de principios. Y sobre todo para que suponga una normativa de juego aceptable para todos los ciudadanos. El primer texto, el del amanuense profesional, que copia al dictado, ya lo tenemos. El otro, el eficaz, el acepta-

ble para todos queda por hacer. Desde HB se ha iniciado un proceso que podría llevarnos a esa Constitución propia que aleje situaciones de opresión o violencia. Pero es importante que ese proceso se desarrolle en un contexto de debate, que incluya a todos sin especificar posiciones ideológicas concretas. Ese es el espíritu del Proyecto para un auténtico Estatuto Nacional de Autonomía.

Sin embargo, resulta desconcertante que los que jaleaban desde su posición claudicante, la inexistencia de una alternativa semejante, silencien el interés del proceso iniciado, y eluden cualquier tipo de aportación, siquiera crítica, sobre ese esfuerzo iniciado. En realidad su postura solo se entiende desde la óptica de los que no quieren avanzar en las perspectivas de autogobierno para Euskadi o les puede su propio sectarismo.

Se ha abierto la gran ocasión, todos tenemos nuestro sitio. Aunque el proyecto será realidad con o sin ayuda de los claudicantes, es importante su concurrencia. Si declinan la oportunidad, luego no valdrán lamentaciones o excusas eximentes. □

# El PNV a punto de volver al grupo democristiano del Parlamento Europeo

## Gangoiti: «El PPE nos ofrece la creación de una delegación diferenciada para vascos y catalanes»

El EBB tiene ahora la palabra. La Asamblea Nacional de este Partido delegó en la Ejecutiva la toma de decisión sobre su integración en el grupo democristiano del Parlamento Europeo. Al iniciarse la legislatura Jon Gangoiti dejaba el grupo en coherencia con la posición de su Partido de no integrarse en la misma delegación con los representantes del PP de España. Fraga era entonces el

líder del PP español y sus antecedentes políticos provocaban el rechazo de vascos y catalanes. Los democristianos catalanes permanecieron en el Grupo de regañadientes, pero el PNV, fundador de la Internacional

Democristiana Europea, decidió abandonar el grupo parlamentario y colocar a su representante entre los no inscritos. Ahora, el PPE ha formulado una ventajosa propuesta al PNV: accederá a crear una Delegación diferenciada de los vascos y catalanes con respecto a los españoles, y cederá un puesto en la

Comisión Ejecutiva del grupo parlamentario democristiano a un representante de esta nueva Delegación diferenciada. Unicamente falta la aceptación

formal del EBB, aunque esta decisión puede demorarse todavía algún tiempo. La incógnita operativa de esta reintegración, sus repercusiones políticas, la gestión puntual en la presente legislatura en su representación de vascos, canarios y gallegos, y las expectativas que se

abren a la unidad política europea, son algunos de los temas afrontados por el europarlamentario vasco en esta entrevista.

Textos y fotos: Juan Manuel Idoyaga  
Maite Calvo



**L**a decisión del PNV de abandonar el grupo parlamentario que con las siglas de Partido Popular Europeo, engloba a los eurodiputados democristianos, fue muy polémica. Atenazado por su tradicional vinculación a las familias de la Internacional europea y por la desairada situación de tener que compartir intereses e iniciativas con el Partido de Fraga, al que sucesivas situaciones habían cerrado la puerta, al ser aceptada, a pesar de su oposición, su integración en el grupo, el Partido de Arzallus había preferido perder la influencia de su integración en uno de los dos grupos parlamentarios mayoritarios. Se fue y se colocó entre los no inscritos. Ahora las cosas han cambiado...

— Desde la constitución del Parlamento Europeo al Grupo democristiano insistió fuertemente en que nos integráramos en su grupo. En principio el PP Europeo ha buscado diversas fórmulas para tratar de que reconsideremos nuestra postura, y en este marco parece que la que nos ofrece, la creación de



una Delegación vasco-catalana, diferenciada por completo del Partido Popular Español, sería aceptable para nosotros. El PNV como partido no ha respondido oficialmente a las ofertas, porque lo tiene que decidir la Ejecutiva, pero parece clara esta opción, de la delegación diferenciada, sería un paso positivo no ya únicamente para el Partido, sino para Euskadi como nación, en el sentido de que el segundo grupo en importancia del Parlamento Europeo, al que pertenecen la mitad de los Jefes de Gobierno de Europa, reconocería la especificidad del hecho vasco y catalán. Para nosotros la condición irrenunciable para este retorno al grupo, se centra en la creación de una Delegación propia, o en esta que se perfila conjuntamente con los catalanes.

## Europa de los Estados

Para Jon Gangoiti, este reconocimiento tiene una profunda significación política.

—En estos momentos en que Europa vive fuertes convulsiones con todo el tema de la apertura del Este, y con los movimientos que se están dando en esas Naciones sin Estado en Europa, ese reconocimiento es algo que sobrepasa los intereses del Partido. Es el reconocimiento de la personalidad propia de nuestra nación. A nadie se le oculta que Europa es sobre todo la Europa de los Estados, y que precisamente el gran problema que se le presenta a la unificación europea es ese concepto anticuado y decimonónico que tienen los Estados.

## —¿Y cómo lo ven los grupos parlamentarios del actual Parlamento Europeo?

—De los cinco grandes grupos o familias, conservadores, liberales, democristianos, socialistas y comunistas, el PPE, el democristiano es el único que acoge en su seno a diputados pertenecientes a Partidos de Naciones sin Estado. Concretamente, a la Unión Democrática de Catalunya, la democracia cristiana flamenca, la Valona, la del Sur del Tirol separada por completo de la democracia cristiana italiana... Por lo tanto hoy en día siguen pesando más los Estados. En realidad la democracia cristiana es el Grupo más federalista de los cinco citados.

—Pero en cambio es también el más vinculado con los intereses de

## las multinacionales...

—De los cinco grupos que he citado, según mi criterio, la democracia cristiana se encuentra en el centro. A la derecha conservadores y liberales, a la izquierda los socialistas y comunistas. Por eso pienso que la democracia cristiana no es el grupo que más representa a los intereses de las multinacionales o de la derecha tradicional aunque también es verdad que en cada país la ubicación de cada Partido democristiano es distinta, como lo es la de los Partidos socialistas o Comunistas.

## —¿La oferta del PPE no lleva implícita también una representación en el Comité Ejecutivo?

—El hecho de que hubiese una representación en el Comité Ejecutivo es una circunstancia adicional que sería importante, no cabe duda, pero el núcleo de la cuestión está en la creación de una Delegación propia. Si se da esta segunda condición, pues, bienvenida sea.

## Motivos de un abandono

### —¿Por qué dejasteis el grupo del PPE?

—Porque considerábamos que esta primera entrada del PP español fue hecha sin consultar con los Partidos miembros, y en concreto, en el caso del Estado español, con Unió Democrática de Catalunya y con el PNV. Además creímos que Fraga representaba una tendencia, que todos conocemos, terriblemente conservadora. Es verdad que ahora el PP español ha cambiado de líder, pero hay que recordar que entonces el líder era Fraga.

### —¿Este cambio en el PPE ha incidido también en vuestra reconsideración del tema?

—Hay que ver lo que vaya a hacer Aznar, pero está claro que no representa el pasado que transmitía Fraga. Aznar es un hombre joven que no ha tenido ninguna relación con el franquismo, más abierto y menos conservador, y hay que darle un margen de confianza. Aunque yo no me voy a pronunciar sobre si su Partido va a ir a una tendencia más democristiana o no.

## Ventajas operativas

—Supuesto que finalmente re-

## torneís al PPE, ¿qué ventajas operativas vais a tener?

—Hay que recordar que todavía estoy como no adscrito, y que el Partido no ha tomado ninguna decisión oficial al respecto, y que lo único que hay es una oferta por parte del PPE para que nos integremos. Pero está claro que en este momento el Parlamento Europeo funciona por grandes familias políticas, y que la mayoría de las votaciones se llevan a cabo por acuerdos de las dos grandes familias: democristianas y socialistas. El estar en uno de esos dos grupos ofrece la posibilidad de sacar adelante los temas que presentan los miembros de esos dos grupos.

## —Pero se habla de la ineffectividad real de la actuación de los eurodiputados...

—Creo que lo que existe realmente es lo que defino como un «déficit democrático». El Parlamento tiene unos poderes muy limitados. El poder de la CEE está en el Consejo de Ministros. Es un problema institucional que exige una reforma. Ahora que la Europa del Este camina hacia sistemas más democráticos, nos vamos a encontrar con que la CEE es menos democrática que Hungría o Checoslovaquia en cuanto celebre sus elecciones.

## La casa común europea

### —¿Qué expectativas se abren a la incorporación de esos Países a la CEE?

—La CEE va a tener que plantearse el construir lo que se llama la casa común Europea y en consecuencia la adhesión de todos los Países del Este de Europa que acepten el sistema democrático y parlamentario. No basta con crear unos fondos de ayuda a esos Países. En ese sentido uno de los problemas que habrá que plantear es el Derecho de Autodeterminación de los Pueblos de Europa, porque si no la CEE será lo que hoy es la URSS: un enorme conglomerado en el cual están a la fuerza una serie de Pueblos que realmente tiene una personalidad propia.

### —¿Ves en esa línea el acuerdo de unidad que han barajado en el último Consejo de Ministros en Dublín?

—El acuerdo de Dublín es positivo en el sentido de que se habla de profundizar en la

unidad política, pero realmente lo que la Europa actual necesita, no es una nueva acta única, con un planteamiento para los 12, sino para todos los Países que conforman Europa.

El acuerdo Kohl-Mitterrand, pienso que no va a significar más que algún paso para conseguir una mayor coordinación internacional europea. Es significativo que el tema vaya a ser preparado por los Ministros de Asuntos Exteriores, y no por los Jefes de Estado o de Gobierno. Al fin y al cabo van a ser los funcionarios de los Estados los que van a desarrollar el proyecto, y hay que ser conscientes que este funcionariado, que se niegan a ceder la soberanía de los Estados a ese Ente Superior que es Europa, son los mayores frenos que tiene Europa de cara a su unidad. Lo que hay que hacer es una nueva Constitución europea que refuerce los poderes del Parlamento Europeo por encima del Consejo de Ministros.

**—¿Eso significa que la oportunidad para las naciones sin Estado no ha llegado todavía?**

—Con todos los acontecimientos del año 89 en el Este se advierte que el viento de la Historia está jugando, ya a favor de las naciones sin Estado. Los Estados Unidos de Europa exigen una Constitución desde Gibraltar hasta los Urales. Una constitución que tenga en cuenta el Derecho de Autodeterminación de todos los pueblos incluidos en esa Europa Federada que recoja la personalidad de esas naciones sin Estado. Así como después de la II Guerra Mundial el proceso jugó en contra de las naciones sin Estado, hoy los vientos de la historia se muestran favorables.

**Europarlamentario en tres frentes**

**—Hablando con un europarlamentario no basta con las referencias al futuro. El presente político y su actividad son también elementos noticiales. ¿Cómo puede compaginarse desde un mismo escaño la representación de vascos, gallegos y canarios? ¿Cómo se pueden seguir los temas puntuales que llevan al Parlamento Europeo las tres comunidades? ¿Qué se ha hecho en lo que va de legislatura?**



—En lo que respecta a Euskadi los temas han sido muy diversos. Temas concretos de pesca, tanto de la flota de bajura como los bacaladeros o temas relacionados con toda la Europa del 93, desaparición de las aduanas con los problemas que se van a plantear a las ciudades fronterizas. Son gestiones importantes a realizar en Estrasburgo o Bruselas, aunque el Parlamento Europeo adeleza de lo que antes señalábamos, de la capacidad legislativa necesaria para solucionar el sinúmero de problemas que se suscitan.

**—¿Y en representación de los canarios?**

—Hay un tema en estos momentos que estamos tratando a fondo: la readaptación del Tratado de Adhesión de Canarias a la CEE. La incorporación de las Islas a la CEE se dió en unas circunstancias nada beneficiosas y de hecho el Parlamento Canario se pronunció en contra de la Adhesión en esas condiciones. Ahora el Gobierno español ha aceptado estos planteamientos, y así estamos trabajando en una renegociación, y creo que conseguiremos a lo largo de este año una modificación del

acuerdo en el sentido expresado por el Parlamento canario.

**—¿En lo que respecta a Galicia?**

—Recogiendo las sugerencias que se me han hecho, estamos gestionando temas relacionados con la Agricultura y temas forestales.

**—¿Hasta cuando está Gangoiti en el Parlamento Europeo y cuando entrarán canarios y gallegos?**

—Los plazos estaban ya en el acuerdo electoral. Nosotros estaremos hasta julio del 92, luego hasta julio del 93 el representante canario y hasta julio del 94, y convocatoria de las nuevas elecciones el representante gallego.

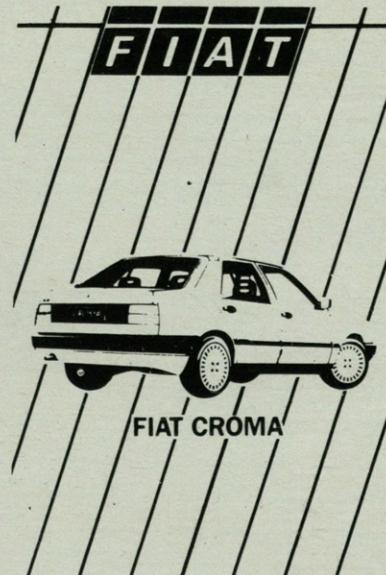
De todas formas Gangoiti reconoce que «desde la caída del Muro de Berlín los temas de interés en el Parlamento Europeo han ido declinando». «Con el tema del Este la Comunidad está paralizada. En los últimos tiempos mi actividad parlamentaria se ha reducido casi exclusivamente a formular interpelaciones....»

# **FIAT-eko AUKERA**



## **FIAT UNO**

FIAT UNO 45 FIRE 3 P (4V) .....	1.038.830
FIAT UNO 45 FIRE SUPER 3 P .....	1.177.948
FIAT UNO 45 FIRE SUPER 5 P .....	1.228.488
FIAT UNO 60 FIRE 3 P .....	1.243.118
FIAT UNO 60 FIRE 5 P .....	1.288.328
FIAT UNO 70 SX 3 P I.E. ....	1.418.678
FIAT UNO 70 SX 5 P I.E. ....	1.469.218
FIAT UNO TURBO I.E. ....	1.707.288
FIAT UNO DIESEL 3 P .....	1.368.670
FIAT UNO DIESEL 5 P .....	1.478.527



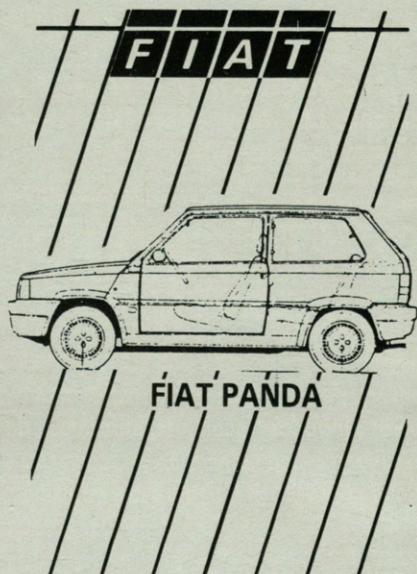
## **FIAT CROMA**

FIAT CROMA CHT 100 CV .....	2.374.150
FIAT CROMA 2.0 I.E. 120 CV .....	3.118.950
FIAT CROMA TURBO DIESEL 92 CV .....	2.738.570
FIAT CROMA TURBO DIESEL 118 CV .....	3.113.630



## **FIAT TIPO**

FIAT TIPO 1.400 .....	1.549.708
FIAT TIPO 1.400 DGT .....	1.689.358
FIAT TIPO 1.600 DGT .....	1.809.058
FIAT TIPO 1.900 TURBO DIESEL .....	2.186.778



## **FIAT PANDA**

FIAT PANDA FIRE .....	930.000
FIAT PANDA SISLEY 4x4 .....	1.230.000

MATRIKULATU ONDOKO  
PREZIOAK

## **AUTO ADARRA BANATZAILE OFIZIALA**

Txingurri pol. z/g. Tf.: 397241. HERRERA-Donostia. Gran Vía, 7. Tf.: 288983. GROS-Donostia.

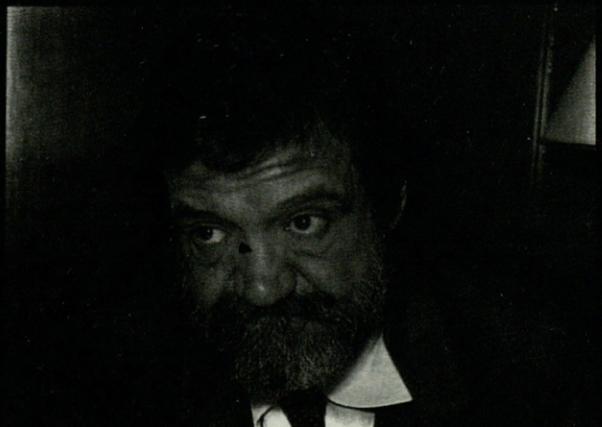
ELECTRICIDAD AYA ZARAUTZ, Vizcaya, 45. TELEF. 83 46 18.  
 GARAGE USURBIL-LASARTE, Zumaburu, 5. TELFF. 36 24 63  
 TALLERES KORTA, Viteri. TELEF. 52 71 34. ERREENTERIA  
 TALLERES JOSERRA Pinar, 32. IRUN. TELEF. 61 43 93.  
 TALLERES ACHAGA, Txirrita, 11. HERNANI. TELEF. 55 72 32

**FIAT**  
PUNTAKO TEKNOLOGIA

# CONFIDENCIAL

## Damborenea y San Cristóbal

Rumores procedentes del propio seno del PSOE, apuntan a que la tendencia Democracia Socialista, constituida ahora en Partido, ha sido financiada por el antiguo alto cargo del Ministerio del Interior en el mandato de José Barrionuevo, Julián San Cristóbal. En estos mismos círculos se comenta que el ex-Director General de Seguridad se ha visto favorecido por varias operaciones inmobiliarias que le han producido importantes ingresos, suficientes para apoyar financieramente el proyecto de su compañero disidente.



## Autovía

El enconado tema de la Autovía de Irurzun está siendo objeto de un desenfoque evidente por parte de las Instituciones implicadas, al interpretar la intervención de ETA en el asunto, según impresiones recogidas en medios de la izquierda abertzale. La posición de ETA va destinada a combatir las formas autoritarias de la Administración sin pronunciarse sobre el fondo de las distintas alternativas que se presentan para su itinerario, según las mismas fuentes. El recurso a la consulta popular, aceptada por los responsables institucionales podría ser una fórmula para conseguir una distensión del problema.

En este sentido se comenta que el atentado de ETA contra el cuartel de Lekunberri habría que inscribirlo en la estrategia de ETA destinada a combatir la presencia de las FSE, y no se puede vincular con la problemática de la Autovía. En este presupuesto, según esos comentarios, las posibles actuaciones contra las empresas constructoras o colaboradores del proyecto institucional habría que adjudicarlos a grupos solidarios con los intereses populares o la lucha ecologista, sin que se pueda identificar estas actividades con la propia ETA.

## Intermediarios y pro-chinos

La persecución jurídica a que están siendo sometidos los intermediarios involucrados en el rescate del industrial Emilio Revilla, está promovida por la estrategia del Gobierno, destinada a cerrar cualquier posibilidad de mediación en futuras situaciones similares, según los propios afectados. Igual interpretación se da a la reciente alarma establecida sobre nuevas peticiones de impuesto revolucionario, cuya publicidad ha sido potenciada recientemente en Gipuzkoa. Entre los dislates que se comentan sobre las acusaciones vertidas contra algunos de los recientemente interrogados por el juez, se comenta la interpretación dada por la Policía a una conversación telefónica mantenida por el presunto intermediario Rafa Aguirre con su amigo el pelotari Txino Bengoa. La frase «soy Txino y estoy esperando el paquete», referente a un envío concreto que ambos estaban esperando, fue interpretada por los «auditores» telefónicos como algo sospechoso en el que intervendría el peligro amarillo y el rescate del industrial.

## El PNV y el proyecto de egunkari

El PNV está intentando instrumentalizar la Confederación de Ikastolas, a través de gente de su confianza, para obstaculizar el proyecto de periódico en euskara. Ante el importante apoyo del mundo de la cultura vasca conseguido por la promotora «Egunkaria Sortzen», ha realizado un último intento de lanzar cargas de profundidad contra dicho proyecto por medio de la influencia que puedan ejercer las ikastolas. El último comunicado de la Confederación de Ikastolas, reconociendo a «Egunkaria Sortzen» como iniciativa a tomar en cuenta, supone una respuesta que sólo respondería en una pequeña medida a la aspiración del PNV.

## Hacia el nuevo cooperativismo

El soporte documental previo que servirá de plataforma para diseñar el modelo de organización para la evolución progresiva del Grupo Cooperativo de Mondragón, ha sido ya elaborado y está en las mesas de trabajo de los más altos responsables del grupo. La línea que se marca en este borrador orienta los principios del Grupo cooperativo, que basa su soberanía y poder de decisión en la democracia industrial a nivel de cada una de las cooperativas, en la obligación de promover mecanismos de consolidación, instituciones financieras capaces de apoyar la captación agresiva de cuotas de mercado y en aunar vocaciones empresariales en beneficio del conjunto, renunciando, en la medida que resulte preciso, a una parte de las facultades individuales.

# Estrategia electoral

Mikel Oiz

**P**rácticamente la mayor parte de los Partidos políticos que operan en Euskadi están inmersos ya en una etapa pre-electoral para dilucidar la representación en el Parlamento Autonómico de Vitoria, de hecho la actitud de los dirigentes políticos está, ya, perfilada por la proximidad de estas elecciones, para las que funcionan desde ahora los sondeos que habitualmente realiza el Gobierno Autonómico y que se hacen llegar también a todos los Partidos con representación parlamentaria.

Muchos de estos Partidos se quejan de que el actual Ejecutivo está retrasando la disponibilidad de estos datos por la vía parlamentaria, aunque se vayan filtrando paulatinamente a la Prensa. En esta situación se encuentran los resultados de los últimos sondeos que según datos incompletos que manejan los analistas informativos, daría un considerable descenso a EA, un aumento sensible al PNV y PP, y alguna corrección a la baja al PSOE y HB.

En todo caso, todas estas expectativas están lanzando a los Partidos políticos a una desenfrenada carrera pre-electoral significada, sobre todo, por las filtraciones intencionadas sobre la malversación administrativa y tráfico de influencias que han desarrollado en las cotas respectivas de poder que mantienen en la Administración Autonómica o Provincial.

Así el PSOE ha dejado filtrar datos sobre el escándalo de las máquinas tragaperras, que involucran a la Administración nacionalista, EA ha insistido en el tema, y EE ha elaborado un documento interno sobre el tráfico de influencias, que desarrolla el PSOE, sobre todo en Bizkaia.

Estas descalificaciones mutuas que favorecen globalmente a HB, por su posición crítica con las actuales instituciones, se ha visto complementada también por las declaraciones de los dirigentes políticos, y por los pri-

meros escarceos internos en los Partidos para colocar a determinados sectores de militancia en las opciones para las candidaturas electorales.

## EE madrugador

Los primeros en madrugar, han sido los de EE que han decidido, ya, su candidato a Lehendakari, en la persona de su Secretario General Kepa Aulestia, y también su estrategia electoral determinada por un intento de recuperación de la imagen vasquista, desvinculándose de la que pretende asumir el

*«Estas elecciones  
pueden ser la primera  
y la última tentativa  
política de García  
Damborenea»*

PSE-PSOE.

Empeñados en jugar la baza de bisagra para una posible coalición gubernamental que necesite apuntalarse con una aportación más, para conseguir la mayoría parlamentaria, EE quiere hacerse imprescindible para otra legislatura PNV-PSE, o bien para una coalición nacionalista con PNV y EA. Sin embargo, parece claro que el PNV tiene muy clara su función de «interlocutor mayoritario del pueblo vasco con Madrid», lo que indudablemente pasa por repetir coalición con el Partido del Poder Central, que no requiere ningún tipo de competencia con Partidos vascos. De ahí que junto con las diferencias que se acre-

cian con el transfuguismo de algunos de sus representantes hacia el PSOE, hagan prácticamente inviables las intenciones de EE.

Otra consecuencia importante que puede sacarse de estos primeros escarceos de EE es la defenestración de Juan Mari Bandrés, condenado por la dirección del Partido a su exilio europeo, a pesar de que se advierte que el Presidente de EE tiene mayor tirón electoral que su Secretario General.

## EA contra HB

También EA estudia con minuciosidad su campaña electoral Conscientes de que el único timón electoral procede de su líder Carlos Garaikoetxea, parece claro que el eurodiputado y Presidente de EA dará el salto como candidato a Lehendakari por ese partido. El propio Garaikoetxea ha insinuado en los pasillos de Estrasburgo que su objetivo principal se centra en los sectores «socialdemócratas de HB», y en ese sentido quieren presentar una opción de nacionalismo radical, pero en la línea del pragmatismo institucional. La oferta para una coalición nacionalista de Gobierno choca, sin embargo, con la línea estratégica del PNV y, sobre todo, con la opción de Aranza que repetirá como candidato nacionalista.

Las perspectivas de los sondeos, totalmente negativas se afianzan más con el negro panorama que se le presenta, hasta el punto de que insiste en los mentideros políticos que Garaikoetxea no resistirá otro revés electoral, y podría retirarse en una especie de quinquenio sabático que le ubican en un importante puesto en México, a través de su influencia en Pemex.

## Damborenea y el PSOE

Este mapa político se complica aún más con la incidencia de los problemas internos del

PSE-PSOE que tendrá que afrontar los problemas internos que le puede proporcionar la reciente constitución de Democracia Socialista como Partido. Está claro que García Damborenea quiere dar su combate definitivo en el País Vasco, y precisamente en estos comicios electorales.

Damborenea cuenta con cierto apoyo de los dirigentes vascos de la UGT, casi todos ellos introducidos en los organigramas del Partido. Esta influencia se complementa, además, con las posiciones antinacionalistas de algunos sectores socialistas procedentes, sobre todo, del Sindicalismo vertical en las zonas industriales, y particularmente en la Margen Izquierda de la Ría bilbaína, trasladados por razones de oportunidad política a las filas socialistas. Pero la opción de poder que provocó este traslado, puede ahora jugar una función negativa contra Damborenea, aunque sus posiciones antinacionalistas coincidan con el dirigente defenestrado, más que con la línea de Ramón Jaúregi.

En definitiva estas elecciones pueden ser la primera y la última tentativa política de García Damborenea.

## HB a la espera

Por su parte HB, iniciará los primeros procedimientos para la elaboración de candidaturas a úlitmos del mes de mayo, una vez que se vaya desarrollando el proceso del Estatuto Nacional de Autonomía, que viene elaborando para presentarlo, como alternativa rupturista con las actuales instituciones.

Previsiblemente Txema Montero será su candidato a Lehendakari, una vez que Karmelo Landa le sustituya en el Parlamento Europeo, en el mes de junio. En la situación actual la posición de «Resistencias» contra los ataques del Bloque Constitucional dejarán paso libre a la iniciativa de una alternativa global a una estructura política que está en descrédito por la utilización oportunista de la Administración de los distintos partidos del Bloque Constitucional.

En esta perspectiva el mantenimiento del apoyo electoral es por sí mismo una meta a alcanzar por parte de la coalición abertzale en esta inmediata confrontación electoral.

# Borrón y cuenta nueva

**D**esde Madrid se asegura que la dura batalla que mantiene Alfonso Guerra contra sus enemigos internos, está perfectamente controlada. La devolución de visita que algunos de los Ministros alineados con el Vicepresidente, han hecho llegar a la opinión parlamentaria, y particularmente al PP, a través de las diligencias abiertas en el caso Nasseiro, se interpretan como un sistema inequívoco de que Alfonso Guerra sigue controlando el Poder, y que sus contrincantes desde Solchaga a Leguina, pasando por cualquier otro que aspira a la sucesión de Felipe, les ha llegado la hora de mantenerse en silencio.

Pero los hechos parecen desmentir las valoraciones interesadas que el propio equipo de Guerra se encarga de hacer llegar a los observadores de la alta política del Estado. No es precisamente casual el que el propio Felipe González haya hecho un reconocimiento implícito de las corruptelas del Poder, asegurando a los alevines socialistas que «un poder hipotecado por la corrupción convierte en inútil la democracia». Nunca se sabrá si con esta ambigua alusión, el Presidente del Gobierno trata de exculpar a su segundo, o simplemente advertir a los jóvenes que las corruptelas pueden poner en peligro la supremacía del PSOE, a nivel de Estado. Quizá lo que busca el Presidente es salir de ese atolladero en que se encuentra metido por efecto de las guerras internas de su propio Gobierno, que han llegado a salpicar a la misma oposición interesada en introducir la cizaña, y a toda la clase política.

En todo caso esa indirecta llamada a la «serenidad», tiene pocas posibilidades de obtener un éxito rotundo. Porque la velada reacción de los enemigos internos de su Vicepresidente, podrían haber buscado unas vías indirectas para provocar una crisis de Gobierno que clarifiquen la situación, y rompan las tenazas que aplica a todo el ejecutivo un cerebro político

como Alfonso Guerra.

## Ataques a Corcuera

En este marco podrían analizarse los ataques centrados en su Ministro del Interior, o incluso hacia el Ministerio de Justicia. Desde los medios informativos más influyentes, los más duros apelativos y las valoraciones sobre su conducta, son un presagio de que el titular de Interior va a tener duras dificultades para evitar su retirada forzosa. Desde el Independiente, y por dos veces consecutivas, desde «El Mundo», se han formulado tan graves descalificaciones sobre Corcuera, que su permanencia en la responsabilidad de Ministerio sería incomprensible a corto plazo, para cualquier observador extranjero.

A Felipe le están pidiendo el cambio de Gobierno. Y no una simple remodelación, sino un giro que rompa el equilibrio montado a beneficio de sus propios intereses por el cerebro gris de la actual estrategia socialista. Así, al menos, se interpreta en los pasillos de la Corte. El Presidente no puede hacer oídos sordos a acusaciones tan rotundas como las formuladas por el propio Pedro J. Ramírez en su editorial titulado «Un matón en Interior, y en la que se sacan a relucir todas las miserias del Titular del Interior».

Algunos se preguntan ya si la reciente sustitución de Chaves por un perfecto desconocido, destinado a fortalecer el equilibrio de control «guerrista», no ha sido el último intento presidencial fracasado para evitar una remodelación del Gobierno a fondo, y partir de un «borrón y cuenta nueva». Quizá las puertas del verano concedan a Alfonso Guerra la tregua que necesita para recuperar el terreno perdido.

Juan Manuel Idoaga

# Por la consecución de un Estatuto Nacional de Autonomía

## Un proceso en marcha

**Herri Batasuna está inmersa, con toda su capacidad, en una ambiciosa campaña. Impulsar el proceso de elaboración del Estatuto**

**Nacional de Autonomía para Euskal Herria Sur, proceso en el que la formación política pretende sean partícipes el máximo de los sectores. Con diecinueve trabajos**

**sectoriales elaborados, trabajos que hacen referencia a la situación actual y alternativa que se ofrece a los diferentes temas que HB juzga preocupan a la sociedad vasca, o al menos a una gran parte de ella, intenta recabar opinión, críticas y aportaciones de todos aquellos organismos e individualidades destacada por su trabajo e interés sobre cada uno de los temas en cuestión. De barrio en barrio, de pueblo en pueblo, hasta culminar a**

**nivel nacional, los militantes de Herri Batasuna y todos aquellos que han hecho una con las aspiraciones de la formación abertzale, establecen contactos con la finalidad de dar a conocer el contenido de los borradores y pedir aportaciones al respecto.**

Pilar Iparragirre

«Tú también la nueva Euskal Herria» dice el lema bajo el que Herri Batasuna está llevando a cabo el proceso de cara a la consecución de un Estatuto Nacional de Autonomía para las cuatro provincias de Euskal Herria Sur, proceso en el que se pretende implicar al más amplio abanico de organismos y personas interesadas en los temas, diecinueve, que esta formación política juzga deben ser abordados por dicho Estatuto.

«Mi valoración es francamente positiva y esperanzadora —indica Tasio Erkizia— y no lo digo sólo desde una perspectiva interna, por la dinámica de trabajo, reflexión y dinamismo que está creando este proyecto en nuestras propias bases —porque son miles los militantes o gentes cercanas a nosotros que están en este trabajo— sino por los datos que estamos recogiendo de la propia sociedad vasca. Entiendo, por los datos recibidos y las experiencias personales tenidas en nuestro entorno, que este proyecto está teniendo una alta receptividad».

Diversos profesionales y trabajadores de cada sector han participado en la confección y elaboración de los sucesivos borradores, o trabajos base, sobre los que se solicita opinión crítica y aportaciones. Todos ellos abordan problemáticas que HB juzga preocupan actualmente a la sociedad o gran parte de ella. Hasta ahora han sido presentados al público doce, si bien en fechas próximas se procederá a la presentación del resto. Y de barrio en barrio, de pueblo en pueblo, se están estableciendo los contactos pertinentes con organismos e individualidades destacadas por su interés y trabajo en lo que respecta al Medio ambiente, Juventud, Mujer, Bienestar Social, Sanidad, Enseñanza, Medios de co-



municación, Autonomía Municipal, Ordenación del territorio y vivienda, Administración pública, Espacio económico vasco y Euskara.

«Para nosotros» —declaraba recientemente Jon Idigoras— el euskara no es uno más de los trabajos sectoriales abordados, sino su eje principal, dado que representa la identidad nacional, la lengua nacional, y no puede haber nación sin idioma, «Euskal Herria ez da izango euskararik gabe».

Especial interés han despertado los trabajos que hacen referencia a la problemática socio-laboral y al modo de concebir policía y ejército, aún y a pesar de estar todavía en imprenta ambos.

Tasio Erkizia juzga «importante» la receptividad de los diversos sectores consultados.

«Estamos recogiendo ya aportaciones individuales, enviadas por personas públicas y conocidas del mundo de la información, trabajadores de distintos medios, médicos, representantes de la Administración pública, abogados y sectores populares muy diversos».

**—Por lo que respecta a los motivos**



**de esa buena acogida, el miembro de la Mesa Nacional de HB no parece albergar muchas dudas.**

—«Básicamente porque entendemos que, en la sociedad vasca actual, existe una aspiración y una necesidad de abrir nuevas vías, nuevas perspectivas. De encontrar salida y

cauce a las importantes aspiraciones populares que encuentran como única respuesta la cerrazón, la negativa al diálogo, la imposición...»

**—Pero hay otras razones.**

—«Sí. El que a través del proyecto des-

cubren una Herri Batasuna diferente a la que pretenden presentar distintos medios informativos. Una Herri Batasuna capaz de ofrecer nuevas alternativas, capaz no sólamente de analizar y criticar el marco jurídico-político actual, sino de designar y plasmar con bastante concreción un nuevo marco jurídico-político».

### **Crear ilusión**

—**Para Tasio Erkizia el proceso de cara a la elaboración del Estatuto Nacional de Autonomía para una Nueva Euskal Herria ha creado también ilusión.**

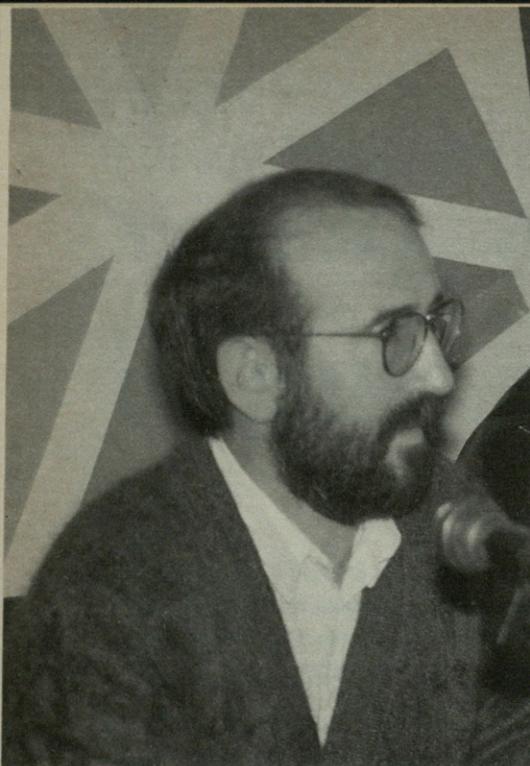
—«La crea, por una parte, por la originalidad de todo el proceso, porque nunca el pueblo vasco había tenido la oportunidad de participar en un debate sobre su propio futuro. Siempre se habla en nombre del pueblo, se actúa en nombre del pueblo, pero sin el pueblo —parafraseando a los ilustrados franceses—. Y nosotros creemos que, al menos en una medida, estamos logrando que muchos, aunque sólo se identifiquen con determinados planteamientos de HB, se vean partícipes de un proyecto que es mucho más amplio que nuestra formación política. Un proyecto para el futuro de Euskal Herria. Un proyecto que define el modelo de sociedad y el modelo de pueblo para nuestro futuro».

—**Pero los trabajos realizados también han contribuido a crear esa ilusión.**

—«Claro, porque no se fundamentan en una crítica hacia el resto de los partidos. Nosotros no mencionamos al resto de los partidos sino que analizamos el actual entramado jurídico institucional, y proponemos alternativas. En la medida en que proponemos alternativas constructivas y vías de solución a las distintas aspiraciones políticas, creamos ilusión en nuestro pueblo. En la medida en que ellos se sienten protagonistas de todo ese proceso».

—**El portavoz de HB manifiesta que ha habido un reconocimiento implícito de esa labor.**

—«No sólo reconocimiento, también respeto hacia Herri Batasuna porque estamos demostrando, una vez más, nuestra capaci-



dad para presentar alternativas. Se nos ha reconocido el nivel de rigurosidad y seriedad de los trabajos. Somos conscientes de que no son trabajos amplios. No ha sido, ni es, nuestra pretensión presentar dossiers más o menos completos y acabados en cada uno de los sectores que se abordan. Queríamos ofrecer planteamientos generales, nuevas líneas que ayuden a situar los problemas».

pecto.

— «Ofrecer posibilidades para que los distintos sectores nos hagan conocer su opinión. Porque, dentro de los límites ya señalados, entendemos que hay trabajos de gran valor, futuro de importante reflexión y, en ese sentido, nos han llegado felicitaciones y reconocimiento sincero por la aportación que estamos haciendo a la sociedad».

## La importancia de las aportaciones

— **El objetivo de HB, por medio de los trabajos sectoriales, es recoger el máximo de aportaciones al res-**

Hay una larga lista de organismos e individualidades con las que se ha establecido contacto. Desde la reunión mantenida con el sindicato ELA-STV, las aportaciones de LAB, conversaciones con Eguzki, Eki; Comisión de Defensa de una Costa Vasca No Nuclear,

## Labor de todos

*Ederra ba da, herriagatik hiltzea  
Zein ederrago herriagatik bizitza  
Herriagatik behar bait da bizi  
behar da irabazi  
irabazi bizi  
irabazi bizi*

J.A. ARTZA

**E**l actual marco jurídico-político lleva más de diez años en funcionamiento. El análisis acerca de su mayor o menor validez está en función de la óptica política desde la que se parta. Pero si se efectúa desde un punto de vista abertzale, es indudable que existen un común denominador válido, tanto para los que desde un principio rechazaron el marco jurídico-político ofrecido por la Reforma Política, como para los que lo aceptaron en la convicción de que era lo máximo que se podía conseguir entonces. Y este denominador es el de la insatisfacción o, dicho de otra forma, la comprensión y convicción de que Euskal Herria, porsus características y trayectoria histórica, tiene que estar dotada de un marco institucional acorde con su diferenciación y especificidad. La mayoría de los vascos estamos plenamente convencidos de que somos diferentes al resto de los pueblos de los estados que nos dividen. Ni mejores ni

peores que los demás, simple y llanamente diferentes. Y estamos orgullosos de lo que nos diferencia, como creemos que deben de estarlo nuestros hermanos gallegos, catalanes, castellanos, andaluces... Precisamente, en el respeto de cada hecho diferencial, en la lucha común por mantenerlo y enriquecerlo, y en la ayuda mutua de los pueblos para construir un modelo internacional de convivencia basado en la paz, la prosperidad y la justicia, se basa el auténtico nacionalismo, que por ello mismo es genuinamente internacionalista.

Y, que duda cabe, que el hecho diferencial básico para nosotros los vascos, como para todos los pueblos, es la lengua, nuestro euskara. Uno personalmente tiene que confesar, que, tras años de abandono y desidia imperdonables, cuando ¡por fin! se ha decidido a penetrar en los dominios de la lengua que le da al Pueblo Vasco su razón de ser y de existir, no hace sino descubrir día a día esa maravilla, esa obra de arte multidimensional que es el euskara. Una de las verdades más rotundas que ha oído nunca salió de la boca de un euskaldunberri que dice deber al euskara todo lo que es hoy en día: «*un pueblo que tiene una lengua como el euskara ha nacido para ser totalmente libre*». ¿Quién con un mínimo de sentido común, al oír una conversación en euskara es capaz de decir que los vascos somos españoles? Lógicamente, también la mayoría de los vascos estamos absolutamente convencidos del irrenunciable e innegociable derecho a la autodeterminación del Pueblo Vasco, a decidir su futuro y el modelo de sociedad que más le conviene, sin ingerencias.

Quien nos lo niegue, nos niega lo más sagrado, la libertad y por lo tanto, se convierte en enemigo objetivo nuestro, y de la misma esencia de los principios democráticos fundamentales.

Quienes durante años nos han acusado de reaccionarios, de hundirnos en la Edad de Piedra, de ir en contra del progreso, por el simple hecho de reclamar el derecho de autodeterminación, no son sino defensores de un imperialismo trasnochado y reaccionario, que bajo el slogan de «por el imperio hacia dios. Somos una unidad de destino en lo universal», tanto hizo —y está haciendo— sufrir a los pueblos del estado español.

Hoy estamos viviendo un amanecer que proyecta luz de esperanza para los pueblos. Los falsos mitos se derrumban ante la evidencia de los hechos. Los pueblos oprimidos rechazan las cadenas impuestas por los estados opresores. El concepto de Estado convencional ha fracasado, no satisface ni garantiza los anhelos de supervivencia de los pueblos sometidos a su estructura dominante. Europa, el mundo entero camina hacia la configuración basada en pueblos libres solidarios, frente a la actual de estados-opresores de pueblos. Estados enfrentados entre sí, porque su mismo nacimiento se basó en la opresión de pueblos para alcanzar poder. De la configuración actual de estados solo podemos esperar lo que su misma historia nos narra: hambre, miseria, explotación, guerra, muerte. Si Lituania tiene derecho a la independencia, nosotros los vascos, también, y con tantas o más razones históricas. Pero Li-

Coordinadora Ecologista, Asociación Navarra de Amigos de la Tierra, Asambleas de Mujeres, Coordinadora feminista de Navarra, Centros de Planificación Familiar de las cuatro provincias, Centros de Promoción de la Mujer, Comisiones y secretarías de la Mujer de sindicatos como STEE-EILAS, EHNE y CC.OO de Euskadi, organismos juveniles como Jarrai, Kemen, Irautz Taldeak, organizaciones antimilitaristas como M.O.C. y Kakitzat, o del ámbito de la enseñanza como Estudiantes progresistas, Ikasle Abertzaleak y el Sindicato de Estudiantes, entes de reconocido prestigio en su lucha en favor del euskara como EHE, EKB, AEK, Elhuyar, Jakin...

Para el momento de cierre de PUNTO y HORA estaba previsto el contacto con la

Confederación de Ikastolas de Euskal Herria y Euskaltzaindia, entre otros.

A medida que van saliendo los trabajos sectoriales, el proceso se amplía. Un esfuerzo ingente llevado a cabo en cada rincón del Sur del país.

Además, están programados ya diferentes actos a celebrar por toda la geografía señalada —cuatro provincias— con la finalidad de presentar los diferentes borradores y hacérselos llegar a todos los interesados. Actos que van desde el debate en torno al euskara a celebrar en la Biblioteca Municipal de Donostia, a la presentación de los trabajos sobre Bienestar Social y Sanidad en el Hogar del Jubilado de Hernani o en el Centro Cívico

de Otxarkoaga. De la marcha cicloturista a celebrar el próximo día 19 en las cuatro provincias, a un festival gigante en la Feria de Muestras de Bilbao con muestras de folclore, teatro, video-clip y grupos de rock famosos...

—«Somos conscientes de que muchas de nuestras aportaciones, como ha sucedido hasta ahora, serán copiadas por las distintas instituciones» —manifestaría Tasio Erkizia— y serán copias no reconocidas, porque no van a reconocer que su fuente es Herri Batasuna. Pero, aún así, entendemos que la nuestra es una aportación que, quieran o no, tarde o temprano, estarán obligados a reconocer. Es decir, obligados a reconocer públicamente lo que ahora hacen en privado».

tuania también es un ejemplo que nos muestra que se puede conseguir en base a la unidad y dejar a un lado posturas acomodaticias. Que la libertad no le regala nadie. No podemos quedarnos sentados esperando que un día nos llegue, nadie sabe cómo, un angel libertador que, sin más, nos «conceda» el derecho de autodeterminación. Los lituanos nos han enseñado el camino, *el derecho de autodeterminación, la libertad, se conquistan, se arrancan*. Los lituanos tendrán momentos duros —los están teniendo—. Pero serán libres. Lo son. Todo patriota vasco aspira a que se reconozca el derecho de autodeterminación a este sufrido pueblo. Si por lucha, entrega y sacrificio fuera, jeste pueblo se ha autodefinido una y mil veces! Observa que son poder político real apenas si se diferencia de una región española más. Y le entristece, le apena y le llega a irritar una división territorial creadora de diferencias que luego se quieren utilizar para negar la evidencia de la verdadera definición territorial de Euskal Herria.

## Hacia el Estatuto Nacional de Autonomía que la mayoría necesitamos

Bajo los tres pilares básicos: derecho de autodeterminación, poder político y unidad territorial se debe contemplar el Estatuto de Autonomía de que el Pueblo Vasco debe dotarse. Y por tanto, exigir. Pasó la época de transición. Ya nadie puede enarbolar el argumento de que acabamos de salir de la dictadura y que la democracia está débil. Salvo que caiga en contradicciones flagrantes. No estamos en situación de ni podemos permitir que se nos imponga desde el centralismo un Estatuto de

Autonomía. *Es al Pueblo al que toca elaborarlo.*

Claro que para incluir el derecho de autodeterminación será necesario reformar la Constitución española. Este es el gran obstáculo que quieren imponer algunos. *Las constituciones no son intocables, si de veras existe un auténtico espíritu democrático.* Antes al contrario, deben modificarse para amoldarse a las exigencias, necesidades y peticiones de los pueblos y ciudadanos del Estado. Una postura fuerte, unitaria necesaria. *Y hay que hacerlo de una vez.* O, bajo la disculpa de que no les gusta a ciertos militares, viviremos siempre sojuzgados, cada vez más españolidos y sin poder decidir nada fundamental acerca de nuestra futura sociedad.

El Estatuto Nacional de Autonomía que precisa la mayoría de este pueblo —clase trabajadora, capas populares— debe de tomar suficiente poder competencial como para reforzar el tejido industrial vasco —mucho de él inservible por los efectos de la crisis económica—, actualizar y relanzar los sectores agrícolas y pesquero, llevar adelante una política económica y socioeconómica global y conjunta para todo el territorio nacional vasco y que no esté abandonada en manos de las imposiciones de la CEE y del capital multinacional. El actual marco institucional no posee competencias para ello, no lo olvidemos.

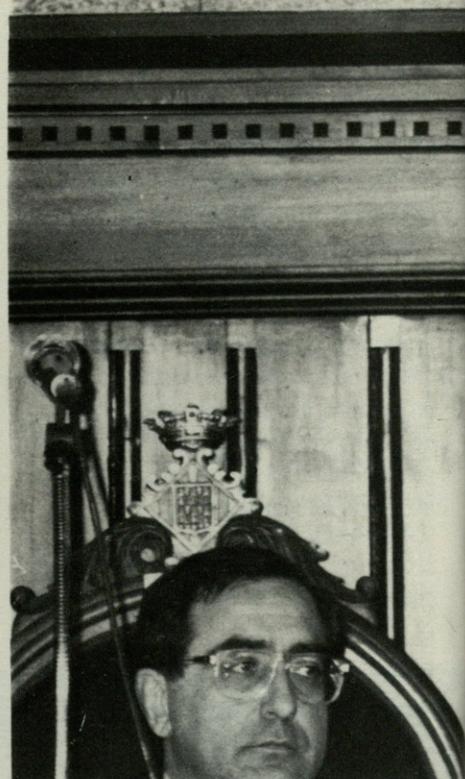
*Para cualquier avance cualitativo que se desee dar en cualquier orden se precisa mayor poder competencial.* Para conseguir un sistema impositivo progresivo, en el cual nadie pueda ocultar ingresos y paguen impuestos todos los ciudadanos sin excepción y financiar también sin excepción una seguridad social que cubra ampliamente las necesidades de presente y

futuro de la población, sin discriminaciones de ningún tipo. Y para lograr un marco autónomo de relaciones laborales que permita corregir la reaccionaria o injusta legislación laboral existente...

Un Estatuto de Autonomía que nos permita, como nación que somos, poseer nuestra propia escuela vasca, pública y gratuita y garantizar la recuperación del euskara y la euskaldunización integral de la sociedad vasca.

Estatuto de Autonomía que permita el establecimiento de una red sanitaria nacional que interrelacione el fomento de la salud, la prevención de la enfermedad, la atención al enfermo y la rehabilitación. Y poseer un medio ambiente que sea reflejo de un verdadero amor por el medio ambiente de nuestra querida Euskal Herria... En esta labor son muchos miles de ciudadanos y ciudadanas vascos comprometidos. Cuantos más seamos, más se acercará el Estatuto Nacional de Autonomía al ideal al que todos debemos de aspirar. Cuantos más seamos, mayor será nuestra fuerza. Sin ningún partidismo, sólo con la mirada puesta en una futura sociedad vasca más justa y solidaria, más libre y en paz, en la que el euskara sea el nexo de unión fundamental y el protagonismo máximo corresponda a la clase trabajadora, es decir, a la mayoría. Costará, pero se llevará a cabo. Son ya siglos de decidida acumulación de deseos, intenciones y lucha. Nadie podrá parar la firme voluntad de este pueblo para ser libre porque él mismo ya lo ha decidido.

Joselu Cereceda



Entre la hostilidad p...  
oficial

## La visita d... dejó huella

evidente.

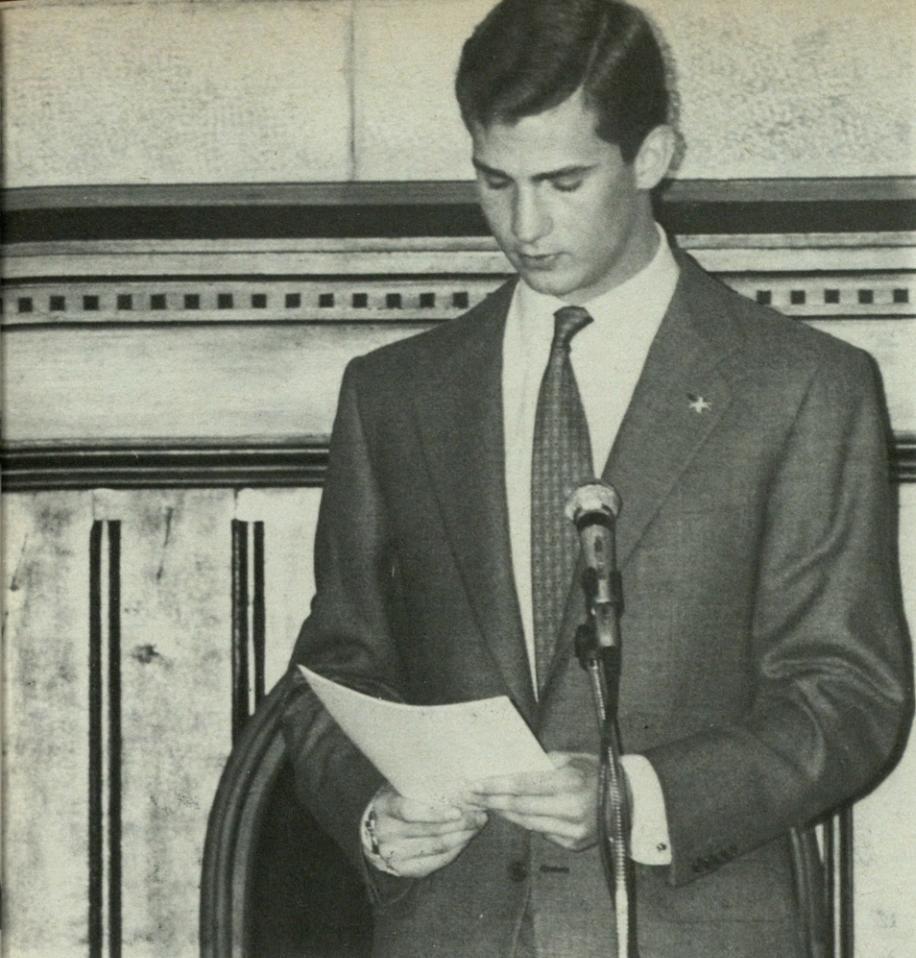
Concretamente Terra Lliure actuó (una semana antes de la visita) en diversas poblaciones ligadas al viaje oficial. Uno de sus explosivos dejó hecho añicos un busto del Rey Juan Carlos en Sant Cugat del Vallés (población en que Felipe de Borbón había de visitar el centro del alto rendimiento deportivo), hizo estallar un artefacto en las antiguas oficinas de la compañía «Fuerzas Hidroeléctricas del Segre» en Olesa de Montserrat y colocó bombas en Montblanc (en una sucursal del Banesto donde no llegó a estallar —y en Girona, contra una oficina de correos y —estas dos

**A**unque el Gobierno de CIU, consciente del rechazo que el mero anuncio de la visita había originado, desarrollara pocos días antes de que se iniciara la visita una verdadera campaña propagandística de apología de la monarquía, los sentimientos de la población catalana, incluida los de algunos grupos políticos parlamentarios se dejaron sentir. La entrevista que el Diario AVUI concedió al heredero de la Corona en la que éste se mostraba partidario del plurilingüismo y anunciaba su intención de utilizar el idioma catalán en los actos en los que iba a intervenir, no consiguió demasiado efecto. Aunque fuentes cercanas al

Director del Periódico no se hayan ruborizado al confirmar extraoficialmente que la entrevista fue, muy probablemente, inspirada y orientada por el Secretario General de la Presidencia de la Generalitat Lluís Prenafeta, a quién Pujol suele confiar el tratamiento de los asuntos más delicados y confidenciales.

### Intervención de Terra Lliure

Las actuaciones de la organización armada independentista Terre Lliure habían llenado de desazón y temor a los responsables institucionales que observaban como, a pesar de sus esfuerzos el descontento popular se hacia



ar y el triunfalismo

# Felipe de Borbón

La visita del príncipe Felipe de Borbón a Catalunya, marcó políticamente el final del mes de abril en el Principat y dejó una profunda huella política con importantes repercusiones para todo la primavera y para los posicionamientos reales de los grupos políticos en el futuro. No ha sido únicamente el alcance que sobre la opinión pública catalana haya podido tener la decisión adoptada por la Generalitat de modificar el programa de la visita, retirando el itinerario previsto sobre Montblanc (de la que el Príncipe es Duque) y el Monasterio de Poblet, en la comarca de la Conca de Barberá lo que ha resultado significativo. La resistencia popular a esta visita ha ido más allá y se ha visto salpicada de incidentes políticos que han marcado el verdadero sentimiento de una parte importante de la ciudadanía catalana.

Carles Beain

también sin estallar— contra una delegación de Hacienda, y una del INEM.

## Una visita movida

La estancia de Felipe de Borbón en Catalunya se inició con una visita al Parlament en la que toda la clase política le agasajó con sus halagos. Cinco diputados (tres de ERC y dos del PCC) abandonaron sigilosamente la sala poco antes de que el Príncipe iniciara su discurso. Fue el día más tranquilo y agradecido que este pasó en nuestro país...

En Girona las cosas fueron muy distintas, ya



que lo que se vivió fue una verdadera invasión policial de la población que desde muy temprana hora de la mañana amenazó con el centro urbano de la ciudad, acordonado, impidiendo el desarrollo normal y cotidiano de sus habitantes. A pesar de ello más muestras de rechazo popular fueron constantes y se produjeron multitud de pequeños conatos de enfrentamientos con unas «fuerzas de orden» que actuaron en todo momento de forma violenta contra los que simplemente pretendían hacer oír su opinión. A este nivel destaca sobre todo la agresión que sufrió el alcalde de Arbúcies, Jaume Soler, que fue víctima de la «fogosidad monárquica» de un grupo de policías, blandiendo sus porras.

Algunos periodistas asistentes al acto oficial que se desarrolló en el interior del Ayuntamiento de Girona reconocieron que durante toda la recepción y el almuerzo los silbidos y consignas independentistas llegaron de manera perfectamente audible al interior de la casa consistorial. En un momento dado, alguien sacó un micrófono al balcón principal y a continuación el Príncipe asomó la cabeza. Una sonora silbada le obligó a entrar de nuevo a la sala de plenos sin ni tan siquiera haber intentado dirigirse a los que el considera

sus súbditos.

En Balaguer y en Cervera la técnica fue básicamente la misma. En Balaguer, Felipe de Borbón tuvo que soportar otra sonora pitada, mientras que, bajo el balcón donde se encontraba, danzaban los tradicionales «gogants» que había tenido que contratar el ayuntamiento, pues las entidades cívicas y culturales de la población se habían negado a participar en los actos. En Cervera, unos trescientos habitantes de Montblanc, desplazados hasta la población se unieron a los independentistas con sus gritos contra el plan de residuos.

## Otra modificación en el programa

El día 23 de abril (San Jordi) se produjo otra modificación en el programa oficial de la visita. En lugar de pasear por la populosa Rambla barcelonesa donde en los típicos tendores se ofrecían rosas y libros, las autoridades prefirieron llevar a su alteza real a un lugar mucho más tranquilo en la zona alta de la ciudad, lejos del bullicio de la plebe. Esta fue la última representación de la triste y breve tragicomedia que los políticos regionalistas y

la monarquía hispánica nos han ofrecido en Catalunya.

Pocas horas después una manifestación organizada por el MDT lograba reunir a un millar de personas bajo los lemas «Fora el Borbó de la nostra Nació» y «Llibertat Patriotes Catalans». A pesar de todos los hechos, hasta aquí relatados, tiene que decirse que la versión oficial que del viaje han dado tanto los políticos regionalistas como los medios de comunicación oficiales, ha sido de un triunfalismo realmente sorprendente. Se han minimizado absolutamente los actos de protesta y, a pesar de que todas las imágenes que del Príncipe se han ofrecido han sido en el marco de actos oficiales a puerta cerrada, se intenta dar la imagen de que el pueblo se ha volcado para darle una calurosa bienvenida.

Sin duda los grandes beneficiados de esta operación de maquillaje son CIU y el PSOE que, tras el viaje, han continuado su luna de miel convencidos de contar con la bendición de la monarquía. Tras las reuniones de Pujol y Roca —Yunyent con Obiols, se especula con un posible gobierno CIU-PSOE a medio plazo.

Se habla de un hipotético «a la vasca» tras las próximas autonómicas.





# La visita de la discordia

La visita que el Príncipe Felipe de Borbón, heredero de la Corona española, realizó recientemente a Catalunya se vio marcada por la indiferencia de la gran mayoría de la población catalana y la oposición de sectores sociales significativos. Felipe de Borbón recorrió diversas localidades y lugares del Principat, como Girona, Barcelona, Montserrat, Balaguer, Cervera y Sant Cugat del Vallés, donde fue agasajado por las autoridades autonómicas y municipales y fuertemente protegido por las fuerzas de seguridad el Estado que realizaron despliegues impresionantes y actuaron con inusitada violencia, reprimiendo cualquier brote de oposición y de descontento. Oposición la hubo, y no tan poca como algunos medios de comunicación han querido hacer creer. Desde las protestas de los

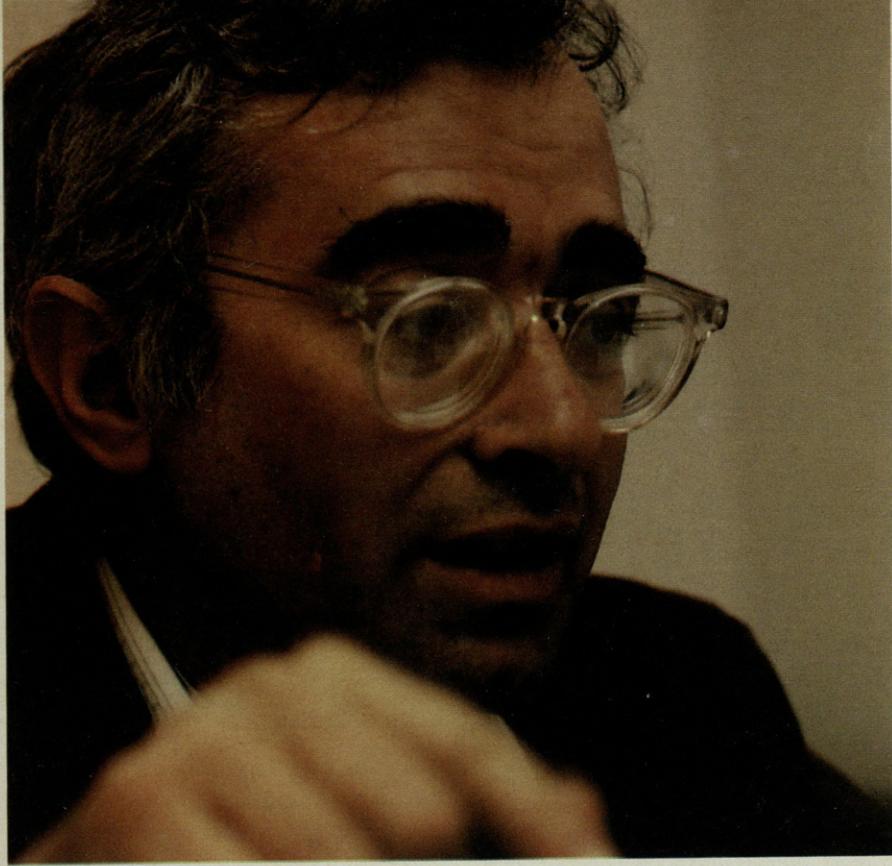
cinco diputados de ERC y del PCC que abandonaron el hemiciclo del Parlament antes de que iniciara su intervención el hijo del Rey, hasta las numerosas manifestaciones, sentadas y pitadas organizadas por el MDT, Catalunya Lliure, ERC, el PCC o sectores independientes, pasando por las acciones de la

Crida que se apoderó de la bandera catalana que preside los plenos de la cámara autonómica en señal de protesta. No todo fue un camino de rosa para Felipe de Borbón, un heredero de la Corona española que ostenta, nada más y nada menos, los títulos de Príncipe de Girona, Duque de Montblanc, Conde de Cervera y señor de Balaguer, además del de Príncipe de Asturias. Hubo aplausos y sonrisas, ciertamente, pero también sonadas protestas, porque, como manifestaba el alcalde de Arbucies,

Jaume Soler, a esta revista, «con este viaje han querido provocar al pueblo catalán siempre se ha opuesto a la Monarquía. Ha sido una visita impuesta con la complicidad de algunas fuerzas políticas, la revancha del Gobierno central y de la Corona contra la propuesta de autodeterminación del Parlament de Catalunya». En este reportaje, PUNTO y HORA ofrece a sus lectores unas entrevistas en exclusiva a dos de los cinco diputados que abandonaron el hemiciclo de la cámara autonómica, el comunista Mariá Pere y el republicano Ángel Colom, y las declaraciones del dirigente de la Crida a la solidaritat Aleix Cardona.

---

Paco Soto  
Fotos: José Cano



Marià Pere, diputado del PCC

## No queremos una monarquía parlamentaria

—«Pensamos que había que dar una respuesta que conectara con una parte de nuestro pueblo, a la forma catalana. Se trataba de demostrar nuestro desacuerdo con esta sucesión y con la venida del Príncipe. Esta venida no se ajustaba a los intereses del pueblo de Catalunya. La respuesta fue nuestra marcha del parlamento cuando el Príncipe Felipe iba a intervenir. No era un desaire a las otras fuerzas democráticas ni al presidente del Parlament, sino una muestra de desacuerdo. Lo hicimos en el Parlament y en la calle, en diversas localidades de Catalunya, a pesar de un despliegue policial que ni en la época franquista se había dado.

La propaganda que se ha hecho tampoco se ha ajustado a la realidad. A nuestro entender, este hombre ha pasado por la indiferencia de la mayoría silenciosa, por una pequeña adhesión de gente y por una respuesta activa de un sector de la población. Ha habido tanto despliegue policial y propagandístico, porque han visto que no está claro que la mayoría de la población esté a favor de la sucesión. El pueblo de Catalunya es un pueblo de izquierdas y el carácter republicano está muy arraigado».

### —Si le parece, hablemos de los problemas de Catalunya.

—«Además de la crisis de las autonomías, se dan las circunstancias muy negativas del ingreso en el Mercado Común que afectan a una parte muy importante de nuestra población. En Catalunya hay un retroceso de las condiciones materiales de los trabajadores. Este país está siendo maltratado desde el punto de vista ecológico. La burguesía catalana está aplicando un modelo de crecimiento que deteriora y expolia el país. No hay más que ver la respuesta que se está dando al plan de residuos industriales, al plan de aguas, a la problemática de la ley de sanidad con la consiguiente oposición a la privatización de la Seguridad Social.

Tenemos también el problema energético con la central de Vandellós que estuvo a un paso del accidente nuclear. El Príncipe Felipe ha venido en un momento en que Catalunya pasa por un período de crisis. Además, el mundo está cambiando en un sentido positivo, aunque a veces puedan haber retrocesos parciales. Perpetuar un tipo de estructura

**E**l dirigente comunista y diputado en el Parlament de Catalunya, Marià Pere, examina en esta entrevista la situación política catalana y el papel que ha cumplido la Monarquía española desde la muerte de Franco. El diputado comunista explica cuáles son, en su opinión, los principales problemas de Catalunya y por qué tipo de República se pronuncia su partido, el Partit dels Comunistes de Catalunya. (PCC).

**—¿Qué valoración hace el PCC de la actual situación política catalana? ¿Qué piensa su partido de la Monarquía parlamentaria española?**

—«Nuestro partido piensa que el Estado no puede ser ni monárquico ni neocentralista. Digo neocentralista porque pienso que éso es el Estado de las autonomías. En una perspectiva a medio plazo, en función de un poder democrático antimonopolista y antiimperialista, el Estado tendría que ser republicano y federal. El carácter plurinacional debe recogerse en el derecho a la autodeterminación. Este derecho contempla las soluciones que cada pueblo y cada nación que conforman la península quieran adoptar. La solución monárquica no es solamente un problema de democracia, sino que está muy sujeta a tal y como se ha dado la transición, hegemonizada por la oligarquía y donde se ha hecho una constitución fundamentalmente de clase. El Ejército juega un papel importante y se han

sacralizado la economía de mercado y el Estado de las autonomías.

La Monarquía juega el papel de paraguas de este tipo de Constitución. La Monarquía también tiene mucho que ver con la reestructuración económica al servicio de los monopolios y con el retroceso de los derechos democráticos de los trabajadores. No es cierto que la Monarquía esté por encima del modelo social y económico. Es más, la Monarquía ha intervenido en muchos debates y está comprometida con una parte.

El pacto de la transición está agotado, y uno de estos elementos es la crisis del Estado de las autonomías. Las fuerzas subordinadas a la oligarquía, como la burguesía y ciertos sectores de la socialdemocracia, están buscando el camino para resituar el pacto del 79. Uno de estos caminos es que están buscando consolidar un consenso hacia el heredero y preparando la sucesión. El llamado bloque constitucional quiere resituar el Estado de las autonomías en relación a una serie de elementos fiscales, administrativos y de recursos económicos. Ni compartimos que la Monarquía fuera una base para el futuro del conjunto de los pueblos de la península».

**—¿Por qué motivos abandonaron ustedes el homicidio del Parlament al término del discurso de bienvenida al Príncipe Felipe pronunciado por el presidente de la Cámara autonómica, Joaquim Xicoy?**

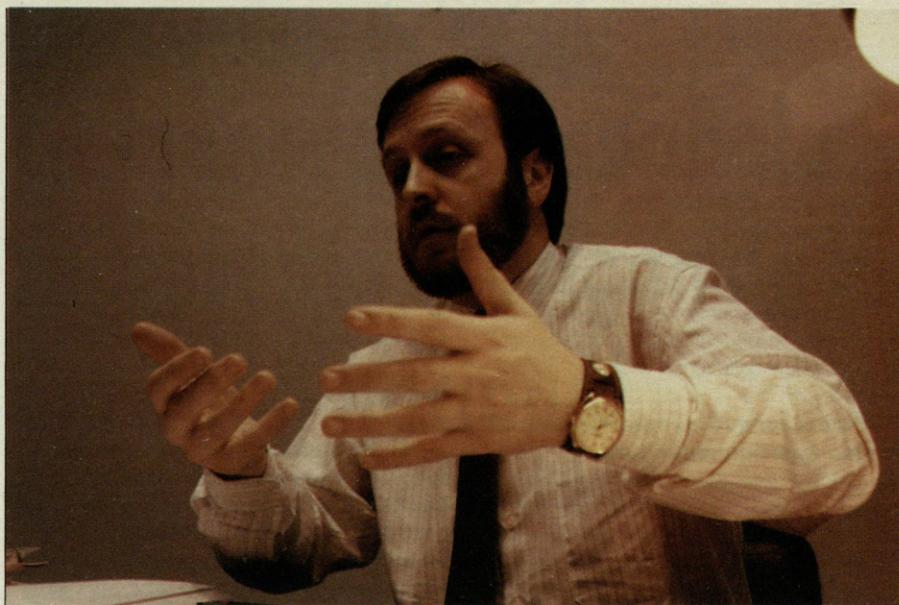
## ública burguesa»

como la Monarquía, no tiene nada que ver con los cambios que se están dando en el mundo. Catalunya está muy comprometida con la paz en el Mediterráneo y, en este tema la Monarquía no puede dar respuesta porque está totalmente subordinada a los yanquis».

**—Ha hablado de república. ¿Por qué tipo de república se pronuncia su partido?**

«Nosotros somos republicanos pero no únicamente por modelo de elección democrática del jefe del Estado y porque la monarquía es una cosa anacrónica. Tenemos una visión más profunda de futuro. No nos importa que el Príncipe haya venido a Catalunya hablando en catalán. También lo hacen las empresas de Tokio y las multinacionales norteamericanas. No nos engañemos, más que cortesía ha sido intencionalidad política.

Aunque estamos abiertos a la discusión, no desligamos la cuestión de la república del carácter de las estructuras económicas y sociales. No estamos pensando en la II República, estamos pensando en una república que pueda jugar un papel importante en la coexistencia y en la cultura de la paz entre los pueblos y las naciones de diferente régimen social. Pensamos en una república que tenga muy presente la desnuclearización y la desmilitarización e incluso el marcharnos de la OTAN. Queremos una república que se identifique con los pueblos que luchan por la libertad y que no ceda soberanía al nuevo Estado europeo que se está construyendo. Pensamos en una Europa que vaya de Gibraltar hasta los Urales y con nuevas relaciones humanas. Una república que se identifique con los intereses de los trabajadores y de las capas populares. Esto quiere decir que se tendrían que hacer transformaciones importantes del aparato económico. Una república que dé posibilidades a los pueblos que constituyen el Estado español para que puedan ejercer el derecho a la autodeterminación. Las formas de gobierno están unidas a los contenidos económicos y políticos. No queremos una república burguesa. Para nosotros es muy importante el papel de la clase obrera en este proceso y la unión de fuerzas de izquierdas en función de espacios comunes que compartimos».



## Angel Colom, diputado de ERC «La vía espermática no es una forma democrática de poder»

**E**l secretario general de Esquerra Republicana de Catalunya (ERC) y diputado en el Parlament autonómico, Angel Colom, es, junto con los también diputados republicanos, Josep Lluís Carod-Rovira y Miquel Pueyo, y los dos diputados del Partit dels Comunistes de Catalunya (PCC), Marià Pere y Celestino Sánchez, uno de los cinco parlamentarios que abandonaron en silencio el hemiciclo del Parlament cuando iba a intervenir el hijo del Rey de España.

En esta entrevista Colom valoró la visita del Príncipe Felipe de Borbón a Catalunya, así como al situación política que se vive en el Principat y temas relacionados con el futuro de la nación catalana en el conjunto de una Europa de los pueblos.

**—¿Qué valoración política ha hecho Esquerra Republicana de la visita del heredero de la Corona española al Principat?**

—«Sin lugar a dudas, ha habido una indiferencia popular generalizada y un sector activo que, por primera vez, se ha manifestado contra la Monarquía española y ha afirmado su sentimien-

to republicano o la ligazón entre el movimiento nacionalista y el movimiento republicano. Esta vez ha sido una movilización en todo la regla: Girona, Barcelona, Cervera, Sant Cugat, Balaguer. Allí donde ha ido el Príncipe ha habido una contestación significativa. Esquerra Republicana valora muy positivamente la respuesta popular y denuncia la intoxicación del Gobierno de Convergència i Unió y de los grandes medios de comunicación a su servicio.

Estamos en un momento en que nuestro país pasa por una época de crisis importante, sobre todo en el mundo agrícola. Hay problemas en la minería, problemas con los residuos y el agua en las comarcas del sur del país. Me gustaría saber cuánto dinero se han gastado en este viaje. El sector popular más sensibilizado ese el que ha llevado a cabo la respuesta republicana. Dentro de esta respuesta, Esquerra Republicana ha tenido la responsabilidad de vehicular este sentimiento. ¿Quién ha salido ganando con esta visita? Habrá salido ganando España, porque la actitud del Gobierno de Convergència i Unió ha sido de vasallaje descarado en relación a la Corona. Catalunya ni ha ganado en cuanto a sím-

bolos ni en cuanto a realidades de futuro. Ha habido una ligazón muy fuerte entre la Monarquía borbónica y las instituciones catalanas. Históricamente, la Monarquía borbónica ha jugado un papel de represor de los anhelos de liberación. Pero no hagamos historia, hablemos de hace cuatro meses, hablemos de la posición del Rey en relación al derecho de autodeterminación. Fue beligerante contra una parte del Parlamento».

### **—Parece ser que la represión policial ha sido especialmente dura.**

—«Efectivamente. Quiero denunciar la ocupación policial, especialmente en Girona y Cervera, así como las medidas de seguridad españolas dirigidas por la Casa real en el Parlament. Tenemos pruebas de que en el hemicírculo del Parlament había gente armada. Esto es muy grave y representa una clara coerción contra la libertad de los diputados. El presidente del Parlament —Joaquim Xicoy— dijo que él se hacía responsable de todo. Esto significa que él asumió la responsabilidad de que entraran armas en el hemisferio del Parlament de Catalunya, armas que llevaban los gorilas de la Casa real española.

En Girona se vivieron escenas que parecían salir del túnel del tiempo. La policía, más de 1.000 agentes, actuó como en los peores tiempos. Obligó a mucha gente a hablar en castellano. Hubo detenciones y heridos. El Gobierno y los responsables de esta visita han actuado sin respetar el derecho de opinión y las libertades democráticas. Continuamos sometidos a una democracia vigilada. No podemos hablar de una democracia con plenas garantías».

### **—¿Qué piensa Esquerra Republicana del, llamémoslo, bloque monárquico? Aunque algunos prefieren el término de bloque constitucional.**

—«Esquerra Republicana, aunque acata la Constitución, tiene la pretensión de cambiar el marco constitucional para introducir el derecho a la autodeterminación y poder iniciar un proceso de soberanía para el país. Efectivamente, yo pienso que la situación actual es de existencia de un bloque monárquico. Nos ha sorprendido la incorporación a este bloque de los comunistas reconvertidos de Iniciativa per Catalunya, porque hasta la fecha han hecho gala de republicanismo. El comportamiento de las demás fuerzas políticas no nos ha extrañado.

En cuanto a la supuesta catalanización del Príncipe y de la Monarquía, aquí ha habido un engaño demagógico claro. No bastan unos cuantos minutos en catalán por parte del Príncipe. Los catalanes conscientes no olvidamos casi tres siglos de opresión nacional en manos de la dinastía borbónica y bajo diferentes regímenes políticos. En segundo lugar, aquella frase del Príncipe, de que Catalunya será lo que quieran los catalanes, me parece de risa. Habrá un día

en que los catalanes escogerán la vía de la independencia por la vía democrática y de la autodeterminación.

Hasta que no se suprime el decreto de Nueva Planta y no se reconozca el derecho a la autodeterminación de nuestro pueblo y la necesidad de reformar la Constitución, no podremos considerar que ha habido reparación histórica. Mientras, todo lo demás son palabras vacías y demagogia pura de la Monarquía y de Convergència i Unió».

### **—Su formación política se declara a favor de una república. ¿Qué tipo de República quiere ERC? Se lo pregunto porque la República francesa, por dar un ejemplo ilustrador, no se ha caracterizado históricamente por su comprensión del hecho nacional.**

—«Efectivamente. Cuando hablamos de república, hablamos de una república catalana. Esto significa que esta república será el Estado democrático del futuro. También nos pronunciamos a favor del proyecto de confederación de pueblos y de naciones libres europeas. Catalanes, vascos, españoles, franceses, alemanes, lituanos, etc., reunidos libre y solidariamente. En este marco entendemos que una república ha de ser el sistema de organización adaptado a la manera

de ser de nuestro pueblo. De todos modos, la vía espermática no es una forma democrática de poder. En un Estado moderno el jefe del Estado ha de ser elegido».

### **—Los partidarios de la monarquía parlamentaria le dirían que cómo va usted a comparar la República chilena de la época de Pinochet con la monarquía británica.**

—«En nombre de estos conceptos se pueden cometer aberraciones. Yo no quiero sacrificar los conceptos ni quiero hablar de la Monarquía británica o de la Monarquía danesa. Hablo de la Monarquía española. La Monarquía española, seguro que no es como la danesa. El Rey de Dinamarca se pasea tranquilamente en bicicleta por la calle. Aquí, el Príncipe español necesita estar rodeado por miles de policías. Hay una ligera diferencia. La Monarquía española tiene su origen en uno de los últimos actos tiránicos del dictador Franco. Tiene su origen tiránico y dictatorial, no democrático. El Rey es un extraparlamentario porque nadie le ha elegido. Y este señor que vino a Catalunya no tenía derecho a hablar en el parlamento, porque no es ni diputado ni jefe de Estado. No es nada del otro mundo decir que esta monarquía nace del franquismo. Espero que no os cierren la revista por

## **La visita del Príncipe vista por las fuerzas políticas**

**Convergència Democrática de Catalunya (CDC):** «Nosotros apoyamos las declaraciones del presidente Pujol al respecto, así como la actitud de nuestros diputados en el Parlament de Catalunya que no se comportaron como los de Esquerra Republicana».

**Unió Democrática de Catalunya (UDC):** «El Príncipe Felipe ha venido a Cataluña para asumir unos títulos que provienen de la Confederación Catalano-Aragonesa. Por lo tanto, lo son de la Nación Catalana, no de Castilla. El reconocimiento explícito de esta realidad es un signo positivo que la Corona hace hacia Cataluña como nación diferenciada en el contexto del marco español, que nosotros agradecemos. Por otra parte, Cataluña no le ha pedido al Príncipe comprensión, ha hecho un acto de afirmación. En respuesta, el reconocimiento y uso constante de la lengua catalana —hecho por el Príncipe como nervio de nuestra identidad— constituye un cambio notoriamente positivo. Como notorio ha sido también el pronunciamiento respecto a la singularidad de Cataluña como pueblo y como nacionalidad».

**Partido Popular (PP):** «Una vez más, el pueblo catalán ha sabido demostrar su «seny» y ha recibido, como era de esperar, a su Alteza Real el Príncipe Felipe con los brazos abiertos. La

actitud de rechazo de algunos ha quedado sobradamente apagada por la gran mayoría de los que han nacido, trabajamos o vivimos en Cataluña... Cuando el Príncipe Felipe dijo que caminaba por esta tierra como la suya propia, se sintió arropado y querido por todos los que acudimos a recibirle. El heredero de la Corona ha demostrado, una vez más, que está a la altura del momento histórico que vivimos, y que en esa magna institución confluyen y cabemos todas las culturas de este país, su más peculiares identidades y todas las lenguas que en él se hablan».

**Centro Democrático y Social (CDS):** «Nosotros hemos valorado positivamente la visita del Príncipe a Catalunya. Así lo han expresado nuestros diputados Antoni Fernández Teixidó y Javier Latorre. La visita del Príncipe ha permitido estrechar los lazos entre la Corona y el Estado de las autonomías. El CDS acepta la legalidad vigente, aunque sin fervores monárquicos».

**Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC):** «No hemos hecho ningún tipo de declaración política al respecto. Pero, como ya sabrán ustedes, hemos participado en todos los actos donde ha acudido el Príncipe Felipe».

**Iniciativa per Catalunya (IC):** «Nuestros dipu-

estas declaraciones».

**—Señor Colom, ¿Está el Estado de las autonomías en crisis?**

—«Yo así lo creo. En Catalunya la crisis autonómica está muy ligada a la crisis social que estamos empezando a vivir. En su momento el estatuto significó una herramienta. Sin embargo, no tenemos competencia en materia financiera, ni en la cuestión de la resolución del paro, ni en la iniciativa de las grandes obras de infraestructura. Vemos permanentemente limitadas las competencias que tenemos. Así lo vieron la mayoría de las fuerzas políticas el día 13 de diciembre de 1989 (Día de la proposición no de ley sobre el derecho a la autodeterminación). Esquerra Republicana propone una superación del marco estatutario. Necesitamos poder en materia de seguridad y de relaciones exteriores en la línea de avanzar hacia la plena soberanía».

**—¿Por qué su partido no se sumó a las movilizaciones a favor del derecho a la autodeterminación del pasado 11 de febrero?**

—«Consideramos que, en aquel momento, estas movilizaciones eran precipitadas. Pensamos que antes había que hacer un trabajo más importante en la base. Fue por razón de oportunidad y de táctica».

# Aleix Cardona, de la Crida La monarquía española representa el origen de la opresión nacional

**E**l dirigente de la Crida a la Solidaritat, Aleix Cardona, analiza para PUNTO y HORA la visita del Príncipe Felipe a Catalunya y aspectos importantes del momento político que se vive en el Principat. Cardona repasa los nueve años de existencia de la Crida y refuta tajantemente las acusaciones vertidas por el diario El País sobre la supuesta financiación de este movimiento independentista por la coalición derechista Convergència i Uniò.

**—¿Ha hecho la Crida algún tipo de valoración política de la visita del**

## Príncipe Felipe?

—«Situamos la visita del Príncipe en un momento en que Convergència intenta legitimar, a través de un discurso nacionalista, la democracia española y su propio papel. No nos pueden extrañar las reiteradas alusiones que hace Convergència al sentido de Estado. Pujol está intentando legitimar la nueva fase de la democracia en el Estado español. Se intenta potenciar la figura de un príncipe que quedaría lejos de la herencia franquista. Pujol quiere conseguir la legitimación definitiva del modelo democrático que funciona en el Estado

## zas políticas catalanas

tados han asistido a los actos institucionales. IC acepta el ordenamiento constitucional vigente encarnado en la Monarquía parlamentaria. Sin embargo, seguimos considerándonos republicanos y no aceptamos la parafernalia y los comportamientos de carácter aristocrático y señorial. Tampoco nos ha gustado que las invitaciones emitidas por la Casa real estuvieran en castellano. Es contrario a la Constitución».

**Partit dels Comunistes de Catalunya (PCC):** «Nuestra opinión es negativa. El pueblo de Catalunya ha manifestado su derecho a la autodeterminación. El Príncipe ha venido a recuperar unos títulos caducos y retrógrados que simbolizan a una institución —la monarquía— que es la continuidad del franquismo. Nuestros diputados, junto con los de ERC, demostraron su rechazo en el Parlament. Queremos denunciar a los medios de comunicación que han vendido una imagen del Príncipe que no se corresponde a la realidad y que han ocultado la respuesta popular. La Monarquía parlamentaria niega el derecho a la autodeterminación y nosotros nos pronunciamos a favor de un Estado republicano y federal».

**Esquerra Republicana de Catalunya (ERC):** «Valoramos negativamente la visita del Príncipe

español a Catalunya. El despliegue policial ha sido impresionante y la represión muy dura. Muchos militantes de ERC y de las juventudes han sido detenidos por la policía. La gente no es tonta y sabe muy bien lo que ha pasado. Ellos también saben que ha habido una respuesta popular contraria a la visita. El comportamiento de los medios de comunicación ha sido escandaloso, incluyendo al diario AVUI. El único medio que se ha portado dignamente ha sido Punt Diari de Girona».

**Moviment de Defensa de la Terra (MDT):** «Nuestra valoración es muy positiva en cuanto a la respuesta que ha habido de las fuerzas independentistas que han convocado las movilizaciones de protesta contra la venida del Príncipe. A pesar de la intoxicación informativa y de lo que han ocultado los medios de comunicación oficiales, se han dado respuestas muy evidentes, como en Girona. Esta ciudad estaba ocupada por 2.000 policías con helicópteros y controles en cada esquina. Pero a pesar de todas las prohibiciones, se ha podido mostrar el rechazo a la Monarquía y al Estado español. El MDT quiere denunciar el cinismo de la clase política catalana que, con la visita del Príncipe, ha querido asentar la Monarquía en Catalunya».

El MDT quiere denunciar el cinismo de la clase política catalana que, con la visita del Príncipe, ha querido asentar la Monarquía en Catalunya.

Pero todos sabemos que es una institución rechazada por el pueblo catalán».

**Catalunya Lliure (CLL):** «Nos ha parecido muy positiva, pero no la visita sino la respuesta que ha habido. Se ha conseguido romper la falsa unanimidad de esta artificial unidad que pretendían imponer, sobre todo en Girona donde hubo una ocupación policial de la ciudad. La gente dio una respuesta muy clara para que el Príncipe supiera que en Catalunya había un rechazo a su visita».

**Moviment Comunista de Catalunya (MCC):** «Nuestra organización se ha unido a la campaña de protesta. La Monarquía borbónica representa los intereses de cuantos se oponen al derecho de autodeterminación de Catalunya. El Parlament de Catalunya ha hecho gala de vasallaje con respecto a la Monarquía».

**Lliga Comunista Revolucionaria (LICR):** «Con esta visita han querido normalizar la Monarquía en Catalunya. Quieren que la familia real pueda pasearse libremente por aquí, crear una normalidad que no existe. Pero este borbón es como los demás, se opone a la autodeterminación».

español de cara a la integración en Europa. Esto nos parece negativo para el avance de mayores cotas de soberanía nacional y hacia la liberación nacional y el ejercicio del derecho a la autodeterminación. Quieren configurar un proyecto político de Estado en el cual Catalunya deje de ser un problema histórico.

Nosotros partimos de la convicción de que los Països Catalans son una nación con historia propia. El Príncipe Felipe y su padre representan la continuidad del origen de la creación del Estado moderno español y el origen de la opresión nacional que aún se vive en nuestro país. La Monarquía representa actualmente la legitimación de un marco jurídico y político que impide el ejercicio del derecho a la autodeterminación para las naciones sometidas por el Estado español, y en este caso concreto para los Països Catalans. Los representantes de la Monarquía y de la Generalitat no se esperaban ver tantos problemas en este viaje. La respuesta del poder a las protestas populares ha sido la represión y la limitación de los derechos fundamentales de los ciudadanos de Catalunya. La Crida, en la medida de sus posibilidades, ha participado en estos movimientos de protesta».

**—Algunos partidarios del actual ordenamiento jurídico y político reconocen el papel negativo que ha desempeñado históricamente la Monarquía borbónica en el Estado español. Pero aseguran que Juan Carlos I ha roto con este legado del pasado. Ciertos analistas políticos han manifestado que, en sus discursos, el hijo del Rey ha reconocido implícitamente la condición de nación de Catalunya.**

—«En el discurso del Príncipe se ha utilizado un doble lenguaje. También se ha utilizado interesada e intencionadamente el catalán, como concesión clara para poder consolidar este proyecto de Estado. Aunque el Príncipe haya reconocido algunas particularidades nacionales, también ha quedado claro que hizo constantes referencias al marco en que estas particularidades tenían que desarrollarse, como es el Estado de las autonomías, la unidad estatal y el mandato constitucional. El hijo del monarca se ha ceñido, precisamente, dentro del marco que niega el derecho a la autodeterminación. Se ha jugado con una ambigüedad calculada. Mientras que no exista un nuevo marco jurídico y político, los derechos de los ciudadanos de Catalunya se

verán conculcados».

## —**¿Estos cambios pasan, en su opinión, por la reforma de la Constitución española?**

—«Por parte de la Crida pensamos que para ir hacia la autodeterminación hay que reformar la Constitución. Creemos que el actual marco jurídico y político impide el ejercicio de este derecho. Por tanto, pensamos que hay que superar este marco, pero no reformando los estatutos que son el resultado de esta situación, sino yendo al fondo del problema. La Constitución española es un pacto entre los poderes reales del Estado y las fuerzas que aceptaron un marco restrictivo de libertades. Tiene que haber un nuevo pacto de Estado donde se tengan en cuenta las realidades de las naciones que forman parte del Estado español».

## —**¿Qué piensa la Crida del comportamiento del conjunto de las fuerzas políticas, incluidas algunas que se autodenominan nacionalistas?**

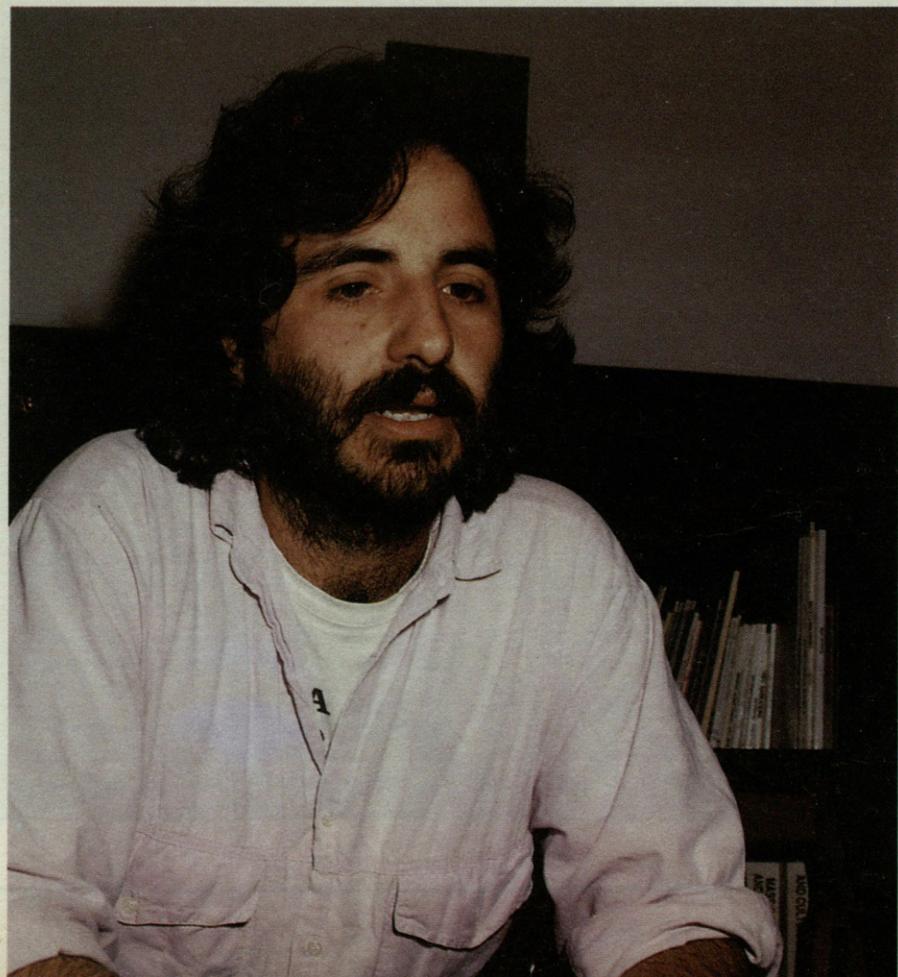
—«En la situación política catalana hay un hecho clave que es la resolución del Parlament de Catalunya. Es una declaración de principios y de buenas intenciones. Sin embargo, este reconocimiento del derecho a la autode-

terminación efectuado por el Parlament es bastante contradictoria con la actitud de los partidos políticos».

## —**¿Cuáles han sido desde su fundación los objetivos de la Crida a la Solidaritat?**

—«La Crida se fundó hace nueve años en un momento importante para la historia reciente de este país, cuando el célebre manifiesto de los intelectuales españoles residentes en Catalunya, que denunciaban la supuesta discriminación que vivía la lengua castellana en el Principado. A partir de aquí nace un movimiento con la intención de tirar adelante un proyecto de sensibilización en torno a las reivindicaciones de los derechos nacionales. La Crida ha seguido un proceso que nos parece positivo en cuanto a concreción y definición de objetivos y que ha servido para ampliar el nivel de sensibilización en nuestro país».

Actualmente, la Crida tiene que empezar a hacer aportaciones en el terreno de la realidad y de la acción política de cara a la liberación nacional. Tenemos cuatro objetivos a largo plazo: la independencia nacional, un modelo de sociedad igualitaria y de desarrollo ecológico y autónomo, y la voluntad de avanzar hacia la democracia directa y participativa».





# IV CONGRESO



## INTG

Galiza:

# El sindicalismo nacionalista, camino de la unidad

Acaba de celebrarse en Poio (Pontevedra) el IV Congreso de la INTG, sindicato que conjuntamente con la CXTG, plasman en su actuación y fundamentos la consideración de Galiza como nación. Siendo principios básicos de sus programas la necesidad de autoorganización de los trabajadores gallegos y la exigencia del reconocimiento del

derecho de Autodeterminación.

Después de una ruptura de marcadas motivaciones políticas en el año 85, los sindicatos nacionanlistas han iniciado un proceso que comienza con la elaboración de listas conjuntas para las próximas elecciones sindicales bajo la CONVERXENCIA INTERSINDICAL GALEGA (CIG) y con la que se ponen los pilares para

el nacimiento de una única organización sindical de carácter nacionalista y de clase en Galiza. Durante el IV Congreso de la INTG se rectificaron estas iniciativas pero también se denunciaron estilos y métodos que pueden a llegar a poner en peligro el proceso de unidad.

---

Luis García

---

lismo de gestión sin ideología ni objetivos de clase».

### Informe de gestión

Manuel Mera, secretario general de INTG, aseguró en su informe de gestión presentado al Congreso que «supone un balance positivo de los tres últimos años, el aumento del peso nacionalista en el Parlamento autonómico». Mera reconoció también en su informe que el sindicato había experimentado falta de iniciativa que favoreció la dinámica estatal y el protagonismo de CCOO y UGT. Especial relevancia le concedió a la presencia institucional de la INTG lamentando la falta de competencias de algunos organismos como el Consello Galego de Relaciones Laborais o la no constitución de otros. Así mismo se manifestó partidario de un «proyecto sindical independiente de cualquier partido u organización política, plural, reivindicativo y de masas».

Mera señaló en el transcurso de su informe que uno de los conflictos internos había surgido como consecuencia de la detención por presunta colaboración con el Ejército Gue-

rrileiro de varios afiliados de la central, insistiendo en su rechazo a la lucha armada, no apoyando este tipo de métodos, agregando que no iban a permitir que se involucrara el sindicato en «temas en los que no tenemos nada que ver».

El informe de M. Mera fue rechazado de plano por los sectores vinculados a la FPG y APU. Manuel Carneiro, de APU, achacó al sector mayoritario «falta de solidaridad con los compañeros detenidos» y de que «no vale cualquier sindicalismo para avanzar en la lucha por la emancipación nacional y social de los trabajadores». Por su parte Ramón González Losada, rechazó el informe de gestión por considerarlo únicamente representativo de una parte del secretariado nacional y aseguró que en el «se desvirtúa la lucha mantenida durante años por la INTG» manteniéndose «los métodos sectarios y prepotentes que no se corresponden con la voluntad pluralista, integradora y democrática de la que se presume».

Estas diferencias y la imposibilidad de continuar el debate en el pleno congresual, en el que no se contaba con tiempo material para defender las posturas y el debate claro y

### Opinión

**D**urante el Congreso y en el momento actual, Xan Carballo Rodríguez ex-secretario xeral de INTG, y con una historia de lucha sindical ligada al movimiento obrero gallego desde la emigración a principios de los setenta, a su despido del sanatorio de Conxo en Santiago en el 76, a las recientes movilizaciones de los trabajadores de SIDEGASA, ALUMINA o los mineros de Sta. Comba, ha mantenido una serie de declaraciones públicas que revelan la situación que está a vivir el sindicalismo nacionalista en Galiza.

«El Congreso de la INTG, carece de legitimación legal de una parte importante del sindicato, ya que nos fue impedido el debate de las ponencias y no participamos en la aprobación de las mismas».

«Nosotros seguiremos luchando por la clase obrera gallega desde la INTG, y la Convención Intersindical Galega, superando los impedimentos, prepotencia y actitud antidemocrática de la mayoría de la Dirección Nacional de la INTG».

«Lo importante en estos momentos ante los ataques de la patronal, las medidas económicas del gobierno y las nefastas repercusiones de la entrada en la CEE, es consolidar en el seno de

la clase obrera gallega la central única, nacionalista y de clase, que los trabajadores necesitan para responder a las agresiones».

«La conquista de un Marco Galego de Relaciones Laborales es una de las claves contra la política sindical estatal que nos viene impuesta».

«La represión a todos los niveles, se muestra cada día más selectiva, respecto de aquellos trabajadores que por su militancia política o sindical cuestionan abiertamente el Sistema. Esta represión se centra especialmente en la militancia nacionalista que cuenta hoy con un buen número de patriotas presos».

«El modelo actual de sindicalismo de prestaciones es fruto calculado de la política de pacto social. Frente a esto hay que potenciar la práctica combativa y de rechazo de una política de conciliación sistemática».

«La Xunta de Galicia, se está demostrando como ineficaz, la Constitución el Estatuto son la limitación a las soluciones de los problemas que tiene Galicia. La autodeterminación constituye la reivindicación asumida para dar paso a una nueva configuración de la realidad política».

L. G.



**L**os delegados asistentes al IV Congreso de la INTG aprobaron el proyecto de confluencia electoral con la CXTG, de forma unánime. Un primer paso mientras no sea posible consolidar la unificación definitiva. El acuerdo mayoritario sobre este aspecto fundamental, no impidió que la celebración de este Congreso estuviese marcada por las fuertes críticas que desde el sector considerado como «histórico» dentro de la central nacionalista se presentaron a la dirección del sindicato.

Ramón Glez. Losada, dirigente de este sector, vinculado políticamente a la Frente Popular Galega, indicó en su intervención ante el pleno, que este era un Congreso de transición donde la corriente del BNG pretendía aplicar la política de «rodillo» y de mayorías, intentando evitar el debate normal en cualquier central pluralista, para imponer un tipo de sindicalismo «que con el marchamo de modernidad y adaptación a los adelantos científico-técnicos, se pliegue al juego institucional y entre de lleno en la mecánica del pacto social, convirtiéndose en puro sindica-



profundo. Motivo por el que unos setenta delegados se retiraron del Congreso en protesta por la restricción de la participación de los afiliados, intentando así fisar cualquier tipo de discrepancia.

## Unidad sindical en el futuro

La corriente «histórica» se reincorporó al Congreso en la última jornada, a la hora de la renovación de los organismos de dirección para los que habían presentado listas alternativas a las candidaturas consideradas como oficialistas así como al acto de clausura. La proporcionalidad para ostentar cargos directivos, hizo que la lista de Manuel Mera, sentarse en el secretariado nacional a siete representantes, la lista encabezada por Xan Carballo, en la que figuraba el dirigente sindical y fundador de la INTG, Miguel Campuzano, patriota galego preso en Alcalá desde 1988 obtuvo dos puestos y el sector vinculado a APU logró un representante.

En el acto de clausura Fernando Acuña, secretario general de la CXTG mostró su satisfacción por la aprobación de la confluencia electoral a través de la CIG, manifestándose decidido a que en este año «se marque un punto de inflexión sin nuevos retrocesos en el proceso de unidad», añadiendo que «a partir de este momento asumo como míos los aciertos y errores de la INTG», haciendo especial relevancia en el respeto a las distintas posturas ideológicas y a lo positivo de poder trabajar en el mismo proyecto sindical aún bajo diferentes presupuestos políticos.

En la sesión de clausura los delegados aprobaron diferentes resoluciones resaltando quizás por la contradicción que suponen con las posturas mantenidas por el secretario general M. Mera, las referentes a la petición de amnistía para los patriotas gallegos con referencia especial a Miguel Campuzano miembro de la dirección de la INTG hasta el IV Congreso y el posicionamiento de solidaridad y exigencia de la autodeterminación para todos los pueblos.

Después de este Congreso se abre un periodo en el que los trabajadores gallegos, verdadero motor de la unidad CXTG-INTG, van a tener la oportunidad de apoyar una alternativa con una idea común: la consecución del objetivo de liberación nacional y social que el sindicalismo nacionalista siempre ha defendido en Galiza.



Hablan los presos del «Exercito»

# En Galiza crece el Movimiento Independentista

Desde el 12 de Septiembre del año pasado los presos y presas independentistas gallegos, encarcelados en Alcalá Meco y Carabanchel respectivamente, mantienen un encierro en sus celdas de 23 horas diarias como protesta contra la política penitenciaria del gobierno español. En exclusiva para PUNTO y HORA estos hombres y mujeres encarcelados en su mayor parte por presunta

pertenencia o vinculación al Exercito Guerrilleiro do Povo Galego Ceibe (E.G.P.G.C.) nos explican sus razones para llevar a cabo esta medida de protesta, su situación actual en las cárceles españolas y las perspectivas que ven para su lucha y para su idea de conformar una nación gallega independiente.

M. A.

**¿C**

uál es vuestra situación actual en el interior de las cárceles españolas?

—Seguimos manteniendo el chapeo de la misma manera que lo iniciamos hace ya más de cinco meses. Permanecemos todo el día en nuestras celdas de las que ya sólo salimos para las comidas, así que muchas veces no pisamos el patio en todo el día...

—Con ello pretendéis, según vuestras propias palabras, manifestar vuestra oposición a la actual política penitenciaria del PSOE... ¿Cuál

fue la incidencia de esta política en vuestro colectivo en particular?

— En un primer momento fue exactamente la misma que sobre todos los demás presos políticos: recorte y supresión paulatina de derechos elementales y deterioro progresivo de las condiciones de vida. Después vino la dispersión por diferentes módulos de esta cárcel en concreto. Comenzaron los recuentos humillantes, los cacheos vejatorios,... Ante nuestra resistencia desataron una represión muy violenta: aplicación del artículo 123, la supresión de visitas, la requisita de pertenencias,... y las palizas. Palizas que grupos de seis carceleros venían a darnos varias veces al día.

Todo esto fue denunciado por las Xuntas Galegas pola Amnistía, por nuestros abogados y familiares, tanto en la calle, ante la opinión pública, como en el juzgado de Alcalá. Una de las agresiones de los carceleros fue incluso denunciada como intento de asesinato, pues la violencia y la saña con que se emplearon fue brutal y premeditada, ya que, como ellos mismos nos decían, «nos estaban esperando».

A partir de ese momento cada colectivo de presos inició su propia dinámica diferenciada. Nosotros, ante el deterioro de la vida carcelaria a todos los niveles, decidimos iniciar este «pechamiento» como medida de protesta y denuncia.

— ¿Cuáles son los objetivos que os planteais con ello?

— Nuestro principal objetivo es la denuncia en el exterior, contribuir con nuestra actitud a una mayor toma de conciencia y sensibilización en la calle.

En el ámbito más interno, nuestra intención simplemente es no integrarnos en la vida carcelaria, mostrar que somos un colectivo diferente, con inquietudes, motivaciones, necesidades y comportamientos diferentes. Es decir, que nos resistimos a ser asimilados por un régimen penitenciario que de ninguna forma reconocemos o aceptamos.

— ¿Qué lugar dejais entonces para las reivindicaciones que planteabais públicamente y que eran vuestra reconocimiento como presos políticos y la mejora de las condiciones de vida en la cárcel?

— Nos planteamos estas reivindicaciones como un objetivo inmediato a conseguir. Algo



tan simple como unas condiciones de vida dignas no entra en los cálculos de este gobierno de calaña fascista.

Todo esto es premeditado y calculado, se trata de una de las piezas claves del engranaje represivo para la destrucción moral y hasta física del preso, y también, por supuesto, de su aniquilación política.

Por esto mismo pensamos que la lucha por tan legítimas reivindicaciones va a ser muy dura y muy larga, y no se saldrá de inmediato, en una sola batalla.

— Según lo explicado ¿tendríais alcanzados ya los objetivos previstos o pensais que debeis seguir manteniendo esa actitud de un modo casi-indefinido?

— En la medida de nuestras posibilidades los objetivos que nos planteamos están alcanzados en buena parte: en Galiza aumentó la posibilidad sobre el tema y aquí demostramos cada día que nunca lograrán asimilarnos a su sistema, que somos presos políticos galegos aunque se empeñen en no querer reconocerlo, que se trata de una realidad objetiva. De todas maneras tenemos claro que nuestra mera estancia en prisión supone un continuo enfrentamiento con el sistema carcelario. Hoy peleamos de esta forma, mañana lo haremos en otra. Estamos en ello.

— Creeis estrechamente vinculada la situación represiva en las cá-

celas con la situación política global del Estado?

— La actual política represiva penitenciaria del gobierno español tiene su origen y causa en el fracaso de las conversaciones ETA-Gobierno en Argel. Nace de la frustración del Gobierno y de su deseo de represalia, como un nuevo método de presión y chantaje contra, fundamentalmente, el ML V, aunque a la postre nos vaya a afectar a todos los presos políticos y no sólo a los nacionalistas, ahí están los de los GRAPO.

Por lo tanto la cuestión de fondo, lo que condiciona y determina la situación general en las cárceles, es el enfrentamiento ETA-Gobierno, y más concretamente el proceso de negociación. Ocurre entonces que nosotros nos vemos envueltos en una dinámica que no es la nuestra propia, pero que nos condiciona y no podemos ignorar. Dinámica esta sin embargo que tenemos que conjugar con la que es más específicamente nuestra, la que surge de las condiciones particulares de Galiza de la lucha allí y de nuestra particular situación de colectivo de presos y presas. Y con la vista puesta, claro está, en aprovechar al máximo el frente de lucha que son las cárceles y sacarle el mejor rendimiento para los intereses del ML G y, en definitiva, de Galiza.

— ¿Cuál es entonces vuestra valoración de la actual coyuntura polí-



## tica?

— Ya dijimos que, a nuestro parecer, en el fondo de todo está la negociación política ETA-Gobierno español. Negociación que se advierte como un proceso el cual no controlamos y cuyas claves no conocemos a fondo, por otra parte. Este proceso tiene una presencia constante y una evolución permanente, independientemente de que se estén dando o no unas conversaciones formales. El proceso está en continuo movimiento, se tantean, se ordenan las fuerzas, afirman sus posiciones, intentan debilitar las del contrario,... Ambos lados saben de lo inevitable de la negociación política para resolver el conflicto. La pregunta que hay que hacerse es entonces sobre el estado actual del proceso, respuesta que nosotros, claro está, no sabemos. No la sabemos a ciencia cierta, pero vemos señales indicativas, tomamos nuestras referencias, intentamos aproximarnos lo más posible a una percepción, análisis y valoración correctas.

En este momento todo indica que la lucha en las cárceles se encuentra en un momento de recuperación y acumulación de fuerzas, para continuar lo que bien se ve que será una lucha larga y difícil.

## — ¿Qué incidencia tiene todo esto en Galiza y más concretamente en el MLNG?

— En Galiza, por sus particularidades como país colonizado, fundamentalmente todo esto

repercute de una manera muy indirecta.

En Galiza se dan unas condiciones políticas y sociales muy diferentes a las de cualquier otra nación oprimida del estado. La situación actual del proceso de liberación nacional gallego es muy diferente de la que se da en Euskadi. En Galiza ahora, por ejemplo, las prioridades no son, ni mucho menos, la lucha institucional ni el debate político, sino la lucha armada y la consolidación de un espacio político-social independentista.

## — ¿Qué opinión os merece el debate sobre la Autodeterminación?

— Ese debate llega a Galiza de la mano oportunista del nacionalismo reformista. Este mismo nacionalismo intenta sacar también ahora su provecho de un movimiento popular pro-amnistía en auge y, de paso, frenar su expansión, tanto cualitativa como cuantitativa.

Por encima de todo el franquista Fraga con su espectacular escenografía folclorista y su «autodefinición» de Galiza. En medio de todo, una situación colonial cada vez más insufrible para la población: paro, degradación ambiental, droga, alienación cultural,... Y por debajo, resurgiendo con más fuerza que nunca, una conciencia nacional que crece día a día, cada vez más firme y combativa.

## — ¿Qué papel le asignais vosotros al EGPGC en ese resurgimiento?

— Un papel fundamental aunque quizás ahora sean fuerzas políticas ajenas al MLNG las que estén rentabilizando electoralmente ese aumento de la conciencia nacional. Esto se dá porque las condiciones objetivas de Galiza para el desenvolvimiento de un proceso armado de liberación nacional son óptimas, por eso la actuación del EGPGC alcanza mucho más allá de donde aún no llegan las estructuras organizativas del MLNG, que están en fase de desarrollo. El nacionalismo reformista es consciente de esto, lo que explica su frecuente utilización de un doble lenguaje, según se dirija a sus bases, a un medio de comunicación o a otro, según hable en la calle o en el «parlamentín»...

## — Ya para terminar ¿en qué momento creéis que está ahora el MLNG?

— El MLNG está en una fase de identificación, definición, implantación social. En el poco tiempo que tiene de existencia sufrió dos

embates represivos de mucha consideración, ya no tanto por las detenciones y encarcelamientos como por el clima de terror creado.

De destacar es la reestructuración que vivió el nacionalismo independentista gallego, recomposición que analizamos como inevitable y necesaria.

El MLNG que estamos construyendo no se podía desenvolver con ciertas contradicciones importantes y principales, porque dichas contradicciones eran ya un serio obstáculo, no para el avance, sino para la propia definición y construcción de las fuerzas vivas de nuestro movimiento. Así hay que entender la escisión que se produjo en la FPG de la que nació la Assemblea do Povo Unido (APU). El primer plano de esas contradicciones que provocaron la ruptura era el enfrentamiento lógico entre los que como la actual FPG se mueven con ambigüedades en la lucha política y quien apuesta con todas las consecuencias por el desenvolvimiento de la única vía que puede conducir a la liberación de nuestra Patria: la estrategia política y militar.

Esa vía es la que recoge APU y asume, como expresión política actual el MLNG.

De momento venimos trabajando en unas líneas muy básicas y generales, de penetración social, de darse a conocer, incluso de aprendizaje propio, ya que ciertas dimensiones de la lucha son hoy completamente nuevas para nosotros.

Sin embargo hay que remarcar que en Galiza nunca se llegó a manifestar de una forma tan clara y decidida lo que se está dando ahora: un Movimiento popular independentista, cada vez más definido y en expansión. Un colectivo de presos y presas con las características del nuestro. Y, lo que es más importante, una organización armada capaz de demostrar su continuidad después de las embestidas del enemigo tan duras como las que sufrió.

A parte de eso hay que señalar también que hay un incremento de la lucha por la Amnistía y un crecimiento de la influencia de las XUGAS (Xuntas Galegas pola Amnistía), organización a la que reconocemos como la única antifrepresiva y el único portavoz válido de los presos y presas independentistas.

A la vista de todo es indudable que nos aguarda un gran futuro. Un futuro de lucha, pero también de esperanza y de triunfo.



Como todos los años, miles de castellanos se dieron cita el 23 de Abril en las campas de la localidad vallisoletana de Villalar de los Comuneros. Pese a los intentos de acabar con esta jornada o de hacerla perder su sentido reivindicativo, un buen número de castellanos volvió a hacer resonar el grito de «Castilla entera se siente comunera» en el mismo marco que la fría mañana del 23 de Abril de 1521 vió morir, decapitados, a los dirigentes comuneros Juan Bravo, Juan Padilla y Francisco Maldonado. Con ellos el rey Carlos I había matado la esperanza de conseguir las libertades de Castilla.

Desde que en 1976 se celebra por primera vez la concentración de Villalar las sucesivas ediciones de esta jornada han tenido su componente reivindicativo, pese a los intentos de «desactivarla» llevados a cabo por la Junta de Castilla y León. Cuando era el PSOE el titular de la Junta, intentó convertir la concentración de Villalar en una mera romería llena de barracas de feria. Su sucesor al frente del Gobierno Regional, el Partido Popular, ni tan siquiera convoca actos allí sino que se ha inventado una serie de actos institucionales de carácter deportivo y festivo que va paseando itinerantemente (dice que para hacerlo más próximo a los ciudadanos) por las diversas provincias: en 1988 lo hizo en Ávila, en 1989 en Zamora y este año lo ha celebrado en Palencia.

Villalar de los comuneros acogió de nuevo la reivindicación castellanista

# Doris Benegas: «Integración territorial para Castilla»

Sin embargo todos los años Villalar ha acogido a miles de castellanos, convocados por fuerzas políticas como Unidad Popular Castellana (UPC), Izquierda Unida, Movimiento Comunista de Castilla y León, Liga Comunista Revolucionaria, Partido de los Trabajadores, Partido Nacionalista de Castilla y León e incluso el PSOE (que desdobra su asistencia: a Villalar y a los actos institucionales), pues no quieren perder el rédito que proporciona la mera asistencia a la concentración de Villalar.

Sin embargo la mayoría de estas fuerzas reduce su actividad a la siempre presencia. Salvo el Movimiento Comunista de Castilla y León y la UPC, ninguna otra fuerza organiza actos políticos.

Por lo general año tras año el acto más multitudinario es el organizado por la UPC, algo que este año, por fin ha reconocido los medios de comunicación. En la presente edición ha consistido en intervenciones de representantes de sectores castellanos con reivindicaciones pendientes, de dirigentes de la propia UPC y de miembros de la Coordinadora de Comités de Solidaridad con América Latina, que pusieron de manifiesto la concomitancia entre Castilla y América Latina (mismo enemigo, pretensión de falsear la Historia y que se olvide el pasado, usurpación de la memoria, etc.). Tras el acto, una manifestación se dirigió hacia el monolito erigido en honor de los comuneros ejecutados para rendirlos homenaje; a su pie fueron quemados muñecos de cartón que representaban un tanque, una central nuclear, etc.

También como todos los años, un impresionante despliegue de fuerzas antidisturbios intimidaba a los asistentes: Guardia Civil a caballo, otros subidos al campanario realizando fotografías, etc.

En Villalar por tanto volvieron a salir a la luz los problemas que padece Castilla: el militarismo, la nuclearización, la descapitalización, etc, des-



Vigilancia en el campo y fotos desde la torre.

tacando actualmente la situación que padecen los agricultores.

PUNTO y HORA ha hablado de todo ésto con Doris Benegas, dirigente de UPC y una de las figuras más representativas de la festividad de Villalar.

**—Ha tenido lugar una nueva edición del Día de Castilla. ¿Qué valoración puedes hacer?**

—En primer lugar constatar que pese a los múltiples obstáculos puestos para que el Día de Villalar sea un día de lucha y reivindicación del pueblo castellano, esta celebración se ha consolidado. Esos obstáculos van desde el boicot al vacío informativo sobre el significado que posee esta fecha, pasando por el despliegue de las FOP con intención intimidatoria, la intoxicación que pretende afirmar que a Villalar acuden grupos radicales y minoritarios cuando la verdad es muy distinta ya que a Villalar siguen acudiendo las personas con conciencia de pueblo y que no renuncian a uno de los símbolos de identidad que posee Castilla, etc. La tergiversación es el arma que utilizan para desprestigiar algo que les duele, pero con la conciencia de un amplio sector del pueblo castellano no van a poder acabar.

Por todo ello, la presencia de miles de castellanos en Villalar es un éxito, como también lo es el hecho de que por segundo año consecutivo no izaran la bandera rojigualda en el Ayuntamiento: esto significa que están a la defensiva y que hay un sector del pueblo castellano que rechaza esa bandera por todo el significado que tiene.

**—La mayoría de las fuerzas políticas que convocaban a celebrar el Día de Castilla daban a la jornada un carácter exclusivamente festivo. Sin embargo vosotros, la UPC, insistís en la necesidad de un contenido reivindicativo. ¿Cuáles son las principales reivindicaciones pendientes en Castilla en vuestra opinión?**

—La mayoría de las fuerzas políticas acuden a Villalar para cubrir el expediente y para tratar de impedir que los castellanos consecuentes capitalicen el Día de Castilla. Nosotros creemos que Castilla se encuentra en la necesidad de conseguir, en primer lugar, la integración territorial en una única comunidad, con un régimen de autogobierno único superando la división administrativa artificial que la separa en distintas comunidades autónomas.

Por otra parte está la necesidad de que se promueva un desarrollo industrial y agrario, no dependiente de intereses económicos ajenos,



**No faltó en Villalar un tenderete de solidaridad.**

que permita el control de los recursos propios, que considere la enorme importancia del sector agrario, etc. La Junta de Castilla y León y el Gobierno del PSOE, en aplicación de las directivas de la CEE están desarrollando una política contraria a todo eso. Cerca del 20% de la población activa castellana se dedica a labores agrarias y tras la incorporación del Estado español a la CEE está sufriendo una reconversión salvaje que les obliga a abandonar sus explotaciones, lo que posiblemente sea aprovechado para instalar nuevas plantas contaminantes, en una progresiva pescadilla que se muerde la cola; es necesaria una reforma agraria que tenga en cuenta las necesidades de los campesinos.

También es necesario conseguir la desnuclearización de esta tierra con la abolición de todas las instalaciones atómicas existentes que le hacen ser el único territorio del Estado que posee el ciclo completo de energía nuclear: minas de uranio, planta de concentrado de uranio, fábrica de elementos combustibles, centrales nucleares..., pese a que solamente consume el 25% de la energía que produce. Algunos proyectos de nuclearización ya se han visto paralizados por la lucha popular, como el pretendido cementerio de residuos radiactivos en Las Arribes del Duero, el

almacén de pararrayos radiactivos en Bocigas, etc., aunque también hay proyectos nuevos como la ampliación de la planta de concentrado de uranio de Saelices el Chico. Castilla ha sido designada por la OTAN como sujeto de experimentos nucleares porque creían que no se encontrarían resistencia pero se están llevando sorpresas que les hacen mucho daño político.

Otra reivindicación pendiente es la desmilitarización de Castilla, que ha sido tomada como campo al servicio de las tropas españolas y también de la OTA, con gravísimas repercusiones para los castellanos.

También está la necesidad de luchar contra los monopolios en la industria y en los servicios. A medio y largo plazo hay que conseguir la nacionalización de esos sectores, así como de la banca, y combatir las grandes redes comerciales que arruinan a los pequeños comerciantes y que al controlar los canales de distribución de los productos agrícolas influye negativamente también en el sector del campo.

Es muy importante también la defensa del medio ambiente, puesto en peligro por industrias contaminantes y peligrosas que se han cebado en Castilla.



Por último, reseñar como de gran importancia para luchar por todo lo anterior la recuperación de la historia y de la cultura popular castellanas, que hasta ahora han sido manipuladas y utilizadas como arma arrojadiza contra la lengua o la cultura de otros pueblos haciendo una identificación falsa entre la verdadera cultura popular castellana y lo español.

Creemos que todo este conjunto de reivindicaciones es imprescindible para que Castilla salga de la situación de marginación en que se encuentra, con una parte importante de la población viviendo en situación de miseria. De no conseguirse estas reivindicaciones el futuro sería de agravamiento permanente. Y salir de esta situación no es posible con el actual marco político; necesitamos un Estatuto que integre la totalidad del territorio, que garantice unas estructuras organizativas propias y que reconozca nuestra soberanía.

**—Con motivo del Día de Castilla, diversos partidos políticos suelen descalificar fuertemente a la UPC.**

—Sí, nos acusan de ser un grupo marginal y radical. Ello responde a que la UPC se está configurando como una formación política nacionalista, de izquierdas, defensora de los intereses populares, lo cual les asusta porque implica que el pueblo castellano puede llegar a levantarse. Siempre que hay resistencia al poder po-

lítico y económico este poder tilda de marginales y radicales a los proyectos alternativos. Los planes que defienden la Junta autonómica y el Gobierno central sí que pueden catalogarse de minoritarios, pues solamente defienden los intereses de la minoría.

**—En las dos últimas ediciones no ha habido incidentes, algo que se solía repetir siempre.**

—Los incidentes parten siempre de provocaciones por parte de las fuerzas represivas y el Gobierno que las manda, que tiene miedo al auge de la celebración de Villalar. El propio hecho de no colocar la bandera rojigualda ha contribuido a la ausencia de incidentes, lo que demuestra que cuando no hay provocación no pasa nada.

**—¿Qué futuro le ves a Villalar?**

—Está consolidado. El número de asistentes año tras año va a depender de la capacidad que tenga el movimiento popular castellano para crecer y organizarse. Los propios partidos parlamentarios se han dado cuenta de que Villalar no ha muerto y por eso convocan, son conscientes del descrédito que cosechan si no lo hacen.

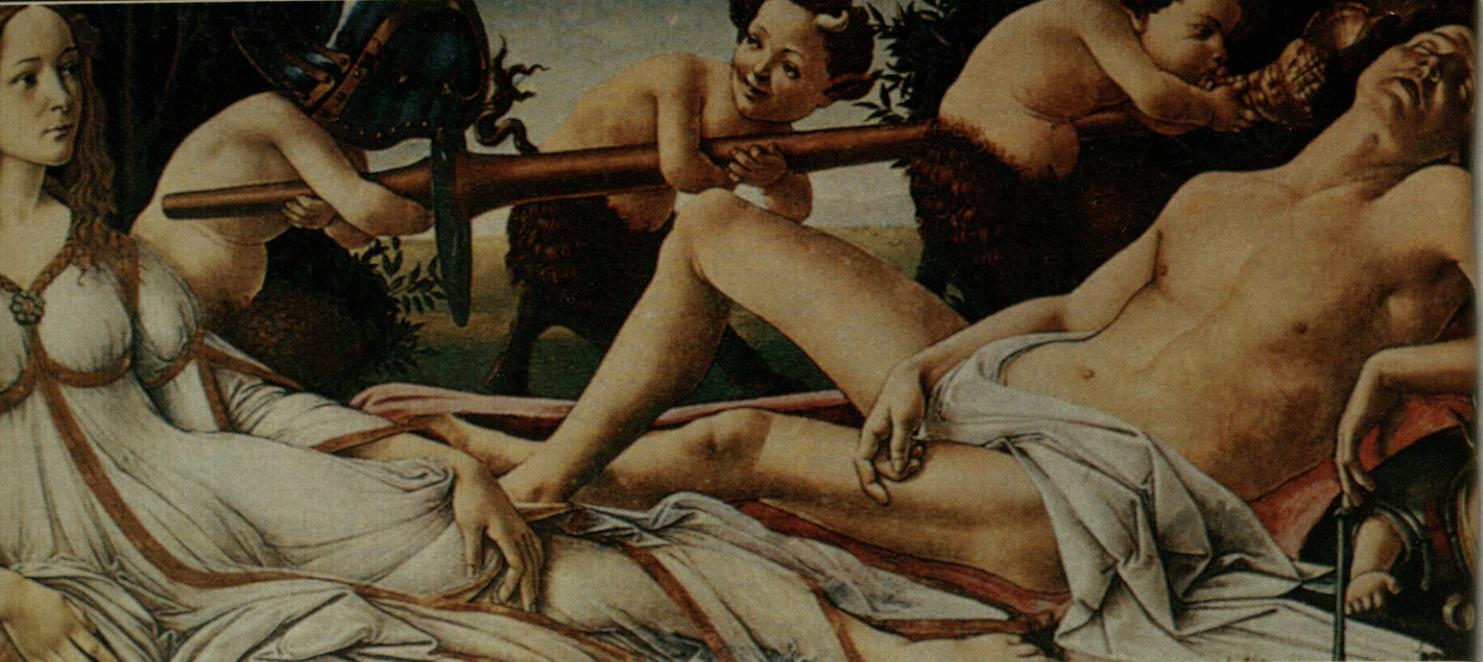
Fernando Pastor

## Herri Urrats

*Herriak Hizkuntza,  
Hizkuntzak Herria!*

Maiatzaren 13<sup>an</sup>  
**SENPEREN**





De la vivencia de lo recóndito de nuestros deseos  
como medida de la salud sexual

# ¿Te atreves a imaginar... tus fantasías?

«Una cosa es más bella que otra  
cuando proporciona  
más placer o más bien que ésta.  
Una cosa es más fea que otra  
por producir  
más males o dolor que ésta».

SOCRATES  
(El Banquete, O del Amor. De  
platón).

Karlos Yuste

**Q**uizá sean éstos los parámetros de medición por los cuales podríamos valorar el Hecho Sexual Humano (ser personas sexuadas por biología y células sexuales, gústenos o no). Con esto de «lo sexual» ocurre que lo es, hasta la

persona más reclacitamente pura, incluida la Virgen. Es como aquello de: «Joderos los derechos porque tenéis la sangre roja y el corazón a la izquierda». El adagio socrático nos pone en la base; en la raíz por ejemplo de lo «perverso», tema que tratamos de situar en unos parámetros de *humanidad* y búsqueda de lo bueno (placer) como intrínseco a la felicidad de las personas, en el P. y H. de Euskal Herria n 563. En esa ocasión nos movíamos en el terreno de unas conductas que rompián (pervertían) el estereotipo heterocoital e iban más allá del bien y/o del mal de lo que una simple socialización (premisa de cultura contemporánea), podía estipular como paradigma de la sexualidad humana. En esta monografía nos movemos en claves que sitúan nuestra conducta en el aro gigantesco y elevado de lo que puede ser «lo perverso de la perversión». Aquello que siempre se topó con lo de: «No cometerás pensamientos ni deseos impuros»; o lo de «No basta con sujetarse al deseo físico, sino que hasta el pensamiento ha de ser casto». Es decir, la auténtica castración de nuestra imaginación; de nuestra mente.

## ¿Queremos la vida... o buscamos no morir?

De entrada la complicación estriba en discernir el bien y el mal en el conjunto social, ya que éste (el Orden establecido) es el que decide y goberna, habiendo impuesto normas del tipo que hemos mencionado sobre los pensamientos y la moral; y que si bien parece que eso era malo antes, pecado, no deja de ser vergonzante o sexualmente rechazable hoy todavía por prejuicios u otras marcas de la casa del tabú. Es así que en los de una mayoría «pudorosa» (en las consabidas formas), seguimos perteneciendo al género tonto mundial engrosando las filas de elementos sustentadores de las antípodas de la sexualidad como liberadora; terreno al cual se van acercando minoritariamente y a cuenta-gotas: 1) Grupos de «pudientes» que hacen lo que les viene en gana y no son precisamente ejemplo para nadie. 2) Otros marginales a quienes se les niega el pan y la sal sin que puedan levantar cabeza, echando sobre ellos la ignominia de lo satánico (recuérdese la culpa científica que rayó —y recae?— sobre los homosexuales acerca del SIDA...). 3) Por fin, personas que

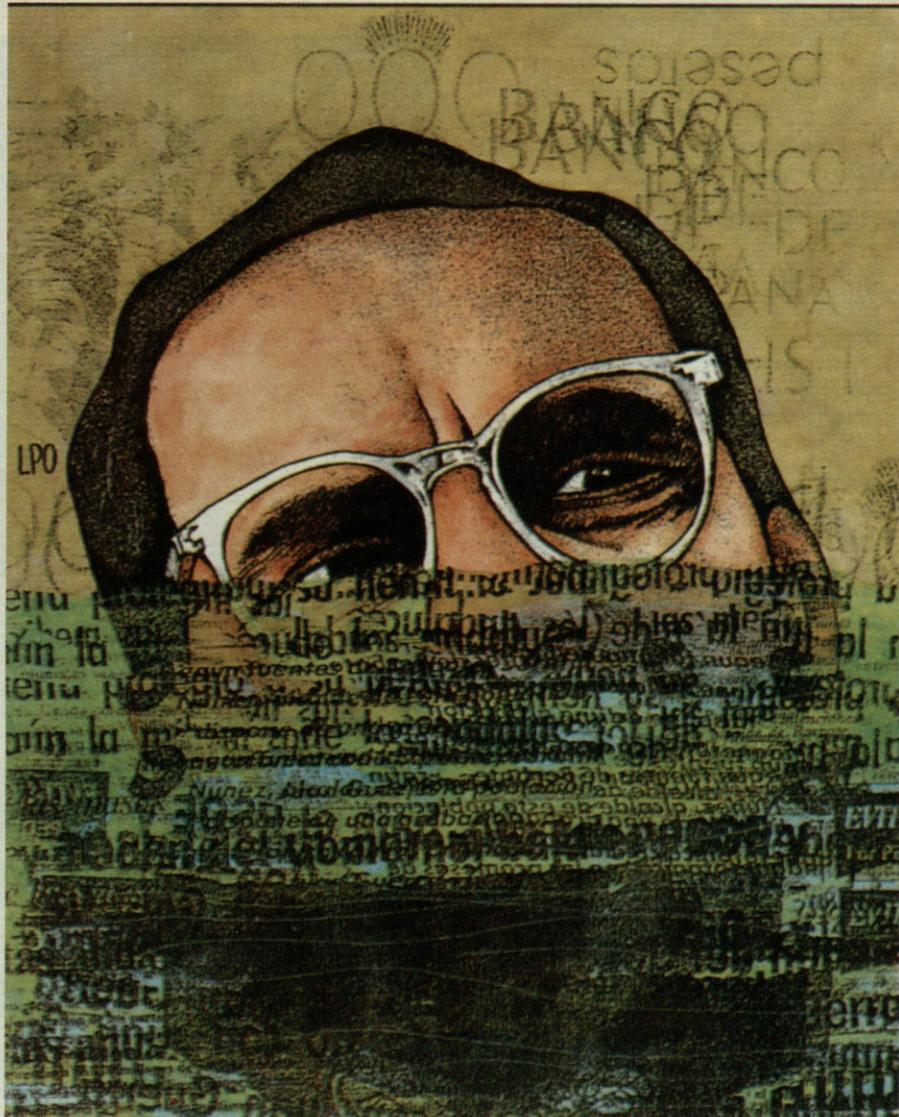
individualmente se las apañan para alejarse lo más posible de las garras de la moral de costumbres, pero que en definitiva están impotentes de cara a alternativas saludables, e incluso se desapegan desde su sitio más o menos cómodo, adocenándose fuera de la colectividad y por tanto permitiendo el afianzamiento de lo que el Poder estipula globalmente. Casi un «sálvese el que pueda». Y un n 4) sería el de la solidaridad de clase. El de quienes perciben que la explotación sexual obedece a un Sistema, a un montaje de incalculable poder económico-social, donde el sexismo es una consecuencia-regalo. Favor que se le hace a todo hombre. Resultado con que se encuentra el asalariado por serlo, y que le deviene del entendimiento por «cojones», de la élite de hombres que gobernan los tesoros de las naciones; de los barcos; de las empresas; de las cuentas corrientes y otros etc., particulares. El concepto de mujer es así transmitido al más vilipendiado de los menesterosos y hace que éste reproduzca y perpetúe el esquema económico-social en las relaciones afectivo-sexuales, arrastrándole en una culpabilidad que comparten.

De toda esta amalgama de contestaciones a la represión sexual va creándose un camino de apertura. Se van arrancando libertades personales y sociales que inciden en los diversos colectivos. Evidentemente aparece una resultante como respuesta, que en línea humana va a poder entender la tomadura de pelo que suponía el: «Creced y multiplicaos» como única posibilidad de unión-unidad sexual... o unidad de afectos amorosos. Reproducción y luchas temibles de cara a discernir el misterio de la muerte y sus posibles estados de «vida después de esta vida». La preocupación perfectamente plausible, por la perpetuación in-eternum del ser humano, les hizo y les hace trabajar *contra* la muerte; *contra* el dolor; *contra* la enfermedad; *contra* la maldad, aferrándose a lo desconocido, esotérico y anti-natural del Más Allá... olvidándose por completo de ir *a favor* de la vida (de ésta, de la de ahora, de la única que tenemos); ignorando el ir *a favor* del placer; *a favor* de lo saludable; *a favor* de la bondad de lo agradable para las personas.

Todo lo experimentado en *contra* de lo doloroso para curarlo y darnos salud podría haberse desarrollado *a favor* de lo placentero, vida *per se*.

Pero claro, todo esto pasa por el cuerpo. Y el cuerpo es sexual (sexuado) y está lo que llaman sexo... tan de animales y a «usar» lo menos posible... Así se ha convertido el cuerpo en malo, y hay que ir *contra* lo malo...

Y así entramos en «lo razonable» de la *forja de una mente* que va a entender como sucio o re-



El sistema productor no es el mejor para las relaciones ni para crear mentes imaginativas.

chazable (si no como maldad, enfermedad o pecado) el disfrute corporal y todo aquello que no lleve un motivo moralmente justificable para usar «lo sexual», o sea, «lo genital».

### Mente y cuerpo en desequilibrio

He aquí el conflicto primordial. Una mente, hoy, adaptada a un cuerpo que ya hemos comentado sobradamente cómo nos responde. Abundando en el proceso de mejora de nuestras relaciones con nuestro cuerpo se vislumbra el mayor interés porque responda a unas necesidades afectivas de índole sexual que ya están acercándose a ser la panacea del nuevo paradigma del sexo: «Haga Vd. lo que quiera... en la cama».

Es claro que esto nos acerca a la ruptura de muchos mitos y tabúes milenarios, además de

alejarnos del camino de transgresiones de la prohibición por medios que necesitaban de la agresión; o que resultaban vergonzosos; ocultables; tenebrosos y por conclusión anómalos y perjudiciales. De todos, y sobre todo de *todas* es sabido que las repercusiones de las represiones sexuales, de todo aquello que no puede darse salida por medios «autorizados» o «normales» en los encuentros amorosos, queridos por quienes se juntan, va siempre en detrimento de la mujer, extensible a la niña o al niño. O sea, lo que no sale por un lado va a salir por otro!

Sexualmente hablando: «Lo que no puedo hacer contigo... ya lo haré a/con otra...»; o bien, humanamente hablando: Lo que no nos atrevemos a hacer o no sabemos cómo decirnos en nuestros gustos o apetencias sexuales, aparecerá como otra forma de insatisfacción en la convivencia cotidiana que será más frustrante y/o agresiva. Lo malo es que no lo achacaremos a

nuestra vivencia sexual canija... hasta que ya sea demasiado tarde.

Es evidente que también pasa algo paralelo cuando nos falta proyecto o comunicación en la relación diaria, a pesar de que sexualmente estamos satisfechas/os.

Y ¿cómo poner de acuerdo nuestros cuerpos, a los que se les ven ya más posibilidades para liberarse sexualmente, si están regidos por unas mentes que nos alejan del abrirnos a constatar sensibilidad en ellos?

Nuestra mente va a dirigir su foco sensorial a lo aprendido, a la genitalidad y poco más. Quizá incluya las llamadas zonas erógenas, puesto que desde hace una década se nos va transmitiendo una posible apertura a «petting»; sesenta y nueve; masturbaciones... Mas ¿quién le pone el cascabel...?

Sabemos de Kama-Sutras y posturas varias que aparecen hasta en el Pronto, pero después de milenios de pelea con el tabú; de que era de cerdos/as de animales; del no tocar; del apenas ver; de la «guarrada» del hacerlo por detrás; de que si la decencia y todo eso... ¿Qué mente acepta ahora sin problemas ni prejuicios el que se pueda hacer lo que se quiera en la cama, aún dentro de un orden?

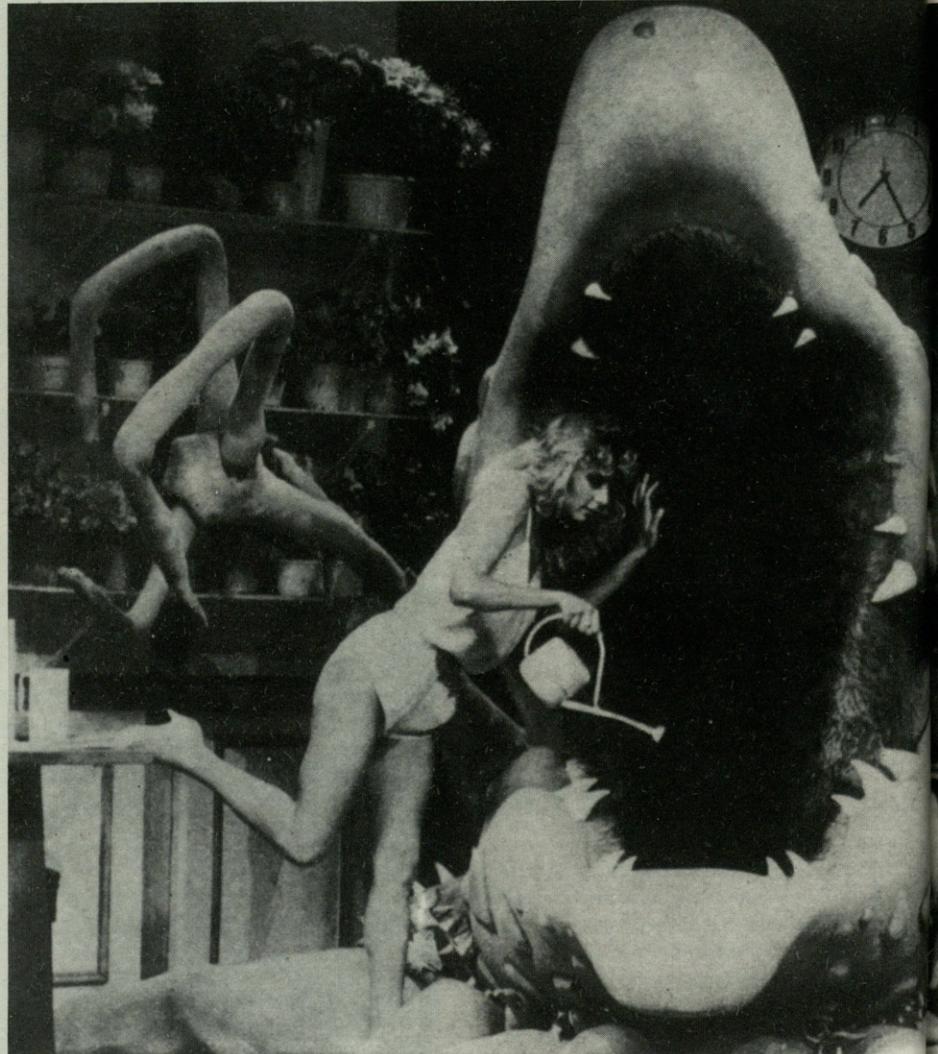
Por tanto, del «haga vd. lo que quiera...» pasamos a ser realistas diciendo: «Haga vd. lo que pueda... y sepa».

Lo que pueda en el sentido de que *su mente se lo admite* como positivo para sí; como agradable y gozoso.

¡Cuántas veces es castrado el propio placer en una relación sexual, porque la mente lo vive como malo y vergonzoso! ¡Cuántos gritos placenteros ahogados; llantos contenidos o malinterpretados; palabras gruesas o tacos auténticos silenciados por pudores provocados!

Estrechez de relaciones. Obviamos el «te quiero» y «pasamos» de decirlo, pero a la vez nos contenemos continuamente hasta en los pensamientos. Se trata de *hacer cada cual lo que cree que debe hacer*? Ahogamiento del placer que no nos permitimos vivenciar, expresar, porque no nos han dejado abrir nuestra mente a la posibilidad de ser felices sexualmente.

Y nos siguen sin dejar por mucho que nos digan lo contrario, ya que a todo ello añadimos las condiciones de un Sistema totalmente productor de beneficios económicos; antisexo, salvo para comerciar con él; donde no existe el ocio como dimensión placentera sino como pasatiempo de la vida sin trabajo; donde la situación social incluye vivir hasta edades muy avanzadas en familia y rodeados de gente que no ayuda a la



## Alimentamos nuestros fantasmas sexuales hasta convertirlos en pesadillas.

intimidad precisamente; donde si te juntas o casas, probablemente vivas con algún otro ser querido por tiempo y tiempo; donde si por fin lograis vivir eso de: ¡Al fin sólos!, estaréis en una casa cuyas paredes parecen de cartón y oís el estornudo del vecino/a... y a veces algo peor. ¿Qué hacer así, cuando además hemos recibido el Hecho Sexual como algo a repudiar-tolerar-ocultar? ¿Quién puede gritar, expandir su placer en esos Ah...Ah...Ah... Ah... AAAAAAhhh... u otros... !qué sabe nadie!... sabiendo que al otro lado de «la alcoba nupcial está alguien con el oído puesto? (O sin querer ponerlo, es igual). Y digame Vd. ¡qué hacer si además uno o uno es homosexual...!»

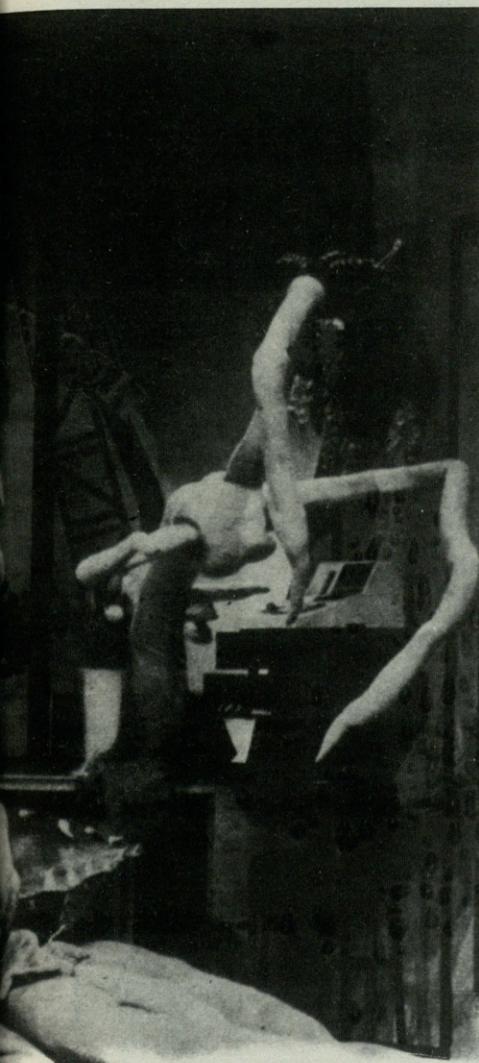
en los conceptos de normal-anormal en sexualidad, añadía yo otras de índole «perversa» y clasificadas como patológicas y anormales jojo!, por los mismos que hoy nos inducen al aprovechamiento sexual de posturitas y actividades consideradas «malsanas» desde siempre. ¿Veis? A veces simples desviaciones de la norma que les interesa apoyar o relegar. Y a todo ello no podía faltarle el pan y la sal = la masturbación. En la que nos adentrábamos en un n pasado (569).

Con estas premisas no podemos dejar en el tintero lo que completaría el repaso a nuestras realizaciones sexuales en el camino de búsqueda de una satisfacción más plena. Y me estoy refiriendo al campo de *las fantasías*.

Las fantasías sí son obra de una mente abierta. He aquí algo borrado intrínsecamente del mapa del placer sexual. Unicamente quienes han logrado aislarse de toda la podredumbre moral en relación al pensamiento casto y puro, están en disposición de incorporar a su forma de vivirse

## ¿Vivimos Fantasías... o sufrimos Fatales?

Pues a toda esta problemática de conducta experimental que nos lleva a un universo nuevo



mujer campa por sus respetos... Si es comprensible que nuestro cuerpo no dé el resultado de las expectativas placenteras que se le abren; no lo da autoeróticamente... ¡como para poner de acuerdo a más...!

Si por lo mismo es rotundamente nuestra incapacidad mental construida sobre el miedo la que rechaza la apertura a la vida sexual plena de deseo... nos encontramos con que no sabemos, o no nos permitimos, dar salida a esa cierta incontinencia sexual que tantas veces nos gustaría vivir. Esto es lo que podría quedar perfectamente definido y explicado más que aceptablemente en las fantasías.

Si no es así, puede suceder que nos cause traumas —problemas— o no. Se nos puede convertir en algo angustiogénico; en algo acusador y terrible a lo que no podemos dar salida cuerda. Nos producirá conmoción y desequilibrio y quedaremos cada vez más a merced del deseo insatisfecho. A este deseo incolmable le llamamos *fantasma*. Como tabú máximo, magnificado; exponente del miedo irracional. Nos oprimirá imperiosamente, psicosomáticamente, como índice de «maldades» que creemos existen en nuestros deseos, y que no damos salida conveniente ni por medio de nuestra imaginación... terriblemente acosada. Nuestros deseos imposibles de llevar al gesto o a la conducta son así causa de perturbaciones... o no, si desde luego hemos aprendido a controlar o a pasar de ellos... Cada cual sabe sus niveles de satisfacción y sus predominancias afectivas.

Por esto mismo, *lo apremiante*, si domina nuestra situación de placer y nos impide una y otra vez

#### **Es al adulto a quien «daña» la sexualidad!**

sexualmente, este elemento indispensable de bienestar y salud físico-mental. Amén de todas esas personas que aun siendo temerosas o recelosas ante el pensar «mal» (el pensamiento sexual siempre ha dado guerra), por eso del sentido común y de la «debilidad» del ser humanos/as, nos hemos complacido tantas y tantas veces con fantasías «impuras»... ¡Menos mal!

No obstante, volvemos a la encarnizada lucha entre el: Estará bien o no pensar esto; o el hacérmelo o hacérse/o pensando en aquello; o...

Pero si nos adentramos en el enigmático mundo de nuestros deseos... ¿Cuántos pueden ser realizados? ¿Cuántos realizables? ¿Por qué va a ser diferente respecto a los deseos sexuales? Y sin embargo éstos se realizarían TODOS... por medio de la fantasía.

Si ya vivimos con bastante sufrimiento e impedimentos nuestras actividades sexuales normales... Si esto nos coloca en el tipo de sociedad enfermiza y retrógrada donde la agresión a la

**«Unicamente quienes han logrado aislar de toda la pobredumbre moral, están en disposición de incorporar a su forma de vivirse sexualmente»**

el gozo, podría ser recorrido en el telón de la mente, reconocido como propio, particular y peculiar de *mi sexualidad*, y recogido con mimo por nuestra imaginación para vivenciarlos. Por ejemplo a través del gusto masturbatorio. Y ya volvemos al «vicio solitario»; a lo de 2 orden; al sustitutivo de lo relacional; al... y no sé cuántas zarandajas más.

#### **Mente/Cuerpo componentes de un todo.**

Es la mente pues, y el (re)conocimiento de nuestro cuerpo lo que nos va a poner en disposición de vivir bien —placenteramente— tanto la masturbación como otras relaciones sexuales; o





La mujer ha logrado equilibrar mucho mejor la mente y el cuerpo.

desgracia los que al final no pueden permanecer incólumes y han de saciarse con la manida doble moral y la disyuntiva de la autoagresión (en mil maneras) o la agresión (también en mil maneras... social... sexual...), quizá violación, auténtica gangrena de la represión.

Completo el artículo de hoy, permitiéndome una licencia muy muy personal que sin duda cabe en una revista como PUNTO y HORA tan seria porque nos jugamos mucho, tan entretenida porque sabe conjugarlo, y a la vez abierta y acogedora como Euskal Herria. De mi pequeño almacén-tesoro de mis sentimientos extraigo en forma de poesía lo que en su día significó una profunda reflexión. Titulé *Fantasías y Fantasmas* y vaya como aporte y complemento solamente en la intención de una mejor y más agradable plenitud de vida.

K.Y

de vivir mal —con remordimientos— cualquiera de ellas. Ya veíamos en el citado PUNTO y HORA 569 que tanto la masturbación como las relaciones de otra índole no dejaban de ser más que actos a los que nos llevaban nuestros deseos placenteros del querer, gustarnos, apetecerse o degustar/se, y que las relaciones sexuales entre dos (o más) personas están henchidas de actos o elementos masturbatorios, enriquecedores de cualquier encuentro sexual. Y decía ante esto que lo peor en la masturbación es la palabreja; después incidíamos en la igualdad al coito, en lo referente al aspecto fisiológico. Con la resultante de que sigue siendo la mente quien indica la plena vivencia o no de un acto u otro.

Pues aún hay más que conviene decir: *La masturbación (propia o relacional) no deja de ser sino caricia*. Este es el quid. Nos han creado una mente capaz de rechazar el placer hasta límites insospechados; hasta hacernos ver cochinadas donde pudiera estar establecido el *reino de la temura*. Acariciarse o acariciar y ser acariciado, buscando cada cual el ritmo que más le/s guste o agrade. Esto es el más o el menos de lo llamado masturbación, eje de lo que decía que era *márturbation que otra cosa*. En unos/as al sensar de la caricia será tenue y en otros/as habrá de intensificarse. Exactamente igual pudiera decirse para el coito... ¡Qué mejor que adecuarlo como hecho acariciante...!

Es por lo que nuestro cuerpo se haría receptor de una mente liberada y acogedora en el plano de las fantasías todos esos deseos irrealizables por tantas y tantas cosas...

Si no, corremos el peligro de que se nos conviertan en fantasmas que nos martillearán constantemente nuestra psique... Son muchos por

## Fantasías y fantasmas

En la vida hay mucho más que el despertar de mañana, en que saldrás a encontrarte con ese fragor frustrante de la vida cotidiana.

Sin duda cruentas batallas entre bloques de cemento, Calles áridas, edificios gigantescos, Monolitos que, por sus respiraderos restallan grandes lamentos que se convierten en gritos!

Si la vida es mi prisión, cómo escaparme de ello! dámela tú una solución pues vivir así no quiero, el fruto de mi pasión.

En medio de tanta angustia que controla hasta el amor, Tan sólo en mi pensamiento allá dentro, en mi memoria, gozamos de plena gloria porque allí domino yo.

Y cuando te pienso, veo que te acercas hasta mí, y bajo ese claro cielo retozamos por la yerba verde, fresca cual caricia, en un abrazo sin fin nuestra desnuda delicia.

Mi querida fantasía que si no fuera por tí, la pena no me valdría

abrir los ojos un día, si no es para verte así.

Este es mi canto de vida, puedo soñarte y te sueño, no hay fronteras para amarte si en lo profundo te tengo, y el latir de cada día marcar el placer que he de darte.

Y si el mundo se entromete esta en este pensamiento impidiéndome sentirte, no dejándome adorarte, mi cuerpo estalla en delirio, Y no hay Dios que ya me aparte del más horrible martirio.

Qué diferentes los días si te gozo libremente, si soy libre de pensarte y hacer contigo el amor, viviendo en mis fantasías que habrá un futuro mejor.

Y qué distinta mi alma si es la histeria, quien me alcanza cruelmente, cual negra danza, y oprimiendo mi garganta va, y te borra de mi mente, Llevándose así mi calma; convirtiendo de repente mi fantasía en fantasma!

Karlos



# El trabajo del hogar, siempre recae en la mujer Empleadas de hogar: Hay que socializar el trabajo doméstico

Tres sociólogas vizcaínas han realizado un estudio sobre las condiciones laborales de las empleadas de hogar en el área del Gran Bilbao, estudio que va a ser presentado en el marco de unas jornadas de «mujer y trabajo» organizadas por la Asamblea de Mujeres de Bizkaia a partir del 21 de mayo en la Biblioteca de Bidebarrieta en Bilbao. Ha cambiado mucho el sector de empleadas de hogar porque ya no son contratadas por familias de status sino por aquellas en las que la mujer trabaja. Corre paralela la

necesidad de una empleada de hogar con la incorporación de las mujeres al trabajo asalariado. También ha cambiado la edad, de ser mujeres mayores y de las zonas rurales, ahora son jóvenes de las zonas urbanas más desprotegidas.

---

Marta Brancas

---

**B**ego Sagasti, Rosa de la Asunción y Amaia Barandika, las tres sociólogas que han realizado el estudio sobre las empleadas de hogar en el Gran Bilbao han trabajado con las encuestas que realiza la Asociación de Trabajadoras del

hogar de Bizkaia en 1988. Las encuestas se hicieron en la Margen Izquierda: Barakaldo, Sestao, Santurtzi y Portugalete, y en la Margen Derecha en Getxo, Erandio y Leioa. Por otro lado también se hicieron encuestas en Bilbao, Basauri y Etxebarri.

La dificultad de acceder a este tipo de trabajadoras es algo constatado en los escasos trabajos que hay sobre el sector. Al no estar concentradas en centros de trabajo accesibles, sino en casas particulares y tener unos horarios flexibles y variables. Las encuestas se hicieron en estaciones de tren, en el bote, en el puente Colgante, en paradas de autobús, etc.

Las de la Asociación de Empleadas de Hogar realizaron las encuestas que se han completado con los datos del Censo del Mercado de trabajo del Gobierno Vasco y con entrevistas personales a las empleadas de hogar.



## El número de las empleadas de hogar.

Una de las cosas que todavía no se conoce con precisión es el número de mujeres que trabajan como empleadas de hogar. El Censo de mercado de trabajo de la CAV inscribe a aquellas que se autoincluyeron como tales empleadas contestando a la pregunta «¿Qué trabajo realizó usted en la última semana?». Es de suponer —afirman las sociólogas— que muchas mujeres no contestaron por miedo a Hacienda ya que este trabajo en gran parte está sumergido, sin contrato, seguridad social, bajos salarios, etc. «Además muchas mujeres se definen a sí mismas como amas de casa aunque realicen este tipo de trabajo».

Se estima que existen en la CAV 21.200 mujeres que realizan este trabajo, lo cual supone el 11,4% de la población activa femenina de la Comunidad vascongada. En realidad el trabajo doméstico es la tercera opción laboral para las mujeres tras la administrativas (secretarias, etc) y dependientes.

## Getxo municipio privilegiado

Una de las cosas que han destacado como resultado de las encuestas es que Getxo es un municipio privilegiado en cuanto a número de empleadas de hogar. Por cada mil personas hay 24 empleadas, mientras que en Bilbao la proporción es la mitad (11 empleadas). En lo que Rosa de la Asunción llama «polo de segregación espacial» está comprendida la di-

ferencia entre el lugar de residencia de las empleadas de hogar y el lugar de trabajo. Así, cada día casi 1.000 mujeres llegan de la Margen Izquierda a Getxo para trabajar. Además de esto 564 empleadas de hogar «viven» allí, porque están trabajando internas en una casa pero tampoco son de Getxo. Es la Margen Izquierda quien tiene una mayor oferta de mano de obra y Getxo una mayor demanda.

Tampoco Bilbao es un municipio autosuficiente, llegan a diario un 30% de empleadas de hogar procedentes de Barakaldo, Santurtzi y Basauri.

## Cambios importantes

Para Begoña Sagasti una de las conclusiones que se puede sacar de este trabajo es que ha habido un cambio en el perfil de las empleadas de hogar «ya no es la señora vieja de los medios rurales —afirma— sino mujeres jóvenes de las zonas urbanas más desfavorecidas». Esto se comprueba con el dato de que el 68% de las empleadas de hogar han comenzado a trabajar entre los 14 y los 20 años. «Hasta ahora —dice Bego Sagasti— la no implicación política y sindical en este sector se debía a que se consideraba que era algo residual. Un colectivo de gente mayor, con bajas cualificaciones para el que no se veía ninguna salida. Ahora esto ya no es cierto. A la luz de los datos se ve que falta trabajo para la gente joven y que el sistema de enseñanza falla porque un 15% de los jóvenes que están trabajando como empleadas de hogar han terminado su formación profesional y no tienen acceso a ella».

La media de edad del colectivo de empleadas de hogares es de 32 años aunque la mayoría están en el grupo de edad entre los 16 y los 24 años. Son un colectivo muy joven en el que se ven los dos polos. Las que se han tenido que poner a trabajar muy pronto, un 17,7% no



tiene estudios y un 60% sólo tiene estudios primarios, y, por el otro lado, se ve que las que han estudiado formación profesional o secundaria no han accedido a un trabajo gremial.

## No consiguen independizarse

En el trabajo sociológico sobre las condiciones de trabajo de las empleadas de hogar se habla de un «perfil standard» que se resume así. «Se trataría de trabajadoras que realizan jornadas laborales entre las 30 y las 50 horas semanales, que perciben salarios de 21.000 a 30.000 pts/mes y no están afiliadas a la seguridad Social». En estas condiciones un 80% de las encuestadas valoran como injusto el salario percibido. Entre las razones que aportan, las más representativas son «con esto no se puede vivir», «cualquier obrero gana mucho más por hora trabajada» «esto es una propina!» y «hay mucha responsabilidad, muchas horas a destajo... no se corresponde salario y trabajo».

«La concepción de este trabajo como de ayuda, de complemento, no hace más que reflejar la realidad —afirma Amaia Barandika— ya que el 70% de estas mujeres viven con sus padres y consideran que el dinero les llega para sus gastos. Su trabajo no les sirve para emanciparse sino que presionadas por la situación familiar con este trabajo lo más que pueden aportar son 10.000 pesetas al mes. Entre las casadas sí se considera que aporta, pero a los gastos de la casa».

## Imposible encontrar otro trabajo

Aunque una mayoría de empleadas de hogar el 90% se manifiesta dispuesta a cambiar de trabajo si tiene oportunidad, se comprueba que la causa de abandono principal es el matrimonio y que casi la mitad llevan trabajando en la misma casa, o en este trabajo, más de dos años.

El trasvase de empleadas de hogar se dirige a los trabajos de limpieza de oficinas, al textil, a trabajos agrícolas temporales y a la prostitución. En la mayoría de estos trabajos las condiciones son mejores porque hay convenios, intervención sindical, trato con campañeras/os, etc.

«El problema —explica Bego Sagasti— es que este un colectivo muy joven, con muchos

años por delante de vida y que aunque trabajan jornadas laborales como los demás trabajadores esto no les está dando independencia económica. Es un problema que habrá que resolver». Sectores que antes eran femeninos, como la limpieza, una vez que se han llegado a convenios y hay mejores condiciones empiezan a ser solicitados por los hombres que, evidentemente, desplazan a las mujeres. El sector de las trabajadoras de hogar es exclusivamente femenino porque acceden las mujeres que no tienen más solución que esa y tienen, eso sí, mucha necesidad.

## Las dos caras de una moneda

Un estudio realizado por la socióloga M. Angeles Durán, en todo el Estado español, afirma que por cada ama de casa que contrata una empleada hay tres trabajadoras que lo hacen. Esto significa que es en los hogares donde se perciben dos sueldos en los que se contrata empleadas de hogar.

«Un cambio que se ha producido —dice Bego Sagasti— es que ya no contratan empleadas de hogar las familias con mucho dinero, por status, sino que las contratan las mujeres que acceden al mundo laboral y no tienen más remedio que buscar a alguien. Este un fenómeno que corre parejo a la incorporación de la mujer al trabajo. Por una parte puede ir a más porque para unas es un progreso, el problema es que para las otras es un retroceso».

## Socializar el trabajo doméstico

La alternativa que se propone es la de los servicios colectivos. Una empleada de hogar explica muy bien la situación «hay lugares como la sanidad, donde hay muchas mujeres con hijos, que trabajan. Estas personas po-

drían hacer una fuerza social para que haya servicios colectivos, pero es más cómodo que te resuelvan la papeleta por 20.000 ó 30.000 pesetas. Además, así se evita el problema con la pareja. Ahora la mujer dice: yo trabajo, tengo el mismo derecho de llegar a casa y descansar, así que ni tú ni yo, que lo haga la tonta de turno».

Otra cuestión que en breve será vital es la del cuidado de los ancianos. «Para esto —afirma Rosa de la Asunción— lo mejor es universalizar la ayuda a domicilio a todos los mayores de 65 años. Se quiere restringir para que no entren los ricos pero es peor. Sólo acceden los viejos, pobres y enfermos. Si dejas a los ricos estás dejando a todos fuera y a cubrir con empleadas de hogar. Que Hacienda les cobre lo que haga falta y que se universalice». Otras de las cosas que se apuntan son que las bajas por maternidad las cojan los hombres también y que el servicio a domicilio se universalice al postparto y familias con sobrecarga doméstica. Por otra parte está el que exista un «salario social universal garantizado para personas sin recursos propios» y, por último, el reparto de las horas de trabajo asalariado entre hombres y mujeres y reducción de la jornada laboral.

En lo que hacen mucho incapié las tres sociólogas Bego, Rosa y Amaia es que en se produzca una alianza entre las mujeres para superar los problemas que acarrea el trabajo doméstico ya que se sigue considerando como exclusivo de las mujeres, sean empleadas de hogar, amas de casa o trabajadoras. Lograr servicios colectivos que socialicen este trabajo sería la alternativa común. Junto a ello está el reparto del trabajo doméstico entre hombres y mujeres. En un estudio del Instituto de la Mujer sobre las tareas domésticas de los hombres españoles se habla de la «escasa o nula participación de los hombres en los trabajos del hogar». Los datos dicen.

	No lo hacen nunca %	Lo hacen a veces %	Lo hacen siempre %
Planchar	87	Cocinar	47
Lavar ropa	77	Ir de compras	46
Limpiar ventanas	72	Recoger la casa	45
Fregar c. baño	66	Lavar platos	42
Fregar suelos	58	Sacar la basura	42
Tender la ropa	47	Limpiar el polvo	35
Cuidar plantas	44		

# Estudio comparativo entre la normativa laboral común y la ley de empleadas de hogar

NORMATIVA LABORAL ESPECIAL (R.D. 1424/85 I-VIII)	NORMATIVA LABORAL COMUN (Estatuto de los trabajadores y demás normas de aplicación)
<b>Art. 4:</b> «El contrato de trabajo podrá celebrarse, cualquiera que sea su modalidad o duración, por escrito o de palabra»	<b>Art. 8.2 E.T.:</b> «Deben constar, por escrito, los contratos de trabajo cuando así lo exija una disposición legal, y en todo caso, los celebrados para la formación, por tiempo o para obra o servicio determinado, cuya duración sea superior a cuatro semanas. Igualmente los contratos a tiempo parcial, en prácticas y a domicilio,...» <b>Art. 8.3 E.T.:</b> «En todo caso, cualquiera de las partes podrá exigir que el contrato se formalice por escrito, incluso durante el transcurso de la relación laboral.
<b>Art. 4 2:</b> «En defecto de pacto escrito en el que optese por alguna de las modalidades o duraciones previstas en el E.T., el Contrato de Trabajo se presumirá concertada por tiempo determinado de un año»	<b>Art. 15.1 E.T.:</b> «El contrato de trabajo se presume concertado por tiempo indefinido. No obstante, podrán celebrarse contratos de trabajo de duración determinada [en algunos supuestos y en condiciones concretas]
<b>Art. 5.:</b> «No será de aplicación en el ámbito de esta relación laboral especial lo dispuesto en el art. 16.1 del Estatuto de los Trabajadores, sin perjuicio de la prohibición de agencias privadas de colocación.» (En la práctica existen estas agencias).	<b>Art. 16.1 E.T.:</b> «Los empresarios están obligados a solicitar de las oficinas de empleo los trabajadores que necesiten, así como a comunicar la terminación de los contratos de trabajo en los que fueran parte.» <b>Art. 16.3 E.T.:</b> «El contrato de trabajo se registrará por la oficina de empleo que corresponda.»
<b>Art. 6.1:</b> «El Salario mínimo interprofesional, fijado anualmente por el Gobierno, es aplicable en el ámbito de esta relación laboral especial. Este salario podrá ser objeto de mejora a través de pacto individual o colectivo.» (Se desconoce el procedimiento de negociación colectiva en este sector) —Nada se dice y nadie justifica el salario de forma documental.	<b>Art. 29.1 E.T.:</b> «La liquidación y el pago del salario se harán puntual y documentalmente en la fecha y lugar convenido y conforme a los usos y costumbres».
<b>Art. 7:</b> «La jornada máxima semanal de carácter ordinario será de 40 horas de trabajo efectivo sin perjuicio de los tiempos de presencia, a disposición del empleador, que pudieran acordarse entre las partes. El horario será fijado libremente por el titular del hogar familiar, sin que en ningún caso las horas ordinarias de trabajo efectivo al día puedan exceder de 9. Entre una y otra jornada deberá mediar un mínimo de 10 horas, si el empleado de hogar no pernocta en el domicilio, y de 8 horas en caso contrario. Una vez concluida la jornada de trabajo diaria (9 horas), y, en su caso, el tiempo de presencia pactado (¿ horas), el empleado no está obligado a permanecer en el hogar familiar.»	Art. 34.2 E.T.: en relación con la ley 4/83, de 29 de Junio, de fijación de la jornada máxima legal: «La duración máxima de la jornada ordinaria de trabajo será de cuarenta horas semanales de trabajo efectivo». «En ningún caso se podrán realizar más de nueve horas ordinarias de trabajo efectivo. En todo caso, entre el final de una jornada y el comienzo de la siguiente, mediarán, como mínimo doce horas».
<b>REGIMEN DE SEGURIDAD SOCIAL</b> Se aplica el Régimen Especial de la Seguridad Social para el Servicio Doméstico, regulado por Decreto nº 2.346, de 25 de Setiembre de 1969. Este Régimen es ostensiblemente peor para los trabajadores que el Régimen General, dado que, entre otras prioridades, contempla que la prestación económica por Incapacidad Laboral Transitoria (la típica boja), se comenzará a percibir desde el 29º día, contando a partir de la fecha en que se inició la enfermedad o se produjo el accidente. (Lógicamente, en los 28 días primeros no se percibe cantidad alguna por parte de nadie). No existe prestación económica por desempleo (hecho sumamente grave). La cuantía del porcentaje en función de los años, es muy inferior a la establecida para el Régimen General.	<b>REGIMEN DE SEGURIDAD SOCIAL</b> Los trabajadores incluidos en el ámbito del Estatuto de los Trabajadores, disfrutan del Régimen General de Seguridad Social regulado por Decreto 2.065/1974, de 30 de Mayo, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General de Seguridad Social y demás normativa aplicable.

# Colombia

# Democracia a sangre y fuego

«Quien tiene el fierro tiene el pan!

Frente al pueblo armado los obstáculos, las resistencias, las imposibilidades, todo desaparecerá... Pero para aquellos que se dejen distraer por ridículos paseos por las calles, por plantaciones de árboles en nombre de la libertad, por rimbombantes discursos de abogado, habrá primero agua bendita, luego insultos y, al final, plomo, metralla... y miseria, siempre miseria». Estas palabras, escritas por Blanqui, revolucionario francés,

hace más de un siglo, parecen premonitorias y adquieren todo su significado si se asimilan a la realidad colombiana, realidad que, a pesar de los continuos procesos de diálogo, comisiones de pacificación y treguas que, desde hace ya varios años, vienen sucediéndose en ese país, no hace sino endurecerse en medio de esa ya habitual «vorágine» donde se entremezclan

la violencia estatal, legal y paramilitar, el narcotráfico más poderoso y beligerante del planeta, y la lucha armada desarrollada y apoyada por amplios sectores del pueblo colombiano como instrumento para cambiar una situación cada vez más insopportable para las masas y trabajadores del país. Los sucesivos asesinatos, en poco más de un mes,



de los candidatos a la presidencia de Colombia por la «Unión Patriótica», Bernardo Jaramillo, y por el M-19, Carlos Pizarro, no hacen sino remarcar la crudeza de esa situación que, ironía, se desenvuelve en el punto álgido de la «pacificación» promovida por el gobierno y algunas de las diferentes fuerzas guerrilleras. A la vista de

todo ello Colombia parece pues condenada a recorrer aún por un largo trecho ese tortuoso camino que discurre entre cualquier proceso pacificador viciado y totalmente falso e imposible y una situación de, declarada o no, guerra abierta.

Marcelo Alvarez

**C**olombia es un país con una larga tradición de violencia económica y política. El capitalismo transita por ese país chorreando sangre y lodo por todos sus poros, con una intensidad y unos métodos que lo hacen diferente a casi todos los demás países del continente americano. Recordar el denominado «periodo de la violencia» (1948-58) en el que, en medio de una feroz lucha entre terratenientes y campesinos por la tierra consecuencia de la introducción del capitalismo a extensas zonas del campo colombiano realizada violentamente (expulsión de campesinos, intimidación,...), se produjeron más de 300.000 muertos.

En los últimos veinticinco años el país se ha seguido modernizando en el sentido capitalista del término y su economía ha crecido, incluso en medio de la crisis mundial, con todas sus secuelas: un 1% de la población que acapara más del 25% de la riqueza nacional, unas cuantas multinacionales que saquean las principales riquezas naturales, millones de campesinos arrojados de sus tierras y hacinados en las ciudades sin trabajo, salud o educación, y una clase obrera mal pagada pero cada vez más numerosa y fuerte.

Las causas de la violencia actual tienen muchas similitudes con la de la década del cincuenta. Se asiste a una nueva ofensiva del capitalismo para entrar a zonas periféricas del país que no había alcanzado plenamente en décadas anteriores como el Caquetá, Llanos Orientales, Arauca... Se asiste también a la introducción de nuevas «ramas productivas», como la marihuana y cocaína. Esta ofensiva choquea con la resistencia del campesinado y sus organizaciones, con el fortalecimiento de la clase obrera en el campo y la ciudad y con la presencia del fuerte y extendido movimiento guerrillero.

La agudización de ese proceso ha sido particularmente clara durante la década de los 80, donde la situación ha ido tomando ribetes que en varias ocasiones durante estos años la han acercado al estallido de un enfrentamiento global entre los sectores burgueses y oligárquicos aliados al imperialismo, con las FFAA como sostén fundamental, y el conjunto de los sectores populares.

La explosiva situación ha preocupado especialmente al imperialismo estadounidense, no sólo por sus intereses económicos, sino por

la importancia geopolítica de la región, en su condición de país llave entre Centroamérica y el Caribe y América del Sur. Esta preocupación del imperialismo y la propia burguesía colombiana les ha hecho utilizar durante estos últimos diez años todas las vías para frenar el creciente movimiento popular y la pujante actividad guerrillera. La táctica para lograr esa derrota ha pasado paulatinamente de la represión más brutal durante el gobierno de Turbay Ayala a la más moderada de Belisario Betancur, con la inclusión y comienzo de uso de las diferentes treguas, comisiones de paz y diálogos, y la aún más «dialogante» del actual presidente Virgilio Barco.

## La etapa actual

Esta etapa que, en lo fundamental, comienza con el gobierno de Virgilio Barco, se caracteriza por ser la más pródiga en resultados respecto a negociaciones con la guerrilla, con resultados de treguas y firma de la «paz» con algunas de ellas. Las primeras en suscribir esos tratados fueron las FARC, en Agosto del 84, y posteriormente se sumaría el M-19, el EPL, el ADO... Estos acuerdos, altamente controvertidos, han continuado desarrollándose, con sus altos y bajos hasta el momento actual, teniendo como logro más efectivo y real el abandono de la lucha armada por parte del M-19 y su inclusión en los mecanismos propios de la democracia burguesa. Como respuesta a ese proceso de paz con el que amplios sectores y varias organizaciones guerrilleras no están de acuerdo, se crea, a fines del 86, la «Coordinadora Nacional Guerrillera», donde se agrupan el «Frente Ricardo Franco», el «Quintín Lame», «Patria Libre», el ELN...

Conjuntamente a la profundización de esa estrategia «pacificadora» comienza a darse una particular forma de la misma: la ola de asesinatos políticos. Como parte de esa ola macabra hasta la fecha han caído más de mil miembros de la UP, el M-19 y otras fuerzas menores.

Sin embargo estos asesinatos, que en primer momento fueron selectivos aunque numerosos, comenzó en 1986 a tomar el cariz de un plan sistemático donde también fueron incluidas las masacres de campesinos, estudiantes, defensores de los DDHH... las desapariciones, torturas, ejecuciones extrajudiciales continúan... Todo ello en medio del consabido proceso pacificador.



## El narcotráfico

Otro elemento a tener en cuenta dentro de la actual etapa en que se encuentra la situación colombiana es el narcotráfico, el cual adquiere en Colombia una importancia política desmesurada, pareja a su importancia económica.

Los narcotraficantes son el estamento más dinámico y audaz del capitalismo colombiano y se han convertido en los más grandes propietarios de ese país. Si se analiza su papel en base a esto veremos que forzosamente, tienen grandes contradicciones con todo el movimiento popular, en particular con todo aquel que propone o lucha por la reforma agraria, ya sea militante civil o guerrillero. Esas contradicciones normalmente las resuelven por la vía más expeditiva: la violenta.

La oligarquía tradicional colombiana ha asimilado el narcotráfico elevándolo al papel de principal sustento de desarrollo y crecimiento de la economía del país, convirtiéndolo a su vez en un elemento de primer orden dentro del propio estado y de su actuación. La influencia política que este ha logrado tener es un hecho que se expresa en su influencia en sectores de parlamentarios, jueces, políticos, militares y altos burócratas estatales, así como en el financiamiento que vienen dando a las campañas electorales de los partidos burgueses tradicionales y al conjunto del proyecto de guerra sucia implementado por las FFAA y policiales.

Es un hecho sobradamente demostrado el papel de aglutinador de lo más cavernario de



la reacción colombiana que juega el narcotráfico, en buena medida representante de los planes globales de la burguesía y el imperialismo en ese país. Por ello, a pesar de las contradicciones internas entre ese sector de la burguesía colombiana ligada al mismo, y la burguesía más «tradicional», o de las existentes entre el gobierno colombiano y los USA, o de contradicciones entre todos ellos, es un hecho que el estado en su conjunto es permisivo y utiliza de hecho a sus bandas armadas contra el movimiento de masas y, de forma especial, contra el movimiento guerrillero.

La participación de esas bandas de sicarios, donde confluyen el narcotráfico, amplios sectores de las FFAA y las organizaciones paramilitares y ultraderechistas financiadas y conformadas por unos y otros, están dando desde hace ya tiempo un aviso del verdadero carácter del estado y el sistema colombiano.

### El proceso de paz

El desarrollo del proceso pacificador en Colombia, desde sus mismos inicios bajo gobiernos anteriores, hasta su estado actual bajo el de Virgilio Barco, debe ser analizado en torno a un elemento fundamental. Un elemento interno, nacional.

A nivel nacional el inicio de la tregua se da cuando hay una profunda crisis económica y política en el Estado colombiano, la primera producto y reflejo de la crisis global del capitalismo a nivel mundial y la segunda como producto de la crisis de credibilidad producida por el gobierno represivo de Turbay Ayala. Es entonces cuando todos los sectores de la

burguesía se plantean cómo recuperarse de ambas crisis, esencialmente como recuperar la iniciativa entre las masas. Así es como la misma burguesía se hace abanderada del proceso de paz, pero, claro está, del suyo y no de otro. Un proceso que le permitiría lograr su objetivo fundamental: salvar su capitalismo dependiente y la esencia misma del sistema y el estado colombiano.

Durante ese proceso pacificador, con abandonos y nuevas reincorporaciones al mismo, diversas fuerzas colombianas van entrando al redil de la democracia burguesa: las FARC, el EPL, y, sobre todo, el M-19, participando de esa forma, incluso a pesar de discrepancias internas, en esa táctica de reacomodo del estado burgués, táctica que siempre ha dado un margen de seguridad al estado sin concederle ventaja alguna al campo popular, el cual, sin organización ni coordinación y sin mayor diferenciación en sus objetivos políticos de los que se plantea la burguesía, ya sea en el gobierno o la oposición, no es ni puede ser aún un campo popular fuerte que impida y desestigue las estrategias del estado burgués.

Los acontecimientos que en los últimos años han venido produciéndose y, sobre todo, los ocurridos en 1980-90 dejan claro que el sueño de la paz y el ofrecimiento de participación legal de las fuerzas guerrilleras que cumplan con la deposición de las armas, ofician como anzuelo y columna vertebral del propósito burgués en su conjunto, aunque dentro de la burguesía también haya sus diferentes tendencias en el manejo de ese proceso de pacificación.

### ¿Hacia dónde irá la cosa?

En lo fundamental en Colombia parece vivirse un recrudecimiento de la situación, que parece apuntar, a largo plazo, a un enfrentamiento de grandes proporciones. En estos momentos, con los asesinatos de Jaramillo, Pizarro y los anteriores, con los rumores sobre un posible golpe de estado, parece obvio que los diferentes sectores de la burguesía aún mantiene discrepancias sobre como llevar a cabo sus proyectos. Todos ellos tienen sin embargo el mismo objetivo.

Las FARC, el EPL,... y sobre todo el M-19, han recorrido ya una buena parte del camino de la institucionalización y lo seguirán recorriendo al parecer hasta donde les dejen. Una de las mayores pérdidas que viene dejando ese camino es que, para no dañar los acuerdos firmados, se han paralizado en gran medida la movilización y la lucha en algunos sectores de masas, despejando así la vía al despeñadero de la conciliación de clases. Esto, relacionado con la desmovilización, con señalarle al pueblo como objetivo de su lucha las reformas dentro del sistema, deja también abierto el camino a que las propias fuerzas revolucionarias pierdan la confianza de las masas y se produzca un aislamiento progresivo respecto a ellas, consiguiendo únicamente ser partícipes del lavado de cara de las FFAA, los partidos políticos tradicionales y el propio estado en suma.

A estas alturas parece obvio que el único camino posible para el pueblo colombiano pasa por comprender que la democracia burguesa, como tal democracia de clase, está imposibilitada para generar ideología revolucionaria y que en esos espacios solo caben los cuerpos acibillados de los miembros de la UP, el M-19, o cualquier otro activista popular. En Colombia la burguesía no puede hacer reforma alguna en el terreno socioeconómico en beneficio del pueblo, además de no tener un acuerdo definido sobre qué forma darle a la propia reforma política. Seguirán por tanto pendientes los profundos cambios estructurales que no serán posibles sin la toma del poder político por la clase obrera y el pueblo.

Cualquier otro camino no es sino un engaño. El mismo engaño que se cobró la vida de Bernardo Jaramillo y Carlos Pizarro, así como de otros tantos miles de sindicalistas, militantes y combatientes colombianos.



Ante el proyecto de c  
campo de golf

## Las aguas s del Urumea

La Comisión de Gobierno del ayuntamiento de San Sebastián ha informado favorablemente de la solicitud realizada por la empresa Golf de Goyaz S.A. para la construcción de un campo de golf en las inmediaciones del barrio donostiarra de Martutene. Tanto la Asociación de Municipios de la Cuenca del Urumea, como la organización ecologista Eguzki se muestran contrarios a tal decisión, un proyecto que afecta a una superficie, hoy rural, de 107,31

**L**a Sociedad de Ciencias Aranzadi en su reciente «Análisis del territorio rural en el término municipal de Donostia», redactado por encargo de la Oficina del Plan General de dicho Ayuntamiento, consideraba a la zona donde se prevé instalar el campo de golf como una de las doce de «interés natural» contempladas en el estudio.

«Los criterios protecciónistas que alentaban el proyecto de Aranzadi en éste, como en otros casos, se han visto claramente cercenados tras pasar por el tamiz de la Oficina del Plan General o el Pleno Municipal» nos apunta Eguzki.

A tenor de lo expuesto por la organización

ecologista es preciso «dada la orografía del terreno, un movimiento de tierras estimado en un millón de metros cúbicos, dato que no se cita y que figura tanto en la solicitud de la empresa promotora como en el informe de la Oficina del Plan General que ha servido de base para el informe favorable de la Comisión de Gobierno».

Además de la desaparición de la mayor parte del arbolado, ya señalada, el campo de golf requiere accesos y en las tres alternativas barajadas está prevista la construcción de un viaducto para salvar la vaguada.

La Oficina del Plan General considera, por su parte, que «procede confirmar el interés

social del proyecto en base al importante papel que puede jugar de cara a la atracción de turismo de calidad a la ciudad, a su carácter de instalación deportiva carente de fines lucrativos, aunque de limitada capacidad de utilización y dirigida a sectores restringidos de la población; al positivo efecto general de cara a la preservación del medio que, si se proyecta adecuadamente, puede llegar a producir; a la posibilidad de la oferta de puestos de trabajo alternativos de mayor rentabilidad para los productores agrarios desplazados e incluso a que este desplazamiento es relativo, ya que la instalación permitirá, en una medida significativa, el mantenimiento de la producción de forraje para ganadería».

Pero, con respecto a éste último punto de la Oficina del Plan General, Eguzki se pregunta «¿acaso va a figurar en el Plan Especial la obligatoriedad de emplear de modo fijo en el

# Construcción de un acueducto subterráneo en peligro

hectáreas, que requiere un movimiento de tierras estimado en 1.000.000 de m<sup>3</sup>, amén de la desaparición de la mayor parte del arbolado existente y que, a tenor del informe presentado por la A.M.C.U. afectaría seriamente a la ecología de la zona y a los intereses de la Asociación de mantener e incrementar la calidad de las aguas de la cuenca del Urumea.

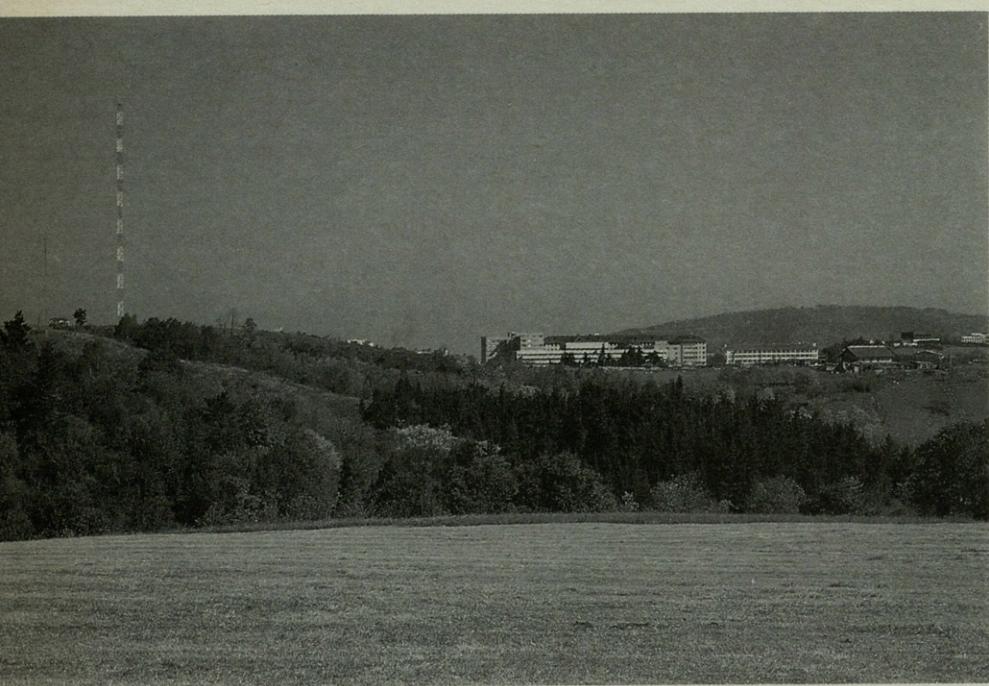
Pilar Iparragirre

golf a todos los baserritarras desplazados»?

## Riesgo de contaminación

Tampoco está de acuerdo con este visto bueno la Asociación de Municipios de la Cuenca del Urumea, ente que ha presentado su propio informe sobre el particular tanto en los ayuntamientos de la zona —Hernani, Astigarraga y Donostia— como en la Diputación Foral de Guipúzcoa, y que juzga, entre otras cosas, que la ubicación del campo de golf se ha enmarcado en una zona de alta porosidad o permeabilidad y que, de llevarse a cabo «se verían directamente afectados los consumidores de las aguas subterráneas de los municipios de Hernani, Astigarraga y Donostia y, en un futuro, todos los posibles consumidores de las aguas subterráneas de la Cuenca del





Urumea y pudiera ser que todos aquellos que se nutren de las aguas de la actual presa de Añarbe».

El informe de la A.M.C.U. ha sido redactado siguiendo el criterio del Institut d' Ecología Aquática de la Universidad Autónoma de Barcelona en su estudio del 10 de mayo de 1988 sobre el «Impacto ecológico de las instalaciones de un campo de golf en la cuenca de recepción de las aguas superficiales del estanque de Banyoles», redactado por el director del Instituto Doctor Don Carles Abella i Ameller.

Manifiesta que la zona elegida para la construcción del campo de golf de las inmediaciones de Martutene, calificada de rural hoy en día, es una vertiente a la Vega del Urumea estructurada en una unidad geográfica de acopio y absorción de aguas, con unas subcuencas de tres diferentes regatas. La conforman calizas, margas y areniscas de apreciable vulnerabilidad de acuíferos subterráneos, y está situada justamente encima y al lado —respectivamente— de una zona de arenas y grava de alta vulnerabilidad y una zona de calizas de muy alta vulnerabilidad. Por otro lado, su zona baja es parte de la vega del Urumea y, como tal, inundable y de muy alta vulnerabilidad de acuíferos subterráneos.

Por todo esto, a juicio de la Asociación todas las actividades sobre esta zona repercutirán indirectamente en la calidad de dichas aguas subterráneas porque, sobre todo en la zona baja «no existe un nivel freático profundo

que permita una filtración de todos los productos producidos o que caen en la Cuenca».

### Pesticidas y otros elementos

En Urbanismo se considera a un campo de golf incluido dentro de las actividades denominadas «tecnología blanda» en contraposición a urbanizaciones, industrias, actividades deportivas como campos de tenis, etc. a las que se califica de «tecnología dura» dado que, en su conjunto, están consideradas como más agresivas para el entorno.

Ni Eguzki ni la A.M.C.U. se muestran acordes con esta calificación. Por lo que nos informan, las especies adaptadas a nuestras latitudes para un campo de golf son gramíneas, normalmente estoloníferas, porque así se asegura un buen recubrimiento y no es necesaria la reproducción por siembra continua. El resto de las especies que surjan espontáneamente en el prado deben ser eliminadas, lo que implica controlar muy a menudo las especies autóctonas para poder eliminarlas selectivamente y mantener un prado de hierba uniforme. Además, para que el color de dicha hierba se mantenga verde todo el año, se ha de abonar muy intensamente y de forma continua.

«Todo ello hace que el mantenimiento de un campo de golf sea más complicado que el de un campo de cultivo de agricultura intensiva y monoespecífica».

Los abonos utilizados en la conservación del

campo de golf son diversos y dependen de la época del año. Generalmente se utilizan abonos orgánicos como los nitroaminoácidos, sulfatos de hierros, superfosfatos y combinaciones de nitratos, calcio, potasio... Así mismo, se emplea materia orgánica como la turba o preparados de heces de bovino.

«Las cantidades son altas, pero variables. Unos 50 kilos por cada 500 m<sup>2</sup> cada 15 ó 20 días. A esto hay que añadir que con mucha frecuencia se utilizan los abonos foliares, sólo en parte absorbidos por las hojas y hierba, y que son distribuidos juntamente con el agua de los sistemas de irrigación».

El mantenimiento de la hierba en buenas condiciones requiere la utilización de pesticidas muy diversos. Herbicidas, fumigadores, acaricidas, nematoácidos, productos contra gasterópodos como los caracoles, insecticidas y otros.

«No hace falta señalar la peligrosidad de la gran mayoría de estos productos, por no decir de todos» indica AMCU. «Estos productos no son destruidos por los microorganismos de la tierra con la suficiente rapidez como para evitar que lleguen a contactar con las aguas del acuífero subterráneo, actualmente utilizado para el servicio de agua potable de poblaciones como Hernani. Los pesticidas, una vez dentro del acuífero, se acumulan y reparten de manera desigual, pudiendo aflorar por cualquier pozo de los que se utilicen para el consumo».

Para la Asociación de Municipios de la Cuenca del Urumea la peligrosidad potencial de los pesticidas desaconseja su uso en esta zona de absorción de aguas para el acuífero.

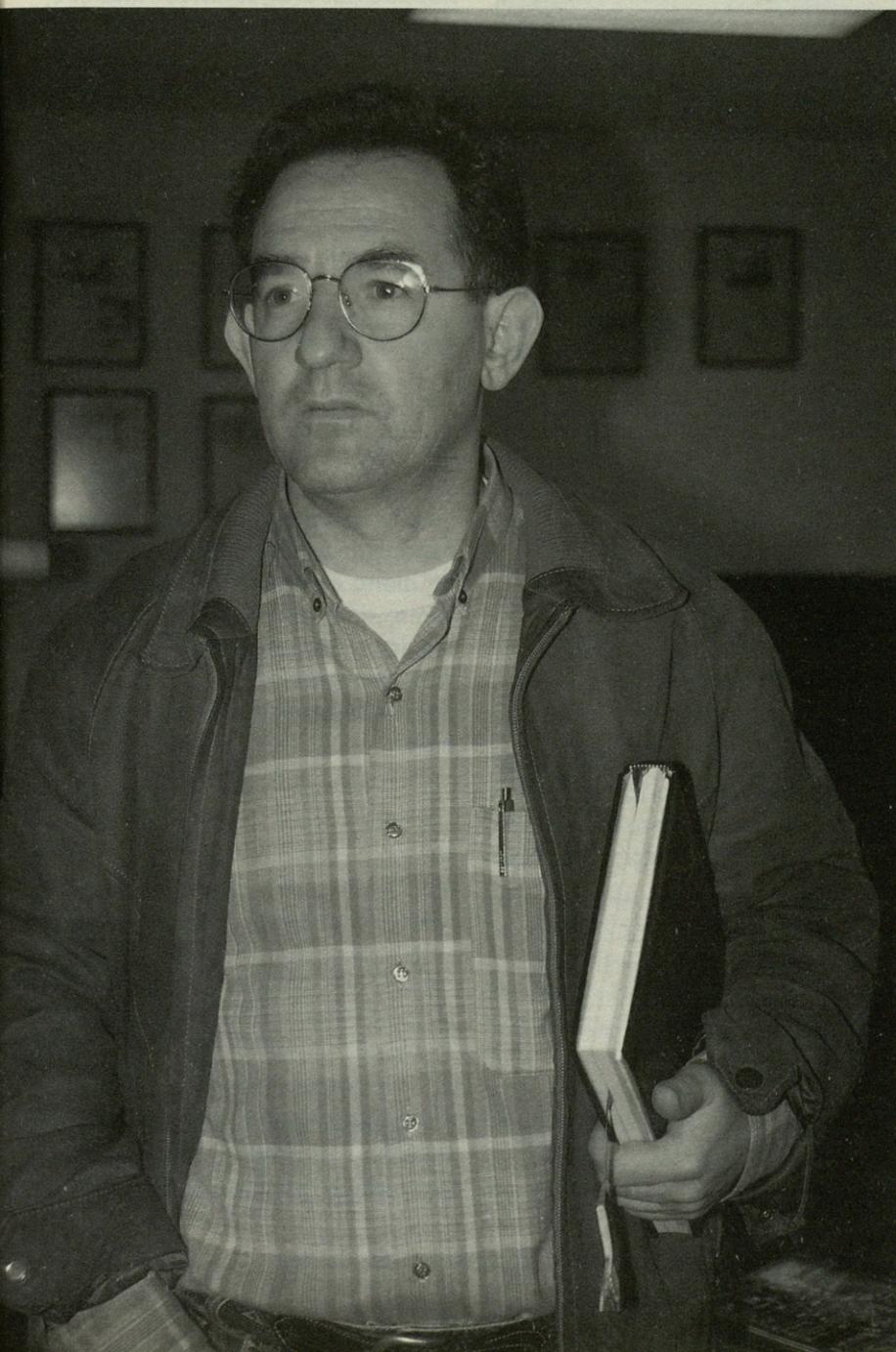
«Su gran toxicidad y acumulación ya ha producido muchas intoxicaciones tanto en el hombre como en el resto de los animales» afirma Jaume Orench del Moral, secretario de la AMCRU, recordando la mortandad producida en el Coto de Doñana.

En su opinión, el campo de golf instalado en una zona como la que estamos haciendo referencia es casi tan peligroso para el entorno como una actividad industrial fuertemente contaminante.

«La alternativa es una agricultura equilibrada, bien dimensionada y con diversidad de cultivos compatibles con el microclima de la misma» culminaría.

Mikel Arizaleta, Concejal Delegado de Drogodependencias

# «La cultura que hace el Ayuntamiento de Bilbo genera drogodependencias»



El Servicio de Salud Pública, Droga y Consumo del Ayuntamiento de Bilbao ha organizado los «Primeros Encuentros Municipales sobre Drogodependencias» que tendrán lugar los próximos días 15, 16 y 17 de mayo. Estas jornadas para el debate sobre la situación actual en Bilbao contarán con la participación de diversos colectivos ciudadanos de Euskadi y del Estado, además de jueces, sanitarios y público en general. Mikel Arizaleta, Concejal Delegado de Drogodependencias del Ayuntamiento de Bilbao, ha explicado a nuestra revista el contenido de estas jornadas, que «están dirigidas a todos los bilbainos» y que pretenden lograr la mentalización de los ciudadanos sobre el análisis de las causas de las drogas. Según Arizaleta, «los presupuestos y la política del Ayuntamiento de Bilbao y de las instituciones generan drogodependencias en lugar de una cultura crítica».

Texto: Montxo Tamarán  
Fotos: Maite



**D**esde la Alcaldía se quiere comparar a Bilbao con las grandes ciudades europeas para justificar costosos proyectos culturales. Sin embargo, usted cree que el Ayuntamiento está realizando medidas importantes en el tema de las drogodependencias?

—Yo creo que el Ayuntamiento de Bilbao está tomando conciencia del tema de las drogas sólo en un plano teórico. En un plano práctico ha tomado medidas muy incipientes, fundamentalmente muy represivas y poco creadoras».

—Ya que habla de medidas represivas. ¿No cree que habría que invitar a la Policía Municipal a estas jornadas sobre las drogodependencias?

—«Hemos invitado a los jefes de la Policía Municipal y a los fiscales. Además, nosotros hemos pedido tener una relación de trabajo por lo menos mensual, con la Policía Municipal sobre la planificación y el tratamiento de toxicómanos. Antes de mandar a un chaval drogadicto al juez o a la cárcel queremos que lo envíen a un asistente social que analice las circunstancias de su problema».

—Pero eso es algo utópico mientras no haya infraestructuras y se

**carezca de los presupuestos necesarios.**

—«Claro, pero esos son nuestros objetivos. Por eso insisto en que una cosa es la teoría y las grandes afirmaciones del alcalde y otra cosa es la práctica política: de un presupuesto de 35 mil millones que tiene nuestro ayuntamiento, 100 millones se dedican al problema de las drogodependencias. Para este reparto de los presupuestos se han hecho unos estudios de nuestras necesidades, sino que simplemente se ha usado la calculadora y se nos ha aumentado un 5% respecto al presupuesto del año anterior».

### **La cultura genera drogodependientes**

—Exactamente, ¿qué pretenden ustedes conseguir con la realización de estas jornadas sobre la situación de las drogodependencias en Bilbao?

—«Nosotros queremos centrarnos, sobre todo, en la etiología, en las causas de la existencia de drogadictos. En el análisis de estas causas ha habido dos fases. Hasta 1985 los ayuntamientos se basaban en subvencionar centros de rehabilitación. Ahora el tema del tratamiento ha quedado en manos de Osakidetza, y los ayuntamientos se encargan de la prevención, analizando las causas de las drogodependencias, los motivos que llevan a

una persona a perder su autonomía por una sustancia externa».

—En este sentido nosotros pensamos que hay razones objetivas en Bilbao que llevan a la gente a las drogas. El tipo de ciudad que estamos creando, con falta de infraestructuras, aumento del paro, etc., lleva inexcusablemente a las drogodependencias. La cultura que existe hoy en Bilbao la que genera el propio ayuntamiento, crea drogodependencias, porque no es una cultura crítica, de rebelión».

### **Drogadictos «yupis» y delincuentes**

—En los barrios periféricos de las ciudades las drogas inciden más que en el centro. Parece como si las capas populares estuviesen menos «protegidas» también ante este problema.

—Sí. Globalmente se puede decir que hay más drogadictos en los barrios que en el centro de la ciudad, porque la vida está más degradada».

—Además, no es lo mismo un drogadicto «yupi», que no necesita robar para consumir droga, que un drogadicto que no tiene trabajo. Por lo tanto, el medio social hace que un drogadicto aparezca como un delincuente y otro no».

—Sin embargo, las jornadas que organizan ustedes se van a celebrar en pleno centro de Bilbao. Al final, como siempre, sólo asistirán los técnicos y la población de los barrios marginales, los más afectados, no se beneficiarán de estos debates.

—Curiosamente hasta ahora es en los barrios periféricos donde más trabajos se están realizando sobre las drogodependencias. Nosotros realizamos estas jornadas en el centro de la ciudad porque queremos llevar la voz de los barrios al centro, para que se vea que esta ciudad está creando drogadicción. El drogadicto delincuente es el que se origina en los barrios, mientras que en el centro vive el drogadicto que no necesita robar».

—Aunque sigue aumentando el número de drogodependientes, parece que las autoridades piensan

**que el problema que más preocupa a los bilbaínos es la realización del proyecto cultural de la Alhóndiga, para el que no se escamotean recursos.**

— «Esa es una de las principales críticas que hacen los distintos colectivos ciudadanos que luchan contra la droga. Los barrios además de pedir la creación de infraestructuras, critican constantemente la inhibición de las autoridades. En el Casco Viejo bilbaíno, por ejemplo, hay muchas viviendas que no tienen duchas. En muchas casas las necesidades básicas están sin cubrir».

### **«Me han amenazado de muerte»**

**—En algunos barrios muchos vecinos que luchan contra el tráfico de drogas han sido amenazados de muerte. ¿Esto sigue ocurriendo?**

— «Sí. Además de los vecinos, varios asistentes sociales han sido amenazados. A mí también me han amenazado de muerte por enfrentarme a los traficantes. Recientemente amenazaron físicamente a los miembros de la Asociación de Vecinos de Bilbao la Vieja y tuvo que intervenir la Policía Municipal para protegerlos de los traficantes».

— «Otro hecho grave es que «elementos» que han sido denunciados por los movimientos ciudadanos hace seis años están siendo detenidos ahora. En este sentido, los vecinos se merecen todos los aplausos por haber aguantado las amenazas y la convivencia con los «camellos», y porque han luchado sin ningún apoyo por parte de jueces ni policías».

**—¿Qué se ha hecho en Bilbo desde el Ayuntamiento en los últimos años?**

— «Nosotros hemos querido potenciar a todos los grupos que trabajan en la lucha

contra las drogodependencias. Nuestra intención no es sustituir a los movimientos ciudadanos, sino potenciar su existencia e intentar que surgan grupos de trabajos allí donde no los haya».

**—Mientras muchos sectores abogan por la legalización de las drogas, en algunos ayuntamientos, como en Gasteiz, se penaliza la venta de alcohol a menores de dieciséis años. ¿Cómo ven ustedes estas medidas? ¿Piensan actuar de la misma forma?**

— «Yo creo que la legalización de las drogas sólo solucionaría el aspecto de la inseguridad social. Si se legalizan bajarían los precios de las drogas y por tanto la mayoría de la gente no se vería obligada a robar para consumirla. Pero con esta medida no se eliminan las causas que hacen que una persona se acerque a las drogas».

— «En cuanto a las medidas restrictivas sobre el consumo de alcohol tengo que decir que en nuestro ayuntamiento se han recibido peticiones de algunas escuelas y del gobierno vascongado que insisten en que seamos duros con los bares que venden alcohol a los chavales. Yo creo que eso sería negativo. No se puede decir a un chico menor de 16 años que no entre en un bar y mientras tanto no se hace nada por evitar las drogodependencias de los mayores. No se trata de un problema de edades, sino de crear una cultura de independencia respecto a las drogas. Una cultura autocritica, que no sea borreguil, que estimule la rebelión y la independencia. En las calles de Bilbo hoy un joven aprende a fumar, pero no a hacer deporte, aprende a beber a consumir, pero no a leer un libro...».

**—Los días 15, 16 y 17 de mayo se celebran las jornadas sobre la situación actual de las drogodependencias en Bilbo. Y después... ¿qué? ¿Servirán realmente para algo?**

— «Yo espero que sirvan para dar un impulso a todos los grupos que están trabajando en este tema, y para que el Ayuntamiento adquiera conciencia de este problema. También espero que la fuerza que está teniendo actualmente todo este movimiento ciudadano haga reflexionar seriamente a los chalaneros de determinados partidos políticos, entre ellos, el del alcalde de Bilbo».

## **«Primeros encuentros Municipales sobre Drogodependencias»**

**L**as «Jornadas para el debate sobre la situación actual en Bilbao» que se celebran los días 15, 16 y 17 de mayo, están dirigidas, además de a los grupos que trabajan en el campo de las drogodependencias, a cuantas personas estén interesadas en el tema y a los profesionales que de una u otra forma están implicados en la prevención de las drogodependencias (enseñantes, sanitarios, movimientos ciudadanos, etc). La entrada es libre y el lugar de los debates está en la calle Alameda Recalde, número 50.

El primer día de los «Encuentros Municipales sobre Drogodependencias» está dedicado al tema: «El modelo comunitario aplicado a la prevención de las drogodependencias». Por la mañana se celebrarán los debates, «la escuela como principal recurso preventivo», a las 9,30 a.m., y «prevención en el ámbito comunitario», a las 12. Por la tarde se formarán tres grupos de trabajo en el que participarán distintos

colectivos ciudadanos. Los temas de análisis serán: marginación, movimiento ciudadano y sida. El segundo encuentro, el 16 de mayo, está dedicado a la «Situación actual y nuevas perspectivas en la asistencia de las toxicomanías». Los temas de los debates serán: «Nivel ambulatorio: Abordajes Terapéuticos» y «Modelos Residenciales: Hospitalarios, comunidades terapéuticas». Por la tarde dos grupos de trabajo analizarán el papel de las sectas en el tratamiento y la rehabilitación de toxicómanos, y los recursos asistenciales.

Durante el tercer encuentro, el 17 de mayo, habrá dos debates: «Recursos institucionales para la reinserción» y «El papel de la justicia en el proceso de la reinserción». Por la tarde un grupo de trabajo analizará los «Modelos experimentales en reinserción».

M. T.

**E**l proceso de elección de un nuevo equipo rectoral en la U.P.V. suele ser uno de los pocos momentos en los que la sociedad fija su atención en una institución cuya estructura, funcionamiento y realizaciones resultan prácticamente desconocidas para la mayoría de la población, que tiene de ella una imagen distorsionada. Los ciudadanos se debaten entre la visión publicitaria —filtrada interesadamente desde los aledaños del poder político y universitario— ofrecida por algunos medios de comunicación, que pregonan supuestas excelencias y difunden la proliferación de sus actividades, y la constatación de la existencia de fuertes conflictos, expresados por la interrupción de actividades docentes, las manifestaciones y los enfrentamientos entre autoridades políticas y universitarias. En uno y otro caso, los aspectos sustanciales de su situación real quedan ocultos para la mayoría de las personas.

Los candidatos oficiales a la elección, Barandiarán y Barberá, transmiten la idea de una U.P.V. consolidada que mira con optimismo al futuro y su discurso se centra en los retos que tiene planteados una institución frente al próximo proceso de integración europea. En ambos candidatos rezuma un fuerte tuftillo tecnocrático, con constantes alusiones a Europa, la investigación, la normalización, etc., pasando sobre aspas sobre temas de fondo que tienen que ver con aspectos de funcionamiento interno, siendo muy vagas sus alusiones a aspectos de orden cualitativo relativos a la autonomía, la democracia, la igualdad de oportunidades, los derechos laborales, así como la vinculación de la U.P.V. con la realidad socio- económica de Euskadi, dentro de un proyecto de transformación social.

Los planteamientos de ambos son, pues, básicamente idénticos, aceptando implícitamente la situación actual y las normas jurídicas condicionantes, poniendo su mirada en lo exterior (Europa, Estado español) como guía de orientación y referencia en el camino a seguir. Lo interior (la estructura actual de Euskal Herria) resulta un dato fijo que es necesario adaptar a las exigencias reclamadas por el entorno internacional.

Sin embargo, esta pretendida dimensión europea que tratan de vendernos queda inmediatamente puesta en entredicho en cuanto se desvela la real situación de la U.P.V. muy alejada de los parámetros de comparación internacionales. Porque la realidad que sistemáticamente se intenta ocultar se puede describir mediante los siguientes rasgos:

### **Situación de la U.P.V.**

— Una Universidad donde la mitad de su profesorado (contratado) tiene un grado de representación en los órganos de gobierno de una cuarta parte en relación con la otra mitad (funcionario): 12% contra 48%, respectivamente.

Una Universidad donde su órgano máximo ejecutivo (Junta de Gobierno) prima la representación indirecta (decanos, directores, jefes de departamento, equipo rectoral) sobre la directa elegida por sufragio.

— Una Universidad donde los órganos personales (Rector) y las ejecutivas (Junta de Gobierno) priman claramente sobre los representativos (Juntas de Facultad o Escuela, Claustro).

Una Universidad donde una minoría (catedráticos) detenta el poder real universitario, con atribuciones legales que consolidan posiciones estamentales de carácter feudal contradictorias con el funcionamiento formalmente democrático de la sociedad. Para ser rector, e incluso en primera instancia Jefe de Departamento, es necesario ser catedrático.

— Una Universidad donde el poder «fáctico» de una minoría (élite universitaria de catedráticos) se manifiesta de forma nítida en el Departamento, lugar privilegiado a través del cual esta élite ejerce un dominio casi absoluto sobre aspectos claves como selección del profesorado, cursos de doctorado, tesis, trabajos y proyectos de investigación, control de la docencia, oposiciones, etc., determinando o condicionando el porvenir profesional de la mayoría de sus componentes.

— Una Universidad donde el organismo mediador de las relaciones con la sociedad (Consejo Social) está compuesto por una representación de la élite universitaria y de los poderes económicos e institucionales.

Un  
programa  
para el  
cambio en  
la  
Universidad

— Una Universidad donde la única figura de profesorado propio autorizada es la de funcionario estatal, condenando a una buena parte del colectivo docente con independencia de su titulación, méritos y antigüedad al «disfrute» de unas condiciones laborales caracterizadas por la eventualidad, la discriminación salarial (85% del sueldo de un titular, sin derechos de antigüedad ni primas), la subvaloración en su representación y la incapacidad para el desarrollo de ciertas actividades.

— Una Universidad donde el control de la admisión por parte de la élite da lugar a todo tipo de abusos en la contratación del profesorado (y de otro tipo de personal), pudiéndose afirmar con seguridad que aunque el candidato dispusiera de indudables méritos, resultaría materialmente imposible su incorporación si no tuviera el visto bueno de aquella minoría, como desgraciadamente ha ocurrido en más de una ocasión.

— Una Universidad donde el estudiante está sometido a una larga carrera de obstáculos a lo largo de su vida universitaria: Examen previo de selectividad para cursar estudios universitarios, «numerus clausus» en buena parte de los centros, selectividad brutal en algunas carreras (Ingenieros), régimen de admisión y evaluación restrictivo, etc.

— Una Universidad donde sus colectivos más desfavorecidos (P.A.S., profesores asociados, estudiantes) están obligados a llevar a cabo luchas desgastadoras para conseguir el reconocimiento de derechos mínimos fundamentales, con continuas actitudes de prepotencia e intolerancia por parte de las autoridades políticas y universitarias.

— Una Universidad sin autonomía, con incapacidad de configurar la composición y atribuciones de sus órganos de gobierno, ni su régimen de profesorado, ni sus planes de estudio, ni la organización y diseño de sus diversos ciclos docentes, ni las tasas académicas, etc., quedando incluso limitada su teórica autonomía presupuestaria por la continua ingerencia de los poderes políticos autonómicos en la formulación y control de sus partidos presupuestarios.

— Una Universidad donde la implantación del Euskara es muy inferior a la existente en el resto del sistema educativo, y aún en la sociedad (20% de estudiantes, 15% de profesorado, 7% de P.A.S.). Donde no existe un plan de Euskaldunización, ni planes parciales de reciclaje de profesorado, personal administrativo y estudiantes. Donde son muy escasas las líneas de investigación en la lengua nacional. Donde los organismos aprobados para la normalización lingüística (Instituto de Euskara) no se han puesto en funcionamiento por retrasos burocráticos (o más bien políticos).

— Una Universidad donde las dotaciones globales para la investigación son muy escasas, con un abandono de la investigación fundamental en favor de investigaciones de desarrollo, de muy escaso interés científico. Donde los recursos están muy mal distribuidos, primándose a aquellos grupos y departamentos dominados por la élite universitaria o a aquellas personas pertenecientes a redes académicas-políticas de influencia. Donde las investigaciones aplicadas de carácter social o encaminadas a cubrir necesidades populares están marginadas. Donde existen discriminaciones por razones ideológicas o de titulación a la hora de la aprobación de los proyectos. Donde la evaluación de los proyectos se encuentra centralizada en organismos estatales que priorizan lo cuantitativo, la categoría o personalidad del firmante y la investigación de carácter tecnológico. Donde la lógica del mercado y las necesidades concretas de las empresas marcan cada vez más las líneas de investigación.

— Una Universidad cada vez más subordinada a estrategias emanadas de poderes económicos y políticos, donde las empresas promocionan los cursos de postgraduados sin la autorización y control de los departamentos afectados. Donde los intereses privados influyen directamente en la elaboración de planes de estudio y en el diseño de libros de investigación, utilizando los recursos humanos y materiales de la universidad para sus propias conveniencias, regidas por el lucro económico y la mercantilización del saber.

— Una Universidad con una distribución territorial de centros que obliga a importantes movimientos de estudiantes y trabajadores de un herrialde a otro, existiendo fuertes desigualdades en las dotaciones materiales y humanas, con elevados grados de masificación en algunos cursos de determinadas facultades y escuelas.

Una Universidad con deficiencias claras en la prestación de servicios fundamentales como alojamientos, transportes, etc., siendo perceptible un cierto grado de jerarquización en sus relaciones sociales, mostrándose ésta incluso a la hora de utilizar servicios básicos como los comedores universitarios.

— Una Universidad sin lazo alguno con la Universidad pública de Nafarroa ni contactos regulares de

*«Los planteamientos de ambos son, pues, básicamente idénticos, aceptando implícitamente la situación actual y las normas jurídicas condicionantes»*

colaboración académica con sectores de Iparralde, estando al margen en los aspectos financieros y de apoyo con esa realidad viva, participativa y democrática que constituye la Universidad Vasca de Verano (U.E.U.).

## Nuestro programa y el marco jurídico-político

Para nosotros esta Universidad en su actual estructura está totalmente incapacitada para contribuir al proceso de recuperación nacional de Euskal Herria. Su marco jurídico-político limitativo y su propia configuración interna resultan un freno para impulsar y apoyar desde ella el proceso de transformación social y nacional de nuestro país. Por ello, un programa universitario de cambio implica plantear propuestas que le exceden claramente, exigiendo su aplicación una alteración profunda de la normativa que rige su funcionamiento.

Somos plenamente conscientes, por lo tanto, que la materialización de nuestro programa sólo podrá efectuarse una vez cambiadas las coordenadas jurídico-políticas que imposibilitan el ejercicio de la soberanía nacional. Con nuestro programa tratamos de formular unas bases que permitan el funcionamiento de la futura Universidad de Euskal Herria una vez que sean eliminadas aquellas restricciones institucionales, al mismo tiempo que intentamos contribuir a favorecer el debate y a poner nuestro granito de arena en el proceso global de construcción de una nueva realidad socio-política, participando desde el ámbito universitario en el proceso de liberación de nuestro pueblo.

*«Para nosotros  
esta Universidad  
en su actual  
estructura está  
totalmente  
incapacitada para  
contribuir al  
proceso de  
recuperación  
nacional de Euskal  
Herria»*

## Los principios de nuestro programa

Nuestro programa se asienta sobre unos principios que recorren todo el proceso de formulación de propuestas, objetivos y medidas concretas. Estos principios básicos son:

- Universidad Pública: Entendida como institución al servicio de los intereses generales de la sociedad, desarrollando actividades que sirvan principalmente para cubrir necesidades sociales vinculadas estrechamente a aspiraciones populares y nacionales de Euskal Herria.
- Universidad Euskaldun: Entendida como aspiración encaminada a crear las condiciones adecuadas que permitan que el Euskara sea el vehículo principal de comunicación entre sus miembros y la lengua principal en el desarrollo de todas sus actividades.
- Universidad Nacional: En el sentido territorial de abarcar a los 6 herrialdes y en el sentido de gozar de plena soberanía en el desarrollo de sus actividades el servicio de Euskal Herria.
- Universidad Democrática: Tanto en sus aspectos formales de funcionamiento como en los reales, impidiendo el asentamiento de élites y poderes fácticos que desvirtúen ese carácter.
- Universidad Autónoma: Tanto en relación con los poderes institucionales estatales como con los locales autonómicos, sin menoscabo de las relaciones de respeto y colaboración que es necesario mantener con ellos, tanto directamente como a través de organismos creados ex-profeso.
- Universidad Participativa: Vinculando a toda la comunidad universitaria en el proceso de decisiones y en su funcionamiento interno.
- Universidad Controlada democráticamente: Tanto por los diversos colectivos universitarios como por la propia sociedad a la cual, y en último término, debe rendir cuentas de su gestión y resultados.

## El contenido del programa

El programa de gobierno presentado por la candidatura «Ertza» está estructurado en cuatro apartados: Análisis crítico de la situación universitaria, objetivos fundamentales a cubrir, reformas estratégicas y medidas concretas las reformas estratégicas implican en general modificaciones del actual marco legal (estatutos de la U.P.V., L.O.R.U.) y las medidas concretas hacen referencia a los cambios que es necesario introducir a corto plazo, algunos de los cuales caben dentro de la legalidad vigente pero que de todos modos encontrarán para su plasmación muy fuertes resistencias. En un esfuerzo de síntesis estas son las más importantes:

- Se propone la modificación de los porcentajes de participación de los diferentes colectivos en los órganos de gobierno, con la creación de un solo colegio electoral para todo el profesorado y distribuyendo la representación de forma más equilibrada (40% para los estudiantes, 20% para el P.A.S.). Asimismo, se contempla la elección por sufragio universal paritario del 50% de la actual Junta de Gobierno. También se

aumenta considerablemente las atribuciones del Claustro Universitario para convertirlo en el eje principal de decisión de la vida universitaria, y se eliminan las restricciones existentes para ocupar cargos académicos, abriendo a todos los miembros de la comunidad universitaria la posibilidad de ocupar cualquier tipo de puesto.

— El programa aboga por la unificación del profesorado en dos categorías básicas, introduciendo la modalidad del contrato laboral como forma estable de permanencia en la Universidad y reduciendo las desigualdades laborales existentes, bajo el principio de a igual titulación, trabajo y antigüedad, idéntica remuneración.

— El programa propone como paso inicial la aceptación en su integridad del Plan de Euskaldunización redactado por la Comisión de Euskara, para permitir abrir el camino para la normalización lingüística en la U.P.V. Esta medida debe venir acompañada por la puesta en funcionamiento del Instituto de Euskara y de un centro de documentación, traducción y publicación de material bibliográfico en Euskara. Asimismo, en aquél se promueve la difusión del euskara a nivel coloquial mediante medidas razonables que impulsen su aprendizaje a todo miembro del colectivo universitario.

— El programa aboga por la supresión de todo tipo de selectividad o «*numerus clausus*» para acceder a los diversos centros universitarios, proponiendo también la derogación del proyecto de régimen académico de permanencia y evaluación de los alumnos de la U.P.V. elaborado por la Universidad. El programa diseña diversas medidas para la mejora de servicios sociales de cara al alumnado y personal universitario (transportes, alojamientos, etc), solicita la reducción de las tasas universitarias e intenta corregir los abusos que se producen en la formalización y desarrollo de los convenios de formación (prácticas) establecidos entre empresas y Universidad para el aprendizaje retribuido de los alumnos.

— El programa marca los pasos a seguir para la confección de planes de estudio que respeten el principio de autonomía universitaria, rechazando la existencia de directrices y materias troncales elaboradas e impuestas de forma uniforme para todo el Estado. Asimismo, sienta unos principios para la modificación de los estudios de tercer ciclo, el nacimiento y desarrollo de cursos de postgrado («Masters») y la realización de convenios de investigación entre la Universidad, de un lado, y las empresas e instituciones públicas, de otro.

— El programa introduce algunas figuras nuevas como «El Defensor Universitario» con la intención de impedir en cuanto sea posible la vulneración de los derechos fundamentales de los diversos miembros de la comunidad universitaria, como consecuencia del carácter jerárquico y dependiente de las relaciones sociales existentes en su seno. También incorpora como novedad una «Oficina de Investigación» con amplias funciones (incluyendo la de la evaluación de proyectos) con el objeto de potenciar, desarrollar y conseguir una mayor rendimiento de las tareas investigadoras.

## **Características del equipo**

La candidatura presenta algunas novedades de relieve en la composición del equipo rectoral: La candidatura a Rector Laura Mintegi (por cierto rechazada antidemócraticamente por la mesa del Claustro) no es catedrática sino Titular de Escuela universitaria. Todos los miembros del equipo son euskaldunes como símbolo de la aspiración a levantar una Universidad Euskaldun y Nacional. Tres vicerrectores (estudiantes, P.A.S., de relaciones con Nafarroa e Iparralde) son totalmente nuevos en el panorama de la U.P.V. En fin, la participación estudiantil es relativamente amplia (tres vicerrectores), como señal inequívoca de nuestra voluntad de renovación, considerando al colectivo estudiantil como motor principal de las futuras transformaciones.

El nombre que hemos elegido para designar a la candidatura: «Ertza», cuya traducción es límite, frontera, simboliza y resume a la vez nuestros propósitos. Se trata de situarse en el borde, con una mirada dirigida al horizonte, en la dirección de lo nuevo (de la nueva Euskal Herria), pero con los pies asentados en la realidad. Porque todo proceso de transformación se desarrolla desde lo existente, desde las actuales estructuras, luchando para transformarlas en el sentido marcado por nuestros objetivos estratégicos de cambio social y político. Queremos señalar con eso que no somos un grupo marginal de simple oposición testimonial, sino que queremos constituirnos como germen vivo que anuncia la nueva Universidad, con un programa que sirve a su vez de instrumento de reflexión y de señalamiento de objetivos y líneas de actuación, puesto al servicio de la construcción nacional de nuestro país, a través de un proceso de lucha que debe tener también en la Universidad un campo de referencia y actuación de indudable importancia (campo de la política).

*«Con una mirada dirigida al horizonte, en la dirección de lo nuevo (de la nueva Euskal Herria), pero con los pies asentados en la realidad»*

# Ciclismo de montaña BTT

A. Martínez  
Sua edizioak  
1.300 ptas.

Sua edizioak, en su colección Descubrir Navarra, destinada a conocer la naturaleza, contemplar el paisaje, descubrir los rincones y el acerbo cultural de Nafarroa de un modo no habitual, es decir, andando, escalando, a caballo o en piragua, practicando la espeleología o la badaja de cañones, acaba de presentar ante el público el trabajo de Adolfo Martínez Juango, montañero iruñés que, además de hacer y ser instructor de esquí de la Escuela Navarra de Alta Montaña, practica la espeleología —ha descendido varias simas de más de 1.000 metros de profundidad, entre ellas la denominada Iñamako Ateak de 1.408, segunda del mundo— es guía de un colectivo de guías y monitores de diferentes actividades relacionadas con la montaña y practica el ciclismo de carretera desde los 14 años, y el de montaña desde hace cuatro.

El trabajo al que hacemos referencia, «Ciclismo de montaña BTT», hará las delicias de todos aquellos aficionados al ciclismo que buscan ejercitarse alejados de la vorágine del tráfico o de las numerosísimas pistas que de día en día proliferan más en toda nuestra geografía montañera. Aquellos que no le hacen ascos al esfuerzo que les posibilitará coronar las cimas anheladas montados en cuatro hierros, conocer hasta el más íntimo e intrincado de los rincones sobre esas aparentemente débiles dos ruedas.

Con un prólogo de Miguel Angulo que denomina a la obra «verdadera biblia del Ciclismo de montaña» y trabajo en el que se conjugan los tres elementos que Angulo juzga esenciales para la práctica del ciclismo de montaña, léase «un perfil favorable, que ofrezca un ascenso progresivo y



largos descensos para terminar; senderos praticables en bici en más del 95%, ni demasiado anchos (pistas), ni demasiado estrechos (los pedales tocan el suelo); y la estética del entorno y el camino», en el trabajo de Adolfo Martínez se dan indicaciones, nociones básicas de técnica, material preciso y equipo recomendado, además de las características primordiales, distancia, dificultad, desnivel, tiempo calculado a invertir en el trayecto (subjetivo, dado que cada cual le imprime a la marcha el ritmo adecuado a sus posibilidades) y el porcentaje de un tramo que se puede hacer en bici, así como los puntos que el autor juzga de interés para todo aquel que se sumerja en la ruta mencionada.

Los itinerarios comentados son los siguientes: Agiña- Bianditz Urrizate- Aritzakun, Leizalarrea, Belate- Oroketa, Oroketa- Huizi, Aralar, Urkiaga- Peña de Alba, Lindux- Sorogain, Ibañeta- Fábrica de Armas, Erró- Tiratun, Idopil, Irabia, Abodi, Laza- Isaba, Beriain, Goñi- Lizarraga, Iturgoien, Lizarraga- Dulanz, Rasos de Urbasa, Sierra de Lokiz, San Cristóbal, Valle de Aranguren, Peña de Izaga, Landazuri y Bardena Blanca.

Bellas fotografías en color y blanco y negro, mapas, croquis y vías de reenfocar hacia la bicicleta rutas muy conocidas por los aficionados a la montaña completan el volumen.

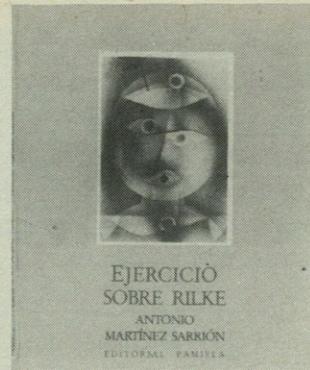
# Ejercicio sobre Rilke

Antonio Martínez Sarrión  
Pamiela  
2 edición

El escritor albaceteño Antonio Martínez Sarrión (1939), autor de varios libros de poesía, entre ellos los recopilados en 1981 bajo el título de «El centro inaccesible», «Horizonte desde la rada» (1983) y «De acedía», además de un libro de viajes que lleva por título «Diario Austral» y una Antología de poetas españoles del siglo XX, ha visto ahora coronado el esfuerzo realizado en «Ejercicio sobre Rilke» (1986-1988) con una segunda edición del pequeño volumen que lo contiene.

Dice Rilke que para escribir un sólo verso «hace falta conocer los animales, hay que sentir cómo vuelan los pájaros y saber qué movimiento hacen las florecillas al abrirse por la mañana. [...] Es necesario tener recuerdos de muchas noches de amor [...] de grito de parturienta [...] Es necesario aún haber estado al lado de los moribundos, haber permanecido sentado junto a los muertos, en la habitación, con la ventana abierta y los ruidos que vienen a golpes.

Y Antonio Martínez, en el hacer poético de este «Ejercicio», trata de plasmar ese conjunto de vivencias aparentemente prosáicas, asirse a instantes que transporten al lector «al limbo estornudante de los gatos», volar sobre un pájaro pechigualdo «a fin de abandonar de una vez para siempre por esos cielos claros de la



atroz primavera este inútil afán, esta cárcel de sueños», hacerle contemplar el nacimiento y fin de una flor, asistir a un entierro en el que el muerto es otro y es uno al tiempo, detestar los convencionalismos de año nuevo, recorrer lo que fue «un día catártica de frases inconexas, avances y repliegues, borrañas continuas, hasta que el ángel de los terraplenes que a ciegas nos auxilia con riesgo de sus uñas te ofreció, criminal, la última dosis».

Un recuerdo de infancia no precisamente edificante, una imagen cualquiera del devanar de los días, hasta un cruento suceso en sí desagradable pueden transformarse en poema.

«Días como relámpagos: un llamear de instantes» es la existencia humana, «un lento desfile de instantáneas borrasas» que acabarán sepultadas en un álbum de cuero perdido en cualquier mueble, llena de ruegos que no fueron atendidos, o sí, mares que no aparecen en los atlas, «justo con esa luz de estación aterida donde todos los trenes pasan siempre de largo».

Pilar Iparragirre

**Alligraf**

**Impresión de folletos, revistas,  
carteles, pegatinas,  
catálogos, etc.**

**Prim, 54  
Telf. 433 65 84  
48006 BILBAO**



En busca de un ambiente neutro

## La política se refugia en los hoteles

Es una moda que se ha hecho tradición el que los partidos políticos y otras empresas e instituciones convoquen a la prensa en los hoteles. Se busca un espacio neutral, que no condicione al periodista, lejos de la sede o de la empresa. En Bilbao, el hotel que reúne a políticos, economistas, artistas y demás gentes portadoras de noticias es el hotel Ercilla. Empresarios avisados han sido capaces de crear una infraestructura capaz de absorber la actividad de cientos de personas a un mismo tiempo. En cada ciudad

hay un hotel de este tipo que sabe reunir a grupos que «en la calle» mantienen posiciones encontradas.

Marta Brancas

Ercilla, cerca del Hotel. «El Ercilla se ha convertido en un centro de reunión social —afirma Lertxundi— tanto en lo económico como en lo político. Todos los grandes temas de la actualidad pasan por aquí. La verdad es que han conseguido darle a Bilbao una vida que antes no tenía. Excepto el PNV todos los partidos se reunen aquí».

### Actividad de la mañana a la noche

**A**la entrada del hall del Ercilla hay un grupo grande sentado en círculo. Es Txetxu Lertxundi con todo su equipo. Están celebrando que acaban de presentar las firmas de socios del Athletic en Ibaigane para avalar su presentación de candidatura y ellos han entregado 4.029, doscientas firmas más que los siguientes, J.M. Arrate. Tienen la oficina electoral en la calle

Son las 9 de la noche y todas las dependencias del hotel bullen. Mujeres con unas carpetas van bajando poco a poco de los salones de reuniones situados en la entreplanta. Se acercan las diez de la noche y abandonan su reunión de pediatras aunque esta continúa animada.

Begoña trabaja desde hace un mes en el departamento de Relaciones Públicas del Ercilla porque parte de la plantilla se ha trasladado al nuevo hotel López de Haro. «Aquí hay actividad todo el día —explica— desde la mañana hasta la noche. Una idea de esto la da el que el departamento de relaciones públicas funciona desde las 8 de la mañana hasta las 10 de la noche».

Por la mañana son las ruedas de prensa de los partidos políticos, empresas e instituciones. Durante todo el día reuniones de trabajo de empresas, hospitales, bancos y cajas, etc. A mediodía y por la noche cenas y comidas. Durante los fines de semana, ahora en mayo, banquetes de bautizos y bodas.

### Servicios completos

El alquiler de las salas de prensa depende del tamaño y del horario, los precios van desde las 13.500 por medio día de la más pequeña hasta las 140.000 de la más grande durante todo el día. El hotel se encarga de la sonorización, altavoces y micrófonos, y de las mesas de oradores, con la instalación de cables y focos.

Muchas veces las empresas necesitan sin embargo otros medios como son las grabaciones, la traducción simultánea equipos audiovisuales o simplemente adornar con flores el local o buscar animación. El hotel contrata todos estos servicios habitualmente haciendo de intermediario y facilitando las cosas.

### Mas de mil ruedas de prensa

Antonio Fernández Casado es el director comercial del Ercilla, un personaje conocido por todos ya que siempre está en todas partes solucionando problemas y, para los periodistas, es indispensable para los contactos. «Oye Antonio ha venido fulanito de tal, ¿dónde le podré encontrar, a qué hora llegará? , etc».

Haciendo memoria Antonio habla de más de 1.000 ruedas de prensa al año. Además, durante la semana grande, el hotel se convierte en estudio de las emisoras de radio y platón de las televisiones. Durante el año van pasando artistas por el hotel pero será en las fiestas cuando el hotel se convierta en el verdadero centro de la farándula.

«Aquí conviven gentes de lo más dispares

—explica Casado— como HB y el PP, en esto han demostrado todos que son demócratas. Pueden estar unos al lado de otros celebrando la rueda de prensa. Algunos se saludan porque se conocen otros se ignoran, pero todo es una convivencia al fin y al cabo. Esto le sorprende a mucha gente». Los partidos políticos que realizan habitualmente sus ruedas de prensa en el hotel Ercilla son EE, PSOE, HB, EA y PP. «Estos son los constantes» confirma Antonio Fernández Casado que recuerda que el primer acto público del lehendakari Aranza tuvo lugar en el Ercilla. Hubo una concentración de gente esperándole. «El hotel no interviene en eso. Depende de ellos si quieren llamar a la policía. Normalmente la cosa se queda en un abuceo y cuando la gente ha cumplido su objetivo se van».

Esta convivencia en el sentido político parece también en el aspecto social. Mucha gente acude al Ercilla a darse una vuelta o a fijar y son de todas las clases sociales de Bilbao. «Esto se ve en los clientes del hotel. Conviven altos ejecutivos con medios. Toreros con maletillas, etc.».

### Próximas noticias

En los próximos días se van a producir una serie de acontecimientos en el Ercilla que serán noticia en los diarios. Hemos podido saber que el Consorcio de Aguas de Bilbao a firmado un crédito con el Banco de Inversiones Europeo porque lo van a celebrar en el hotel. También sabemos que el tradicional baile vasco Olaeta celebra su 40 aniversario con una serie de conferencias.

Blanca García, al frente de las relaciones públicas del hotel, explica lo que pronto será noticia. Sabremos cuáles son las conclusiones de las II Jornadas Internacionales de la Televisión que viene, y conoceremos cuál es el «Nuevo marco empresarial» que propone Mario Fernández en el acto organizado por el Instituto Vasco de Finanzas.

Por las tardes prosiguen en el hotel las conferencias debate sobre el Programa 2.000 del PSOE y las jornadas de empresas como Logic Control, APD, laboratorios, cajas de ahorro, sociedades gastronómicas, etc. La ONCE celebrará la apertura de sus nuevos locales en Bilbao. En fin, un gran tanto por ciento de las noticias de los periódicos habrán pasado antes por el escaparate del hotel.



# El hotel sigue la ciudad

**A** gustín García Bueno es el gerente del Hotel Ercilla, impulso de toda esta movida política y social.

**—¿Va a cambiar la trayectoria del Ercilla tras la apertura del nuevo hotel López de Haro?**

—No, va a ser distinto, el nuevo hotel será



# e el pulso de

el complemento que necesitaba el Ercilla. En el nuevo hotel se trata de olvidar un poco el mundanal ruido del Ercilla. Aquí no habrá congresos ni convenciones, alguna rueda de prensa puntual pero nada más, será una vida tranquila. Se trata de hotel de lujo con 60 habitaciones en el que hay dos personas de servicio por cada una, hay té inglés en 15

variedades y hemos cuidado todos los detalles, para grande ya está el Ercilla. Este es un hotel de otro tipo que yo creo que necesitaba Bilbao.

## **—¿Cuál fue el proyecto inicial para convertir al Ercilla en lo que hoy es?**

—El hotel Ercilla tiene 17 años, y yo llevo 14 dirigiéndolo. Cuando se hizo Bilbao no tenía hoteles. Estaban el Carlton con 120 habitaciones y el Aranzazu, pero avanzaron con mentalidad distinta. Nosotros hicimos un estudio de las necesidades de las empresas y vimos que necesitaban salones para reunirse y traducción simultánea en 4 idiomas que no había. Fue un boom de 354 habitaciones. Una vez construido se trataba de darle color, vida. Para ello es muy importante el equipo directivo con el que cuento para tomar el pulso a las necesidades de las empresas.

## **—¿Qué es lo que se está haciendo actualmente en este sentido?**

—Para ponerte un ejemplo, dentro de unos días vamos a hacer una demostración de coches. Como no había sitio suficiente lo vamos a realizar en la discoteca, para ello por la mañana habrá que soldar todo un muro y volver a soldarlo por la noche. Por la noche está funcionando la Boite. Esto es lo que pretendemos, que haya movimiento. Esto se consigue con mucha gente trabajando, hay que hacer las cosas rápido, seguir el pulso de la ciudad que es Bilbao.

Por otra parte te diré que me molestaría muchísimo que hubiera una rueda de prensa que no se celebrase en el hotel. No por la cuestión económica sino por la actividad.

## **—¿Es cierto que el PNV no utiliza el hotel Ercilla?**

—Como partido no se presenta mucho en el hotel, es cierto, pero nosotros no hemos pedido nunca nada a nadie excepto corrección de comportamiento igual que la dirección del hotel. Quiero decir que no tenemos colores somos profesionales de la hostelería, de la restauración, este es nuestro trabajo. La profesión de los políticos es otra. Nadie tiene

porqué tener complejos.

Nadie de nuestra dirección pertenece al PSOE, como quizás se haya dicho, es más como exclusiva te diré que el único cuñado que tiene el presidente Ardanza trabaja en el hotel. Cuando conoció a la que hoy es su mujer se cambió de partido bajo su influencia.

Nosotros defendemos la empresa y no nos preocupamos de quiénes son las personas. Desde luego no vamos a servir mejor al lehendakari que a Jon Idigoras, tratamos a todo el mundo al mismo nivel profesional.

## **—¿Qué cosas curiosas ha visto entre los personajes políticos que frecuentan el hotel Ercilla?**

—Durante las estancias en el hotel se dan encuentros con mucha gente y se quedan en eso porque luego cada uno va a cenar con su equipo. Por ejemplo puedes ver que se encontraron Txomin Ziluaga con Fraga y se saludaron porque Fraga fue profesor de Ziluaga.

He visto como muchos políticos «esperaban» a otros que llegaban de viaje por ejemplo. Parece que un hotel se presta más a esperar sin impacientarse. Vi, por ejemplo, como Arzallus esperaba a Suárez bastante tiempo y no pasó nada.

También se observan los cambios. Hace poco estuvo Jorge Vestrige reuniéndose con miembros del PSOE. Para mí es igual antes que ahora, en el trato personal me refiero. Lo único que antes iba con corbata y ahora lleva cazadora.

Nosotros vamos a continuar en la misma línea que ahora. Somos una empresa de servicios y tenemos educación y saber estar. Podemos facilitar que se encuentren los políticos, que se encuentren un momento de relax incluso en medio del stress diario. Fuera del periodo electoral, en los que suelen abundar las descalificaciones, la gente política es muy normal.

M. B.

# Yankilandia

Llego a la redacción y veo la puerta entornada, semiabierta; miro arriba y, ajá, había un balde y me digo, circunstancial: «si piensan que voy a caer en ese viejo truco es que no saben con quién se juegan los cuartos, menudo soy, pues sí». De modo que dí un recio zapatazo a la puerta y cayó el balde que, no contenía vitriolo como la última vez, sino un montón de cartas destinadas a mí, al Rey Carmesí, y todas con la misma y angustiante pregunta, a saber: «¿estima su Señoría señorial que por ser la gran mayoría de los telefilms y series americanas idiotas también lo son los propios norteamericanos, y si su respuesta es afirmativa, piensa su divina majestad que nos quieren idiotizar a nosotros también? Sin otro particular, le amamos y besamos castamente mejilla derecha y región parietal sus incondicionales fans quedando a la espera ansiosa, vivalamadrequeteparió».

Queridas amigas, potxolas más, fans en general: estoy de acuerdo en que las series usamericanas son en su gran mayoría una solemne estupidez (menos «Enredo», «Alf» y alguna otra) pensadas por un «listo» que quiere hacer de nosotros dos tontos. Pero de ahí a creer que el público yanki está tarado, pues hombre, es mucho decir, yo me resisto a creerlo. Tan víctimas son ellos como nosotros. Lo malo de esto son los efectos dañinos que puede causar en la grey infantil que se pasan horas y horas pegados a la

pantalla con el consiguiente embobamiento por sobredosis. Las series yankis son monas que se visten con diferentes sedas, pero monas al fin y a la postre. Tienen una cocktailera donde meten los mismos tópicos de siempre, la agitan y sale una «nueva» serie de viejo estereotipo: el simpático, la guapa, aparece la madre, tengo un problema gordo, se muere alguien, un toque sentimental, una teta que se ve, una pelea, un desamor, pena ahogada en el bar de la esquina, nueva chica, el villano cogido, unos puñetazos y, sobre todo, un final feliz (las series europeas les dan mil vueltas). Pero, y esto os chocará, a mí me encantan porque, veréis, son ineslásticas y perfectamente idiotas y a mí lo que roza la perfección, aunque sea idiota, me chifla, ya ves tú. Ser algo «perfectamente idiota» tiene su mérito, no vayáis a creer (tampoco es cosa de echarse a llorar).

Lo que no soporto, porque me parece algo desleído e «imperfectamente idiota» es la serie realizada aquí en Euskadi titulada «Juntos y revueltos». Me repatea el espíritu gregario y la vocación fotocopiadora. Me parece una mala copia de otras series americanizadas o de la «comedia madrileña» y, además, es lenta, falta de ritmo y muy sosa. El acto protagonista se parece físicamente a Antonio Resines, pero A. Resines sólo hay uno que hace de A. Resines. Y no vale decir que es la primera que se hace cuando hay medios sobrados, y si no los hay pues o no se hace o se los suple con un poco de talento. Me parece a mí que la realidad vasca, en sus vertientes cachonda, es más rica y da más, de sí. El humor no consiste en «crear» situaciones disparatadas e inversoímiles. Por favor, que no se insulte a la inteligencia.

Y eso esto todo por hoy, amigas. Siempre vuestro.



KING CRIMSON



## Cinema Paradiso

El espectáculo cinematográfico en su forma canónica de exhibición, en las salas de cine, viene cediendo terreno, desde hace tiempo; primero a la televisión y más tarde al video, a la hora de conformar la educación sentimental de las nuevas generaciones.

El goce y la fruición que provocan las imágenes cinematográficas ha pasado de ser un rito comunitario, algo casi excepcional, para refugiarse en la privacidad de los hogares, conformando un universo cotidiano desprovisto de su aura mágica.

Cinema Paradiso —ganadora del Oscar a la mejor película de habla no inglesa, en su última edición— constituye la crónica nostálgica de una forma de ver y disfrutar el cine, que en la actualidad vive sino su ocasional retroceso.

Se rinde homenaje a una época poblada de imágenes y recuerdos, tenidos con un marcado carácter alegórico y fantasmal. En el que la ficción desborda los límites de la realidad, ayudando a crear un mundo imaginario que vive y se desarrolla en el inconsciente colectivo.

En su esfuerzo por evocar el pasado Cinema Paradiso, busca y consigue la empatía del espectador que ha vivido la ensueño que procuran las salas oscuras. Y lo hace a través de un relato constumbrista no del todo logrado, pues ha privilegiado el desarrollo anecdótico de la historia. Así esta se acaba resintiendo de un registro en exceso complaciente, sentimental e idílico.

**Italia, 1988. T.O.: «Nuovo Cinema Paradiso». D.: y G.: Giuseppe Tornatore. F.: Blasco Giurato. Mu.: Ennio Morricone. M.: Mario Morra. I.: Philippe Noiret, Jacques Perrin, Antonella Attiu, Enzo Cannavale, Salvatore Cascio.**

Txomin Ansola

# Cada mundo es una persona

**H**abía veces en que contratábamos un bululú para que nos contase cuentos e historias falsas o verosímiles, eso qué. Adibidez: la leyenda del hombre polar que acabó enamorado de su sombra que le seguía a todas partes durante las ogeitalau horas del día y la noche en periscio, o sea cuando no se pone el sol en ningún minuto y hace huelga japonesa y no se conoce ni aurora ni crepúsculo. «Diré que se enamoró y no que se peleó porque esta versión ya la hizo tiempo ha Chemisso, creo, y sus eminencias perínclitas querrán cuentos originales y de buena factura, presumo», dijo el contratado sinalagmáticamente a quien por todo pago dimos una suculenta cena hecha a base de chayotes, pipas de girasol copernicano, un «cash-flow» gratinado, tres hojas dicotiledóneas de supercuenta con extratipto al alioli y un «leasing» albardado de chuparse los dedos de los pies y de postre flan de huevo con cláusula «rebus sic stantibus» a guisa de guinda («pacta sunt servanda»), dijo Jabberwocky que vestía un «kilt» escocés y galochas o zuecos que a las veces utilizaba de servilleta y otras de mantel, según lo distinguido del invitado mister; yo usaba de babero un periódico liberal tamaño sábana y para limpiarme el ipurdi rábanos que cogía por las hojas caducas marca BOE, bueno, tío, a ver si vamos cerrando ya este paréntesis que se está alargando demasiado y si sigues así todavía más y al decir «todavía más» pues más y más y al decir... «cierra ya el paréntesis de una rejodida vez, sapo cancionero!», ordenó Jabber. Procedí así: () .

—«No necesariamente».

—?

—«Digo que sus cuentos no tienen que ser necesariamente originales. A veces pasa por original lo que no es más que rebuscamiento y retorcimiento y disloque de la realidad, puro amaneramiento y además pretencioso que se figura cenestesia genial. Nada, nada, amigo mío. A mí me basta con que me entreteenga y a este con que le entresostenga», dijo J.

—Entonces, ¿qué prefiere: realismo crítico, maravilloso, fantástico, mágico, épico, sucio, fotográfico, zolescordio, naturalista, light, minimalismo, dígome milord? , dijo el tipo que al final resultó ser el Parlamento Vascongado de la época de Eugenio Ibarzabal (y Cía) de portavoz con la boca llena de tortilla francesa.

—«No me joda, chencho. Al final tendré que contar yo, bonito panorama».



¿Cómo empezar a contar un cuento? He ahí «la cosa» de A. Occhetto que en cuanto ve un comunista de verdad se cambia de acera, coge moto y cinga (si fuera «como dios manda» sería otra «cosa»), abur y detengan a ese, señor agente (Occhetto L.Obtusín), ¿por qué? , por comunista, digo por terrorista, saca unas cervezas y un poco de albúmina, bribón, y de aperitivo pónnos unos vermúts (¡pero si no son horas, tu te callas!) o, en su defecto, una declaración firme y prietas las filas de condena del terrorismo y la intolerancia o algo así, pero, mesedez, que no esté revenida, que ese cuento ya me lo sé, por las barbas de Senaquerib, qué hedor, qué espanto, qué aburrimiento, qué derroche de imaginación, qué tufo de alcanfor y polilla revieja, abre la ventana, digo el armario, o al revés, o digo, que ya ni sé lo que digo, por donde iba, estabas en lo de digo diciendo digo, algo interesante sin duda, yo lo digo y cuando yo me resfrío el orbe estornuda, digo; pero qué digo Diego donde dije digo, qué cristo, qué cirio, me pases una aspirina Bayer de Munich y un optalidón made in Jonkón, digo.

Los cuchillos dicen: ¡sin nosotros no habría jamón!

Los periodistas dicen: ¡sin nosotros no habría cultura!

Los gusanos dicen: ¡sin nosotros no habría cadáver!

No tener una idea y poder expresarla: eso hace el periodista. ¡Recórcholis! Ese tal Karl Kraus daba duro (seguro que estaba amargado, un perdedor), no dejaba cabeza con titere, qué cosa y quisicosa, y de un periodista aberztale o comunista (o las dos cosas, ojo) dirán, pobre chico, no espabilo, que está maniatado por la ideología (prisionero de ella) y de otro dirán, mira, demócrata, independiente y «pro-

fesional» y eso si no lo glorifican y reputan de «maestro», porque la banda terrorista, mira qué pajarita me he comprado, jaja qué risa, y además no pagas en ningún sitio, macanudo, porque LAVANDA KRIMINAL deja un rastro de perfume que te cagas y las embriaga, con las bragas en la mano, tío, te lo digo yo, y eso si llevan (bragas) las muy furcias jajaja, deja, no pagues, que ya sé que andas mal, qué compañerismo, qué cosa, la Kosa, LACOSA Inc., LACO S.A.

Mi gato negro ignora que va a morir un día no se aferra a la vida como yo salta de los tejados ligero como el aire se sube al tamarindo arañándolo apenas no lo amedrenta el paso por los puentes ni el callejón oscuro ni el pérfido alacrán mi gato negro ama a cuanta gata encuentra (miauu) no se deja atrapar por un único amor como lo hice yo mi gato negro es sabido disfruta de la vida sin aferrarse a ella («Savoir faire», Claribel Alegría).

Un señor en un bar dijo que dijo: «cada persona es un mundo». Lo dijo él que hacía lo de casi todos, lo dijo un clónico y se las daba de poeta. Pero su señora en eso que estaba haciendo una Tortilla Flat de Steinbeck y para dar la vuelta en la sartén (que agarraba por el mango), la lanzaba al aire, alehop, como se veía en las viñetas de los tebeos antiguos, y en eso un alisio y la desvió en dirección a nuestro chamizo del tal suerte que cayó a nuestros sopera de pórvido y Jabberwocky dijo «para mí la parte del león», pero, ché, si tú eres un dragón le dije, ah pues es verdad, dijo, y salió con que el pez grande se come al chico, pero yo no soy pez le dije, ah pues también es verdad, y colorín colorado...

Jon I. Odriozola



# Donibaneko Huarte doktorra: (Egungo Psikologiaren oinarri euskalduna)

Euskaldunen historia Euskal-Herriarena dugu:

**G**aur Egungo Gizarte Zientzietan guztiz ezaguna den Donibaneko Huarteren historia ez omen dago bere hastapenetan behar den bezain argitik. Jakin badakigu Behe-Nafarroako Garazin jaio zela 1530. urtearen inguru baina non oso zehazki ez, ez eta berriz, zergatik handik alde egin behar izan zuen. Orduko gizabanakoen bizitza, oraingoaren antzeria non-bait, inguruko gertakaeren menpe azaltzen zai-gunez ez du ematen garaiko Historiari kasu egin gabe batere ulertzerek edukiko dugunik.

Izan ere Gaztelako Fernando erregeak Nafarroa bereganatu ondoren (1512) Karlos I-ak askatu behar izan zuen gaur Behe-Nafarroa deitutakoa defentsako arazoak medio (1530), beraz eta Frantziak horri heldu arte (1660) lehen guztiz askea izandako lurralte horrek bere askatasunari beste mende luze bat segitu zion eusten. Hori zela eta bertako herritarrek ez omen zuten aldameneko Erresuma handietako baimena «kaleko ofizioetan» aritzeko. Horregatik, hain zuen ere, Filosofia eta Medikuntza ikasi ahal izateko Donibaneko Huarteren bizitzak aldatu behar izan zituen Garaziko mendiek hasieran Baeza Unibertsitateko geletara eta, geroxeago, Alkala Goren Ikastetxetara joateko. Gogoratu beharko genuke, agian, orduko Europaren Dok-

torakuntza lortzea Alkalan ikaragarrizko prestigioa bereganatzea zela. Huartek 1559an eskuatu zuen.

Mediku gisa arrakasta handiaz aritzearen ondorioz (Izurrietaren aurkako lanek oso ezaguna bihurtu baitzuten) 1562an beste nafrar batekin ezkonduko da (Belasko-ko Ageda) ordutik arrera ikerketan erabat murgiltzeko. Azkenik, bere Zientzietarako Ingenioen Azterketa bere diruz argitaratzea lortuko du (1575).

## Zientzietarako Ingenioen Azterketa:

Lehenengo Psikologiaren oinarrirako lan honen garrantzia ukaezinezkoa bada ere, edo agian horregatik hain zuen, nolabaiteko «madarikazio»z markaturik izan da orain dela gutxi arte Eliza Katolikoak gizakien nortasuna zein garunari buruz egiten zituen irakurketekin guztiz bat ez baitzorren.

Halere Baezan kaleratutako liburuen kopurua agortu zenean Iruñean argitaratu zuten (1578) eta geroago (1580), berriz, Bilbon eta Valentzian. Urte hartan ere frantzeseratu eta italiaratu ondoren hamaika edizio zabaldu zuten Europa osoan zehar. Portugaldik, osteria, etorriko zen Inkisizioaren lehenengo debekapena (1581) eta,

azkenik, (1583) liburua benetako «zerrenda beltza» zen «Indízean» agertu eraziko dute. Nahiz eta Huarte hil arte bere liburua egindako salaketen arauera moldatzten saiatu eta 1588an beste bertsio ezberdin bat proposatu, 1604az geroztik Ofizio Santuko Tribunalak zeharo debekatu zuen bi bertsioen hedakuntza Vatikano II burutu arte.

Huarteren ikerketak hausten zituen ezagutzari buruzko Aristotelen teoriak. Alde batetik frogatzen zuen nortasuna eta ezagueraren arteko loturak, bestetik ezagutza beraren egitura azaleratzen zuen ere bai.

Beraz, nahiz edukian, nahiz erabilitako metodologia enpirikoan ere, Donibanekoak aurkeztutako Ingenioen Azterketa balizko haustura epistemologikoa suposatzen du antzinako jakintzaz. Gizakumeen ezaguera ezberdinenez osatutako Ingenioak ustearekin apurtu zuenean, animalien adimenaren alde agertu zenean, egungo gnoseologiarren atea ireki zizkion. Iluntasunaren morroiek, beraz, ezin izan zioten barkatu eta horrela hil zen gure Donibaneko Huarte (1592) behartsu eta txiroa bere lan eta argitaralpen eskubideaz baliatu gabe.

Fito Rodríguez Bornaetxea



**Hontzá**  
LIBURUDENDA

OKENDO KALEA, 4 - ☎ 42 82 89

20004 - DONOSTIA

# DE NUEVO A LA VENTA

El último anuario de Egin, «Euskadi 1989», se ha retirado de la venta en kioscos y han sobrado muy pocos ejemplares. No es de extrañar, teniendo en cuenta que varios de nuestros anuarios se han agotado.

Si no tienes aún el anuario «Euskadi 1989» o si quieres algún ejemplar más, puedes dirigirte a las numerosas librerías vascas que lo tienen a la venta o solicitarlo por correo con el cupón adjunto.

Nuestro anuario contiene la cronología del año con un índice por temas, estadísticas completas de los siete territorios vascos, mapas, personajes destacados en la vida del país, datos deportivos, panorama electoral actual, situación del euskara, colaboraciones de prestigiosas firmas y mil cosas más. Una verdadera radiografía de nuestro país, al precio de 800 ptas., en librería.

En caso de que te venga mejor pedírnoslo por correo, basta que nos mandes este cupón y 900 ptas., en un cheque o giro para cubrir el precio del anuario más los gastos de envío. El sobre lo diriges a Egin Distribución, Apartado 1.397, Donostia.

**Deseo recibir el anuario de Egin  
«Euskadi 1989».**

**Nombre:** . . . . .

**Apellidos:** \_\_\_\_\_

Dirección:

## Municipio

## Provincia

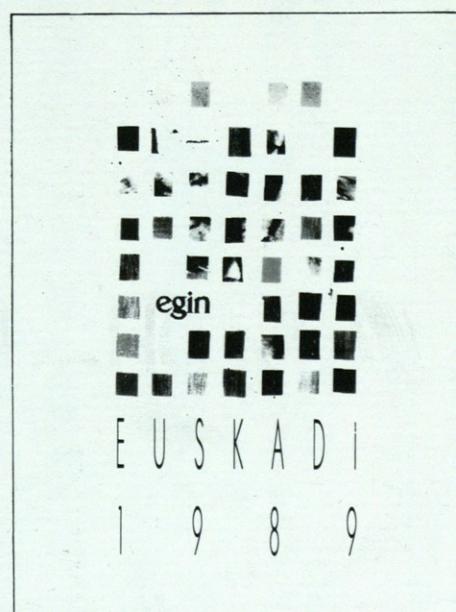
Código postal

#### Teléfono

Los 200 más leales

Por correo o la otra vía directa

Por cheque bancario ad



# Segurueta aintzindari.

Egunetik egunera guztion beharrei egonkitzen ahalegintzen garelako pertsona, familia, industria bakoitzaren neurri egunerakotutako poliza gama, errazak eta ekonomia guztieta moldatzten diren ditugulako.

*Poliza aintzindariak.*

 **LAGUN ARDO**  
SEGUROS ASEGURUA

